



(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXIX.]

PRICE 6J.

PRETORIA,

22 APRIL
22 APRIL

1959.

PRYS 6d.

[No. 2764.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 64 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (c) of section *eleven* of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), I hereby declare that the species of game described in the Schedule hereto shall be open game during the period and in the areas stated in this Proclamation or the subjoined Schedule, as the case may be; Provided that the provisions of this Proclamation shall—

- (a) only apply to owners as defined in the said Ordinance;
- (b) be operative during the period 1st May, 1959, to 30th April, 1960, unless otherwise determined in the Schedule; and
- (c) not be applicable in—
 - (i) any scheduled Native area as defined in the Native Trust and Land Act, 1936;
 - (ii) an area which is, in terms of sub-section (1) of section *two* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as amended, a released area of which the South African Native Trust, constituted under section *four* of that Act, or a Native is the registered owner;
 - (iii) any area declared a game reserve in terms of the above-mentioned Ordinance or any other law.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

F.F. 2/38, Part 7.

SCHEDULE.

In the districts:—

- | | |
|---------------------|---|
| (1) Amersfoort..... | (a) Blesbuck, in respect of the portion of the farm Willem Hendrik'svalley No. 26, owned by B. P. Johnstone.
(b) Guinea-fowl, francolin and partridge, during the period 15th May to 15 August, 1959. |
| (2) Barberton..... | (a) Hare, duiker and bushbuck.
(b) Warthog, kudu and impala, in respect of the following farms:
(i) Castilhopolis No. 2.
(ii) Coopersdal No. 1.
(iii) Driehoek No. 114.
(iv) Lodwicks-Lust No. 107.
(v) Strathmore No. 179.
(vi) Symington No. 253.
(vii) Three Sisters No. 226.
(viii) Wilderne Ranch No. 270.

(c) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959. |

No. 64 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat aan my by subartikel (c) van artikel *elf* van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), aan my verleen word, verklaar ek hierby dat die spesies wild wat in die Bylae hierby beskryf word, oop-wild is gedurende die tydperk en in die gebiede, in hierdie Proklamasie of in die bygaande Bylae gemeld, na gelang van die geval; Met dien verstaande dat die bepalings van hierdie Proklamasie—

- (a) slegs van toepassing is op eienaars soos omskryf in genoemde Ordonnansie;
- (b) van toepassing is gedurende die tydperk 1 Mei 1959 tot 30 April 1960 tensy in die Bylae anders bepaal word; en
- (c) nie van toepassing is nie in—
 - (i) enige afgesonderde Natuurleliegebied soos omskryf in die Naturelletrust en -grond Wet, 1936;
 - (ii) enige gebied wat, ingevolge subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos gewysig, tot 'n oopgestelde gebied verklaar is, en waarin die Suid-Afrikaanse Naturelletrust, ingestel-kragtens artikel *vier* van daardie Wet, of 'n Naturel, die geregistreerde eienaar is; en
 - (iii) enige gebied wat tot 'n wildreserwe verklaar is ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie of enige ander wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

F.F. 2/38, Deel 7.

BYLAE.

In die distrikte:—

- | | |
|---------------------|---|
| (1) Amersfoort..... | (a) Blesbokke, t.o.v. die gedeelte van die plaas Willem Hendrik'svalley No. 26, waarvan B. P. Johnstone die eienaar is.
(b) Tarentale, fisante en patrys, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959. |
| (2) Barberton..... | (a) Hase, duikers en bosbokke.
(b) Vlakvarke, koedoes en rooibokke, t.o.v. die volgende pleise:
(i) Castilhopolis No. 2.
(ii) Coopersdal No. 1.
(iii) Driehoek No. 114.
(iv) Lodwicks-Lust No. 107.
(v) Strathmore No. 179.
(vi) Symington No. 253.
(vii) Three Sisters No. 226.
(viii) Wilderne Ranch No. 270.

(c) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959. |

(3) Belfast.....	(a) Hare. (b) Guinea-fowl, francolin and partridge, during the period 15th May to 15th August, 1959. (c) Duiker and buschbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959, in respect of the following farms:— (i) Portions of the farms Welgevonden No. 65 and Witbooi No. 112, owned by G. C. Breytenbach. (ii) Portion of the farm Leeubank No. 427 owned by G. L. Roos.	(3) Belfast.....	(a) Hase. (b) Tarentale, fisante en patryse, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959. (c) Duikers en bosbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959, t.o.v. die volgende place:— (i) Gedeeltes van die plaas Welgevonden No. 65 en Witbooi No. 112, waarvan G. C. Breytenbach die eienaar is. (ii) Gedeelte van die plaas Leeubank No. 427, waarvan G. L. Roos die eienaar is.
(4) Bethal.....	(a) Hare. (b) Guinea-fowl and francolin, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(4) Bethal.....	(a) Hase. (b) Tarentale en fisante, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(5) Bloemhof.....	Guinea-fowl, partridge and hare.	(5) Bloemhof.....	Tarentale, patryse en hase.
(6) Brits.....	Guinea-fowl, redneck francolin, warthog and hare.	(6) Brits.....	Tarentale, rooikeefisante, vlakvarke en hase.
(7) Brookhorstspruit...	(a) Francolin and hare. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(7) Brookhorstspruit...	(a) Fisante en hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(8) Carolina.....	(a) Francolin, hare, blesbuck and springbuck. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(8) Carolina.....	(a) Fisante, hase, blesbokke en springbokke. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(9) Christiana.....	(a) Spurwing goose and hare. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(9) Christiana.....	(a) Wilde-makoue en hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(10) Delareyville.....	(a) Francolin, partridge and spurwing goose. (b) Guinea-fowl, blesbuck and springbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(10) Delareyville.....	(a) Fisante, patryse en wilde-makoue. (b) Tarentale, blesbokke en springbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(11) Ermelo.....	(a) Francolin, spurwing goose, wild goose, hare, blesbuck and springbuck. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(11) Ermelo.....	(a) Fisante, wilde-makoue, wildegans, hase, blesbokke en springbokke. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(12) Groblersdal.....	Francolin and hare.	(12) Groblersdal.....	Fisante en hase.
(13) Heidelberg.....	Guinea-fowl, francolin and hare.	(13) Heidelberg.....	Tarentale, fisante en hase.
(14) Klerksdorp.....	(a) Hare. (b) Blesbuck and springbuck in respect of the following farms:— (i) Portion of the farm Buffelsfontein No. 75, owned by W. Lucas. (ii) Portion of the farm Doornpoort No. 70, owned by P. J. Keeve. (iii) Portion of the farm Doornpoort No. 70, owned by A. P. Keeve. (iv) Portion of the farm Hartbeestfontein No. 41, owned by J. H. Bekker. (v) Portion of the farm Oorbietjiesfontein No. 32, owned by J. H. R. Lemmer. (vi) Portion of the farm Palmietfontein No. 6, of which Mrs. L. Kirstein is the usufructuary. (vii) Portion of the farm Palmietfontein No. 6, owned by Mrs. C. M. Marais. (viii) Portion of the farm Rietfontein No. 73, owned by H. J. Badenhorst. (ix) Portion of the farm Rietfontein No. 10, owned by J. Wilkens. (x) Portion of the farm Rietkuil No. 86, owned by W. J. Jooste. (xi) Portion of the farm Rietkuil No. 86, owned by R. H. Lemmer. (xii) Portion of the farm Rietvallei No. 68, owned by J. F. Lombard. (xiii) Portion of the farm Schoemannsfontein No. 28, owned by C. P. Vermaas. (xiv) Portion of the farm Schoemannsfontein No. 28, owned by Mrs. B. J. J. Vermaas. (xv) Portion of the farm Wildebeespan No. 40, owned by H. D. Barton. (xvi) Portion of the farm Witpoort No. 95, owned by C. J. de Klerk. (xvii) Portion of the farm Witpoort No. 95, owned by Mrs. A. A. v. d. Walt. (xviii) Portion of the farm Witpoort No. 95, owned by J. Wilkens. (c) Guinea-fowl and francolin, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(14) Klerksdorp.....	(a) Hase. (b) Blesbokke en springbokke, t.o.v. die volgende place:— (i) Gedeelte van die plaas Buffelsfontein No. 75, waarvan W. Lucas die eienaar is. (ii) Gedeelte van die plaas Doornpoort No. 70, waarvan P. J. Keeve die eienaar is. (iii) Gedeelte van die plaas Doornpoort No. 70, waarvan A. P. Keeve die eienaar is. (iv) Gedeelte van die plaas Hartbeestfontein No. 41, waarvan J. H. Bekker die eienaar is. (v) Gedeelte van die plaas Oorbietjiesfontein No. 32, waarvan J. H. R. Lemmer die eienaar is. (vi) Gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 6, waarvan mev. L. Kirstein die vruggebruikster is. (vii) Gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 6, waarvan mev. C. M. Marais die eienares is. (viii) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 73, waarvan H. J. Badenhorst die eienaar is. (ix) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 10, waarvan J. Wilkens die eienaar is. (x) Gedeelte van die plaas Rietkuil No. 86, waarvan W. J. Jooste die eienaar is. (xi) Gedeelte van die plaas Rietkuil No. 86, waarvan R. H. Lemmer die eienaar is. (xii) Gedeelte van die plaas Rietvallei No. 68, waarvan J. F. Lombard die eienaar is. (xiii) Gedeelte van die plaas Schoemannsfontein No. 28, waarvan C. P. Vermaas die eienaar is. (xiv) Gedeelte van die plaas Schoemannsfontein No. 28, waarvan mev. B. J. J. Vermaas die eienares is. (xv) Gedeelte van die plaas Wildebeespan No. 40, waarvan H. D. Barton die eienaar is. (xvi) Gedeelte van die plaas Witpoort No. 95, waarvan C. J. de Klerk die eienaar is. (xvii) Gedeelte van die plaas Witpoort No. 95, waarvan mev. A. A. v. d. Walt die eienares is. (xviii) Gedeelte van die plaas Witpoort No. 95, waarvan J. Wilkens die eienaar is. (c) Tarentale en fisante, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.

(15) Letaba.....	Hare and zebra.	(15) Letaba.....	Hase en sebras.
(16) Lichtenburg.....	(a) Francolin, partridge and hare. (b) Blesbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959, in respect of the following farms:— (i) Portion of the farm Lilydale No. 16, owned by C. G. C. Rall. (ii) Portion of the farm Vlakplaas No. 36, owned by J. H. van der Westhuizen.	(16) Lichtenburg.....	(a) Fisante, patryse en hase. (b) Blesbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959, t.o.v. die volgende please:— (i) Gedeelte van die plaas Lilydale No. 16, waarvan C. G. C. Rall die eienaar is. (ii) Gedeelte van die plaas Vlakplaas No. 36, waarvan J. H. van der Westhuizen die eienaar is.
(17) Lydenburg.....	(a) Guinea-fowl, francolin and hare. (b) Duiker, during the period 15th May to 15th August, 1958, excluding the following farms:— (i) Badfontein No. 160. (ii) Beetgekraal No. 475. (iii) Bergkant No. 270. (iv) Boomplaas No. 445. (v) Borgemark No. 417. (vi) Boschfontein No. 249. (vii) Boschhoek No. 133. (viii) De Berg No. 410. (ix) De Kafferskraal No. 359. (x) Diepgesit No. 107. (xi) Doornhoek No. 167. (xii) Doornkop No. 61. (xiii) Elandspruit No. 462. (xiv) Enkeldoorn No. 91. (xv) Frisgewaagd No. 82. (xvi) Goedehoop No. 213. (xvii) Goedeverwachting No. 75. (xviii) Hauwke No. 67. (xix) Kaffervoetpad No. 39. (xx) Kalmoesfontein No. 250. (xxii) Kleinsuikerboschkop No. 206. (xxiii) Klipsteen No. 460. (xxiv) Koppieskraal No. 115. (xxv) Kraibosch No. 145. (xxvi) Kwaggashoek No. 127. (xxvii) Modderspruit No. 108. (xxviii) Mostertshoek No. 83. (xxix) Oshoek No. 48. (xxxi) Rietfontein No. 429. (XXX) Rooidraai No. 180. (XXXI) Rooikrans No. 320. (XXXII) Rooivalshoek No. 59. (XXXIII) Schaapkraal No. 205. (XXXIV) Schaapkraal No. 442. (XXXV) Somerplaas Mo. 176. (XXXVI) Spitskop No. 293. (XXXVII) Sterkfontein No. 221. (XXXVIII) Suikerboschhoek No. 157. (XXXIX) Triangle No. 414. (XL) Triangle No. 405. (XLii) Vygehoek No. 209. (XLiii) Wanhoop No. 7. (XLiii) Waterval No. 50. (XLiv) Weinershoeck No. 315. (XLv) Wicht No. 131. (XLvi) Witklip No. 26. (XLvii) Zoo-maar-Genomen No. 177.	(17) Lydenburg.....	(a) Tarentale, fisante en hase. (b) Duikers, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959, uitgesond die volgende please:— (i) Badfontein No. 160. (ii) Beetgekraal No. 475. (iii) Bergkant No. 270. (iv) Boomplaas No. 445. (v) Borgemark No. 417. (vi) Boschfontein No. 249. (vii) Boschhoek No. 133. (viii) De Berg No. 410. (ix) De Kafferskraal No. 359. (x) Diepgesit No. 107. (xi) Doornhoek No. 167. (xii) Doornkop No. 61. (xiii) Elandspruit No. 462. (xiv) Enkeldoorn No. 91. (xv) Frisgewaagd No. 82. (xvi) Goedehoop No. 213. (xvii) Goedeverwachting No. 75. (xviii) Hauwke No. 67. (xix) Kaffervoetpad No. 39. (xx) Kalmoesfontein No. 250. (xxii) Kleinsuikerboschkop No. 206. (xxiii) Klipsteen No. 460. (xxiv) Koppieskraal No. 115. (xxv) Kraibosch No. 145. (xxvi) Kwaggashoek No. 127. (xxvii) Modderspruit No. 108. (xxviii) Mostertshoek No. 83. (xxix) Oshoek No. 48. (XXX) Rietfontein No. 429. (XXXI) Rooidraai No. 180. (XXXII) Rooikrans No. 320. (XXXIII) Rooivalshoek No. 59. (XXXIV) Schaapkraal No. 205. (XXXV) Schaapkraal No. 442. (XXXVI) Somerplaas Mo. 176. (XXXVII) Spitskop No. 293. (XXXVIII) Sterkfontein No. 221. (XXXVIII) Suikerboschhoek No. 157. (XXXIX) Triangle No. 414. (XL) Triangle No. 405. (XLii) Vygehoek No. 209. (XLiii) Wanhoop No. 7. (XLiii) Waterval No. 50. (XLiv) Weinershoeck No. 315. (XLv) Wicht No. 131. (XLvi) Witklip No. 26. (XLvii) Zoo-maar-Genomen No. 177.
(18) Marico.....	Guinea-fowl, redneck francolin, partridge, hare and warthog.	(18) Marico.....	Tarentale, rooikeelfisante, patryse, hase en vlakvarke.
(19) Middelburg.....	(a) Hare. (b) Blesbuck and springbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(19) Middelburg.....	(a) Hase. (b) Blesbokke en springbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(20) Nelspruit.....	(a) Hare, bushbuck and duiker. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(20) Nelspruit.....	(a) Hase, bosbokke en duikers. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(21) Pilgrim's Rest.....	(a) Hare. (b) Duiker and bushbuck in respect of the area west of the Selati railway line between the Sabie and Olifants Rivers. (c) Guinea-fowl, kudu, impala, zebra and blue wildebeest in respect of the following farms:— (i) Portions of the farms Antioch No. 368 and Madrid No. 372, owned by C. J. Rabie. (ii) Portion of the farm Happylands No. 186, owned by J. J. van der Berg. (iii) Portions of the farms Paris No. 188 and Vienna No. 166, owned by Mrs. J. P. Scheepers. (iv) Portion of the farm Vienna No. 166, owned by D. J. E. Scheepers. (d) Guinea-fowl, during the period 15th May to 14th August, 1959.	(21) Pelgrimsrus.....	(a) Hase. (b) Duikers en bosbokke, t.o.v. die gebied wes van die Selati-spoorlyn tussen die Sabie- en Olifantsrivier. (c) Tarentale, koedoes, rooibokke, sebras en blouwildebeeste, t.o.v. die volgende please:— (i) Gedeeltes van die please Antioch No. 368 en Madrid No. 372, waarvan C. J. Rabie die eienaar is. (ii) Gedeelte van die plaas Happylands No. 186, waarvan J. J. van der Berg die eienaar is. (iii) Gedeeltes van die plaas Paris No. 188 en Vienna No. 166, waarvan mev. J. P. Scheepers die eienares is. (iv) Gedeelte van die plaas Vienna No. 166, waarvan D. J. E. Scheepers die eienaar is. (d) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(22) Pietersburg.....	(a) Guinea-fowl, redneck francolin, hare and warthog. (b) Kudu, impala, bushbuck and duiker, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(22) Pietersburg.....	(a) Tarentale, rooikeelfisante, hase en vlakvarke. (b) Koedoes, rooibokke, bosbokke en duikers, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.

(23) Piet Retief.....	(a) Hare. (b) Guinea-fowl; during the period 15th May to 15th August, 1959.	(23) Piet Retief.....	(a) Hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(24) Potchefstroom....	(a) Redneck, francolin and hare. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(24) Potchefstroom....	(a) Rooikeelfisante en hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(25) Potgietersrus....	(a) Hare. (b) Guinea-fowl, francolin, partridge, quail (other than button quail), warthog, bushbuck, kudu, impala, zebra, blue wildebeest and blesbuck, in respect of the area west of the Pretoria-Pietersburg National Road. (c) Guinea-fowl, francolin, partridge, quail (other than button quail), warthog, bushbuck, kudu, impala, zebra, blue wildebeest and blesbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959, in respect of the area east of the Pretoria-Pietersburg National Road.	(25) Potgietersrus....	(a) Hase. (b) Tarentale, fisante, patryse, kwartels (uitgesonderd dwergkwartels), vlakvarke, bosbokke, koedoes, rooibokke, sebras, blouwildebeeste en blesbokke, t.o.v. die gebied wes van die Pretoria-Pietersburgse Nasionale Pad. (c) Tarentale, fisante, patryse, kwartels (uitgesonderd dwergkwartels), vlakvarke, bosbokke, koedoes, rooibokke, sebras, blouwildebeeste en blesbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959, t.o.v. die gebied oos van die Pretoria-Pietersburgse Nasionale Pad.
(26) Pretoria.....	(a) Redneck, francolin and hare. (b) Blesbuck, in respect of the following farms:— (i) Brakfontein No. 104. (ii) Doornkloof No. 449. (iii) Elandsfontein No. 452. (iv) Tweefontein No. 167. (v) Randjiesfontein No. 559.	(26) Pretoria.....	(a) Rooikeelfisante en hase. (b) Blesbokke, t.o.v. die volgende plase:— (i) Brakfontein No. 104. (ii) Doornkloof No. 449. (iii) Elandsfontein No. 452. (iv) Tweefontein No. 167. (v) Randjiesfontein No. 559.
(27) Rustenburg.....	(a) Guinea-fowl, redneck francolin, hare, warthog, zebra and blue wildebeest. (b) Impala, kudu and bushbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959, in respect of the portions of the farms Carolina No. 73 and Parys No. 208, owned by A. E. de Villiers.	(27) Rustenburg.....	(a) Tarentale, rooikeelfisante, hase, vlakvarke, sebras en blouwildebeeste. (b) Rooibokke, koedoes en bosbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959, t.o.v. die gedeeltes van die plase Carolina No. 73 en Parys No. 208, waarvan A. E. de Villiers die eienaar is.
(28) Schweizer-Reneke..	(a) Francolin, partridge and hare. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(28) Schweizer-Reneke..	(a) Fisante, patryse en hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(29) Soutpansberg.....	Hare.	(29) Soutpansberg.....	Hase.
(30) Standerton.....	(a) Hare. (b) Guinea-fowl and francolin, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(30) Standerton.....	(a) Hase. (b) Tarentale en fisante gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(31) Ventersdorp.....	Francolin and hare.	(31) Ventersdorp.....	Fisante en hase.
(32) Vereeniging.....	(a) Francolin, partridge and hare. (b) Blesbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(32) Vereeniging.....	(a) Fisante, patryse en hase. (b) Blesbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(33) Volksrust.....	(a) Hare. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959. (c) Blesbuck and springbuck, during the period 15th May to 15th August, 1959, in respect of the following farms:— (i) Portion of the farm Burgershoop No. 45, owned by S. J. de C. Groenewald. (ii) Portion of the farm Poortjie No. 36, owned by D. E. Preuyt. (iii) Portion of the farm Rietfontein No. 12, owned by T. Uys. (iv) Portion of the farm Rietfontein No. 12, owned by Mrs. E. A. Krogman. (v) Portion of the farm Schoongezicht No. 46, owned by S. P. Malan. (vi) Portion of the farm Schoongezicht No. 46, owned by D. C. Malan. (vii) Portion of the farm Zwartkop No. 70, owned by J. Crowther. (viii) Portion of the farm Zwartkop No. 70, owned by P. G. Greyling. (ix) Portion of the farm Zwartkop No. 70, owned by B. J. de Klerk.	(33) Volksrust.....	(a) Hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959. (c) Blesbokke en springbokke, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959, t.o.v. die volgende plase:— (i) Gedeelte van die plaas Burgershoop No. 45, waarvan S. J. de C. Groenewald die eienaar is. (ii) Gedeelte van die plaas Poortjie No. 36, waarvan D. E. Preuyt die eienaar is. (iii) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 12, waarvan T. Uys die eienaar is. (iv) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 12, waarvan mev. E. A. Krogman die eienares is. (v) Gedeelte van die plaas Schoongezicht No. 46, waarvan S. P. Malan die eienaar is. (vi) Gedeelte van die plaas Schoongezicht No. 46, waarvan D. C. Malan die eienaar is. (vii) Gedeelte van die plaas Zwartkop No. 70, waarvan J. Crowther die eienaar is. (viii) Gedeelte van die plaas Zwartkop No. 70, waarvan P. G. Greyling die eienaar is. (ix) Gedeelte van die plaas Zwartkop No. 70, waarvan B. J. de Klerk die eienaar is.
(34) Wackerstroom....	(a) Francolin and hare. (b) Guinea-fowl, during the period 15th May to 15th August, 1959.	(34) Wackerstroom....	(a) Fisante en hase. (b) Tarentale, gedurende die tydperk 15 Mei tot 15 Augustus 1959.
(35) Warmbad.....	Guinea-fowl, francolin, hare, warthog, kudu and impala.	(35) Warmbad.....	Tarentale, fisante, hase, vlakvarke, koedoes en rooibokke.
(36) Waterberg.....	Guinea-fowl, francolin, hare, warthog, duiker, blue wildebeest, impala and kudu, excluding the following farms:— (i) Portions of the farms Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 and Palmietvlei No. 53, owned by I. Meiring. (ii) Portions of the farms Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 and Palmietvlei No. 53, owned by J. Meiring.	(36) Waterberg.....	Tarentale, fisante, hase, vlakvarke, duikers, blouwildebeeste, rooibokke en koedoes, uitgesonderd op die volgende plase:— (i) Gedeeltes van die plase Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 en Palmietvlei No. 53, waarvan I. Meiring die eienaar is. (ii) Gedeeltes van die plase Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 en Palmietvlei No. 53, waarvan J. Meiring die eienaar is.

- (iii) Portions of the farms Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 and Palmietvlei No. 53, owned by A. Meiring.
 (iv) Portion of the farm Burgerspoort No. 1151, owned by J. Stevens.
 (37) Witbank..... Guinea-fowl, francolin and hare.
 (38) Wolmaransstad..... Guinea-fowl, redneck francolin, partridge and hare.

No. 65 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (c) of section eleven of the Game Ordinance, 1949 (Ordinance No. 23 of 1949), I hereby declare that the species of game described in the Schedule hereto shall, during the period 15th May to 15th August, 1959, inclusive, be open game in the areas set forth in the said Schedule: Provided that the provisions of this Proclamation shall—

- (a) apply only to a person who is not an "owner" as contemplated in the above-mentioned Ordinance; and
 (b) not be applicable in—
 (i) any scheduled Native area as defined in the Native Trust and Land Act, 1936;
 (ii) any area declared a released area in terms of sub-section (1) of section two of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and of which the South African Native Trust constituted under section four of that Act, or a Native, is the registered owner;
 (iii) any area declared a game reserve in terms of the above-mentioned Ordinance or any other law.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal:
F.F. 2/38, Part 7.

SCHEDULE.

In the districts:—

- (1) Amersfoort..... Guinea-fowl, francolin and partridge.
 (2) Bethal..... Guinea-fowl, francolin and hare.
 (3) Bloemhof..... Guinea-fowl, partridge and hare.
 (4) Brits..... Guinea-fowl, redneck francolin and hare.
 (5) Bronkhorstspruit..... Guinea-fowl, francolin and hare.
 (6) Carolina..... Guinea-fowl, francolin and hare.
 (7) Christiana..... Guinea-fowl and hare.
 (8) Delareyville..... Guinea-fowl, francolin and partridge.
 (9) Ermelo..... Guinea-fowl, francolin and hare.
 (10) Groblersdal..... Francolin and hare.
 (11) Heidelberg..... Guinea-fowl, francolin and hare.
 (12) Klerksdorp..... Guinea-fowl and hare.
 (13) Lichtenburg..... Francolin, partridge and hare.
 (14) Marico..... Guinea-fowl, redneck francolin and hare.
 (15) Middelburg..... Hare.
 (16) Nelspruit..... Guinea-fowl and hare.
 (17) Piet Retief..... Guinea-fowl and hare.
 (18) Potchefstroom..... Redneck francolin and hare.
 (19) Pretoria..... Redneck francolin and hare.
 (20) Rustenburg..... Guinea-fowl, redneck francolin and hare, excluding the portions of the farms Amsterdam No. 346 and Bridgewater No. 776, owned by M. H. Heyns.
 (21) Schweizer-Reneke..... Guinea-fowl and hare.
 (22) Standerton..... Guinea-fowl and hare.
 (23) Ventersdorp..... Francolin and hare.
 (24) Vereeniging..... Francolin, partridge and hare.
 (25) Volksrust..... Guinea-fowl and hare.
 (26) Wakkerstroom..... Francolin and hare.
 (27) Warmbad..... Guinea-fowl, francolin and hare.

- (iii) Gedeeltes van die plaas Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 en Palmietvlei No. 53, waarvan A. Meiring die eienaar is.
 (iv) Gedeelte van die plaas Burgerspoort No. 1151, waarvan J. Stevens die eienaar is.
 37. Witbank..... Tarentale, fisante en hase.
 38. Wolmaransstad..... Tarentale, rooikeelfisante, patryse en hase.

No. 65 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paraaf (c) van artikel elf van die Wildordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 23 van 1949), aan my verleen word, verklaar ek hierby dat die spesies wild wat in die Bylae hierby beskryf word, gedurende die tydperk 15 Mei tot en met 15 Augustus 1959 oop-wild is in die gebiede in genoemde Bylae vermeld: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie Proklamasie—

- (a) slegs van toepassing is op iemand wat nie 'n eienaar is nie soos bedoel by bovenmelde Ordonnansie; en
 (b) nie van toepassing is nie in—
 (i) enige afgesonderde Naturellegebied soos omskryf in die Naturelletrust en -grond Wet, 1936;
 (ii) enige gebied wat ingevolge subartikel (1) van artikel twee van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), tot 'n oopgestelde gebied verklaar is, en waarvan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust, ingestel kragtens artikel vier van daardie Wet, of 'n Naturel, die geregistreerde eienaar is;
 (iii) enige gebied wat tot 'n wildreservé verklaar is ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie of enige ander Wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
F.F. 2/38, Deel 7.

BYLAE.

In die distrikte:—

- (1) Amersfoort..... Tarentale, fisante en patryse.
 (2) Bethal..... Tarentale, fisante en hase.
 (3) Bloemhof..... Tarentale, patryse en hase.
 (4) Brits..... Tarentale, rooikeelfisante en hase.
 (5) Bronkhorstspruit..... Tarentale, fisante en hase.
 (6) Carolina..... Tarentale, fisante en hase.
 (7) Christiana..... Tarentale en hase.
 (8) Delareyville..... Tarentale, fisante en patryse.
 (9) Ermelo..... Tarentale, fisante en hase.
 (10) Groblersdal..... Fisante en hase.
 (11) Heidelberg..... Tarentale, fisante en hase.
 (12) Klerksdorp..... Tarentale en hase.
 (13) Lichtenburg..... Fisante, patryse en hase.
 (14) Marico..... Tarentale, rooikeelfisante en hase.
 (15) Middelburg..... Hase.
 (16) Nelspruit..... Tarentale en hase.
 (17) Piet Retief..... Tarentale en hase.
 (18) Potchefstroom..... Rooikeelfisante en hase.
 (19) Pretoria..... Rooikeelfisante en hase.
 (20) Rustenburg..... Tarentale, rooikeelfisante en hase, uitgesonder op die gedeeltes van die plaas Amsterdam No. 346 en Bridgewater No. 776, waarvan M. H. Heyns die eienaar is.
 (21) Schweizer-Reneke..... Tarentale en hase.
 (22) Standerton..... Tarentale en hase.
 (23) Ventersdorp..... Fisante en hase.
 (24) Vereeniging..... Fisante, patryse en hase.
 (25) Volksrust..... Tarentale en hase.
 (26) Wakkerstroom..... Fisante en hase.
 (27) Warmbad..... Tarentale, fisante en hase.

(28) Waterberg.....	Guinea-fowl, francolin and hare, excluding the following farms:-
(i)	Portions of the farms Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 and Palmietvlei No. 53, owned by I. Meiring.
(ii)	Portions of the farms Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 and Palmietvlei No. 53, owned by J. Meiring.
(iii)	Portions of the farms Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 and Palmietvlei No. 53, owned by A. Meiring.
(iv)	Portion of the farm Burgerspoort No. 1151, owned by J. Stevens.
(29) Witbank.....	(a) Francolin and hare. (b) Guinea-fowl in respect of the portion of the farm Doornrug No. 4, owned by J. B. M. Hertzog.
(30) Wolmaransstad....	Guinea-fowl, redneck francolin, partridge and hare.

No. 66 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1952, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 290 of 1952, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1952, of the City Council of Pretoria is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/6, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/48/6.

No. 67 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1950, of the Town Council of Pretoria North, was approved by Proclamation No. 80 of 1950, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1950, of the Town Council of Pretoria North is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria North; this amendment is known as Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/6, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/51/6.

(28) Waterberg.....	Tarentale, fisante en hase, uitgesonderd die volgende please:-
(i)	Gedeeltes van die plaas Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 en Palmietvlei No. 53, waarvan I. Meiring die eienaar is.
(ii)	Gedeeltes van die plaas Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 en Palmietvlei No. 53, waarvan J. Meiring die eienaar is.
(iii)	Gedeeltes van die plaas Inkermann No. 50, Modderfontein No. 52 en Palmietvlei No. 53, waarvan A. Meiring die eienaar is.
(iv)	Gedeelte van die plaas Burgerspoort No. 1151, waarvan J. Stevens die eienaar is.
(29) Witbank.....	(a) Fisante en hase. (b) Tarentale, t.o.v. die gedeelte van die plaas Doornrug No. 4, waarvan J. B. M. Hertzog die eienaar is.
(30) Wolmaransstad....	Tarentale, rooikeelfisante, patrys en hase.

No. 66 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1952, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 290 van 1952, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1952, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria Dorpsaanlegskema No. 2/6, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/48/6.

No. 67 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1950, van die Stadsraad van Pretoria-Noord by Proklamasie No. 80 van 1950, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1950, van die Stadsraad van Pretoria-Noord hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria-Noord; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/6, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/51/6.

No. 68 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp, was approved by Proclamation No. 51 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/13, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/28/13.

No. 69 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the Town Council of Krugersdorp, was approved by Proclamation No. 212 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the Town Council of Krugersdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Krugersdorp; this amendment is known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/2, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/35/2.

No. 70 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of remaining extent of Portion marked "P" of portion of the farm Rietfontein No. 485, Reg. Div. J.Q., in extent 147·8393 morgen, as held by Deed of Partition Transfer No. 25356/1945, in favour of Casparus Jan Hendrik Grobler in a portion in extent approximately 5 morgen and a remainder in extent approximately 142·8393 morgen;

No. 68 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 51 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/13, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-veftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/28/13.

No. 69 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Krugersdorp by Proklamasie No. 212 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Krugersdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Krugersdorp; hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 2/2, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-veftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/35/2.

No. 70 (Administrators-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toe-passing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van Gedeelte gemerk „P” van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 485, Reg. Af. J.Q., distrik Brits, groot 147·8393 morg, soos gehou kragtens Verdelingstransportakte No. 25356/1945, ten gunste van Casparus Jan Hendrik Grobler, in 'n gedeelte groot ongeveer 5 morg en 'n restant groot ongeveer 142·8393 morg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/8/71, Vol. 2.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN;
Provincial Secretary.
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 241.] [8 April 1959.
PROPOSED ESTABLISHMENT OF A TOWN COUNCIL.—CARLETONVILLE.

Notice is hereby given that it is the intention of the Administrator to exercise the powers conferred on him by section nine of the Local Government Ordinance, 1939, by constituting a Town Council, Carletonville, with jurisdiction over the area as described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a petition setting forth the grounds of objection to the proposed area of jurisdiction. T.A.L.G. 3/1/146.

SCHEDULE.

TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.—PROPOSED AREA OF JURISDICTION.

Beginning at the most westerly beacon of Welverdiend Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.8837/48), Magisterial District Oberholzer; thence north-eastwards along the northern boundaries of the following so as to include them in this area: The said Welverdiend Agricultural Holdings, Portion 6 (Diagram S.G. No. A.2128/18) of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division IQ, and Welverdiend Township (General Plan S.G. No. A.5148/39), to its north-eastern beacon; thence southwards along the eastern boundary of the said Welverdiend Township to the beacon marked D on General Plan S.G. No. A.5148/39, common to it and the beacon marked H on Diagram S.G. No. A.15/19 of Portion M of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division IQ; thence southwards along the boundary marked H-G on said Diagram S.G. No. A.15/19 to a point where it is intersected by the Bank-Potchefstroom railway line; thence eastwards along the Bank-Potchefstroom railway line to a point where it would intersect the southward prolongation of the western boundary of Portion 59 (Diagram S.G. No. A.2693/47) of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ; thence northwards along the said prolongation to the south-western beacon of the said

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/8/71, Vol. 2.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 241.] [8 April 1959.
VOORGESTELDE STIGTING VAN 'N STADS-RAAD.—CARLETONVILLE.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur van voorneme is om die bevoegdhede aan hom verleent by artikel nege van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, uit te oefen deur 'n Stadsraad, Carletonville, te stig met regsbevoegdheid oor die gebied soos omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae van die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n versoekskrif voor te le met vermelding van gronde van beswaar teen die voorgestelde regsgebied.

T.A.L.G. 3/1/146.

BYLAE.

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.—VOORGESTELDE REGSGEBIED.

Begin by die mees westelike baken van Welverdiend Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.8837/48) landdrostdistrik Oberholzer; vandaar noordooswaarts langs die noordelike grense van die volgende om hulle in hierdie gebied in te sluit: die genoemde Welverdiend Landbouhoeves, Gedeelte 6 (Kaart L.G. No. A.2128/18) van die plaas Welverdiend No. 97, Registrasieafdeling IQ, en die dorp Welverdiend (Algemene Plan L.G. No. A.5148/39), tot by sy noordoostelike baken; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van die genoemde dorp Welverdiend tot by die baken gemerk D op Algemene Plan L.G. No. A.5148/39, wat dit gemeenskaplik het met die baken gemerk H op Kaart L.G. No. A.15/19 van Gedeelte M van die plaas Welverdiend No. 97, Registrasieafdeling IQ; vandaar suidwaarts langs die grens gemerk H-G op die genoemde Kaart L.G. No. A.15/19 tot by 'n punt waar dit gesny word deur die Bank-Potchefstroom spoorlyn; vandaar ooswaarts langs die Bank-Potchefstroom spoorlyn tot by 'n punt waar dit die suidwaartse verlenging van die westelike grens van Gedeelte 59 (Kaart L.G. No. A.2693/47) van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ, sou sny; vandaar noordwaarts langs die

Portion 59 and continuing northwards along the western boundaries of the following portions of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ, in succession, so as to include them in this area: The said Portion 59, Portion 60 (Diagram S.G. No. A.2694/47), Portion 61 (Diagram S.G. No. A.2695/47), Portion 62 (Diagram S.G. No. A.2696/47), Portion 63 (Diagram S.G. No. A.2697/47) Portion 64 (Diagram S.G. No. A.2698/47), Portion 65 (Diagram S.G. No. A.2699/47), Portion 66 (Diagram S.G. No. A.2700/47), Portion 67 (Diagram S.G. No. A.2701/47), Portion 68 (Diagram S.G. No. A.2702/47) and Portion 69 (Diagram S.G. No. A.2703/47), to the north-western beacon of the lastmentioned portion; thence eastwards along the northern boundaries of the following in succession, so as to include them in this area: The said Portion 69, Waters Edge Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.4351/50) and the following portions of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ: Portion 1 of Portion E of portion (Diagram S.G. No. A.2307/31), Portion 1 of Portion D of portion (Diagram S.G. No. A.2303/31), Portion 50 of Portion 5 of Portion D of portion (Diagram S.G. No. A.3678/40), Portion 1 of Portion C of portion (Diagram S.G. No. A.2746/36) and Portion 1 of Portion B of portion (Diagram S.G. No. A.1179/32, to the north-eastern beacon of the lastmentioned portion, common to it and the beacon marked e on Diagram S.G. No. A.4919/11 of Portion A of portion of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ; thence eastwards and southwards along the boundaries marked e-f, f-g and g-h on Diagram S.G. No. A.4919/11 to a point on the boundary marked g-h where it is intersected by the Bank-Potchefstroom railway line; thence eastwards along the Bank-Potchefstroom railway line to where it intersects the western boundary of Portion 50 (Diagram S.G. No. A.3575/21) of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division IQ; thence northwards along the western boundary of the said Portion 50 to its north-western beacon on the northern boundary of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division IQ; thence eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division IQ, to its south-eastern beacon, common to it and the north-western beacon of the farm Smalbank No. 279, Registration Division IQ; thence eastwards, southwards and westwards along the boundaries of the following farms, in succession; so as to include them in this area: Smalbank No. 279, Registration Division IQ, Driefontein No. 355, Registration Division IQ, Driefontein No. 113, Registration Division IQ, Blyvoortzicht No. 116, Registration Division IQ; and Doornfontein No. 118, Registration Division IQ, to the south-western beacon of the lastmentioned farm; thence northwards along the western boundary of the farm Doornfontein No. 118, Registration Division IQ, to its north-western beacon; thence northwards and north-eastwards along the western and northern boundaries of Portion B (Diagram S.G. No. A.3605/12) of the farm Varkenslaagte No. 119, Registration Division IQ, to its north-eastern beacon; thence eastwards along the northern boundary of the farm Varkenslaagte No. 119, Registration Division IQ, to the south-western beacon of Welverdiend Township (General Plan S.G. No. A.5148/39); thence generally northwards and eastwards along the boundaries of and including Welverdiend Township and Welverdiend Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.8837/48) to its most westerly beacon, the place of beginning.

genoemde verlenging tot by die suidwestelike baken van die genoemde Gedeelte 59 en voorts noordwaarts langs die westelike gréns van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ, om hulle in hierdie gebied in te sluit: die genoemde Gedeelte 59, Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.2694/47), Gedeelte 61 (Kaart L.G. No. A.2695/47), Gedeelte 62 (Kaart L.G. No. A.2696/47), Gedeelte 63 (Kaart L.G. No. A.2697/47), Gedeelte 64 (Kaart L.G. No. A.2698/47), Gedeelte 65 (Kaart L.G. No. A.2699/47), Gedeelte 66 (Kaart L.G. No. A.2700/47), Gedeelte 67 (Kaart L.G. No. A.2701/47), Gedeelte 68 (Kaart L.G. No. A.2702/47) en Gedeelte 69 (Kaart L.G. No. A.2703/47), tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar ooswaarts langs die noordelike gréns van die volgende agtereenvolgens, om hulle in hierdie gebied in te sluit: die genoemde Gedeelte 69, Waters Edge Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.4351/50) en die volgende gedeeltes van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ: Gedeelte 1 van Gedeelte E van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2307/31), Gedeelte 1 van Gedeelte D van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2303/31), Gedeelte 50 van Gedeelte 5 van Gedeelte D van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.3678/40), Gedeelte 1 van Gedeelte C van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2746/36) en Gedeelte 1 van Gedeelte B van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.1179/32) tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte, wat dit gemeenskaplik het met die baken gemerk e op Kaart L.G. No. A.4919/11 van Gedeelte A van Gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ; vandaar ooswaarts en suidwaarts langs die gréns gemerk e-f, f-g en g-h op Kaart L.G. No. A.4919/11 tot by 'n punt op die grens gemerk g-h waar dit gesny word deur die Bank-Potchefstroom spoorlyn; vandaar ooswaarts langs die Bank-Potchefstroom spoorlyn tot waar dit die westelike gréns sny van Gedeelte 50 (Kaart L.G. No. A.3575/21) van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasieafdeling IQ; vandaar noordwaarts langs die westelike gréns van die genoemde Gedeelte 50 tot by sy noordwestelike baken op die noordelike gréns van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasieafdeling IQ; vandaar ooswaarts en suidwaarts langs die noordelike en oostelike gréns van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasieafdeling IQ, tot by sy suidoostelike baken, wat dit gemeenskaplik het met die noordwestelike baken van die plaas Smalbank No. 279, Registrasieafdeling IQ; vandaar ooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die gréns van die volgende plase agtereenvolgens, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Smalbank No. 279, Registrasieafdeling IQ, Driefontein No. 355, Registrasieafdeling IQ, Blyvoortzicht No. 116, Registrasieafdeling IQ en Doornfontein No. 118, Registrasieafdeling IQ, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordwaarts langs die westelike gréns van die plaas Doornfontein No. 118, Registrasieafdeling IQ, tot by sy noordwestelike baken; vandaar noordwaarts en noordooswaarts langs die westelike en noordelike gréns van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.3605/12) van die plaas Varkenslaagte No. 119, Registrasieafdeling IQ; tot by sy noordoostelike baken; vandaar ooswaarts langs die noordelike gréns van die plaas Varkenslaagte No. 119, Registrasieafdeling IQ, tot by die suidwestelike baken van die dorp Welverdiend (Algemene Plan L.G. No. A.5148/39); vandaar algemeen noordwaarts en ooswaarts langs die gréns van en insluitende die dorp Welverdiend en Welverdiend Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.8837/48) tot by sy mees oostelike baken, die aanvangspunt.

8-15-22

Administrator's Notice No. 242.] [8 April 1959.
MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *tien* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Wolmaransstad has submitted a petition to

Administrateurskennisgewing No. 242.] [8 April 1959.
MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Wolmaransstad 'n versoekskrif by die Adminis-

the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the excision of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/40.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD.—PROPOSED EXCISION OF THE FOLLOWING PORTIONS.

(1) Portion P (Diagram S.G. No. A.1449/29) of portion of the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad, in extent 510 morgen 583 square roods.

(2) Portion 61 (Diagram S.G. No. A.7583/53) (a portion of Portion 46) of the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad, in extent 38·5922 morgen.

(3) Remaining extent of Portion 46 (Diagram S.G. No. A.3925/52) (a portion of Portion O of portion) of the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad, in extent 71·1318 morgen.

(4) Remaining extent of Portion O (Diagram S.G. No. A.1448/29) of portion of the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad in extent 430·0460 morgen.

(5) Portion M (Diagram S.G. No. A.2512/27) of the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad in extent 449 morgen 163 square roods.

(6) Portion 15 (Diagram S.G. No. A.4633/50) (a portion of Portion 3 of Portion A of S.E. Portion) of the farm Vlakfontein No. 37, Registration Division H.P., District of Wolmaransstad in extent 45·0000 morgen.

(7) Remaining extent of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.4157/27) of Portion A of the farm Vlakfontein No. 37, Registration Division H.P., District of Wolmaransstad in extent 476·5733 morgen.

(8) Remaining extent of north-western portion (Diagram D.B.66/48) of the farm Vlakfontein No. 37, Registration Division H.P., District of Wolmaransstad in extent 5 morgen 64 square roods.

Administrator's Notice No. 258.]

[22 April 1959.

OPENING.—PUBLIC ROADS, DISTRICT MIDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Middelburg that public roads—30 Cape feet wide—which traverse the farm Boschmanspoort No. 423, District Middelburg, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 04-046-23/22/0169 (B).

trateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van sy munisipaliteit verander deur die uitsnyding van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/40.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN WOLMARANSSTAD.—VOORGESTELDE UITSNYDING VAN DIE VOLGENDE GEDEELTES.

(1) Gedeelte P (Kaart L.G. No. A.1449/29) van gedeelte van die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde No. 184, Registrasie-afdeling H.O., distrik van Wolmaransstad groot 510 morgen 583 vierkante roede.

(2) Gedeelte 61 (Kaart L.G. No. A.7583/53) ('n gedeelte van Gedeelte 46) van die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde No. 184, Registrasie-Afdeling H.O., distrik van Wolmaransstad, groot 38·5922 morge.

(3) Resterende gedeelte van Gedeelte 46 (Kaart L.G. No. A.3925/52) ('n gedeelte van Gedeelte O van gedeelte) van die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde No. 184, Registrasie-Afdeling H.O., distrik van Wolmaransstad, groot 71·1318 morge.

(4) Resterende gedeelte van Gedeelte O (Kaart L.G. No. A.1448/29) van gedeelte van die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde No. 184, Registrasie-Afdeling H.O., distrik van Wolmaransstad, groot 430·0460 morge.

(5) Gedeelte M (Kaart L.G. No. A.2512/27) van die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde No. 184, Registrasie-Afdeling H.O., distrik van Wolmaransstad, groot 449 morge 163 vierkante roede.

(6) Gedeelte 15 (Kaart L.G. No. A.4633/50) ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte A van S.O. Gedeelte) van die plaas Vlakfontein No. 37, Registrasie-Afdeling H.P., distrik van Wolmaransstad, groot 45·0000 morge.

(7) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. A.4157/27) van Gedeelte A van die plaas Vlakfontein No. 37, Registrasie-Afdeling H.P., distrik van Wolmaransstad, groot 476·5733 morge.

(8) Resterende gedeelte van noord-westelike gedeelte (Kaart K.B. 66/48) van die plaas Vlakfontein No. 37, Registrasie-Afdeling H.P., distrik van Wolmaransstad, groot 5 morge 64 vierkante roede.

8-15-22

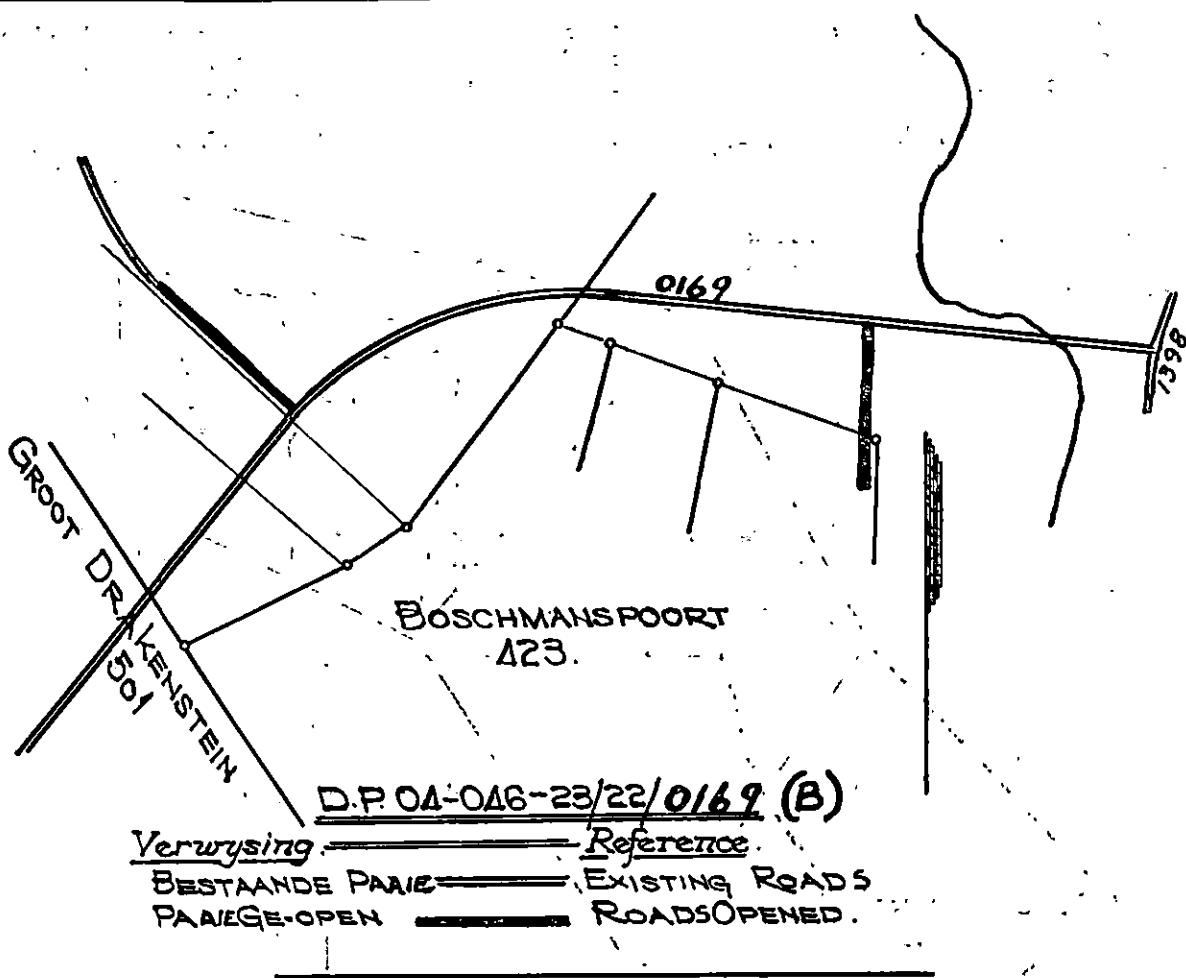
Administrateurskennisgewing No. 258.]

[22 April 1959.

OPENING.—OPENBARE PAAIE, DISTRIK MIDDELBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Middelburg, goedgekeur het dat openbare paaie—30 Kaapse voet breed—sal bestaan oor die plaas Boschmanspoort No. 423, distrik Middelburg, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 04-046-23/22/0169 (B).



Administrator's Notice No. 259.]

[22 April 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SLECHTVOORBY NO. 471, DISTRICT OF POTGIERERSRUS.

In view of an application having been made by Mrs. W. J. Meyer for the closing and deviation of public roads on the farm Slechtvoorby No. 471, District of Potgietersrus, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a Commission appointed in terms of section thirty as result of such objections.

D.P. 03-033-23/24/S-28.

Administrator's Notice No. 260.]

[22 April 1959.

OPENING.—MAIN ROAD, DISTRICT MIDDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that District Road No. 1765 from its junction with District Road No. 1398 on the farm Boschmanspoort No. 423 and thence over the farms Groot Drakenstein No. 501 and Boschmansfontein No. 204 to its junction with Main Road No. 0165 on the farm Boschmanskraal No. 449, District of Middelburg, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall in terms

Administrateurkennisgewing No. 259.]

[22 April 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS SLECHTVOORBY NO. 471, DISTRIK POTGIERERSRUS.

Met die ook op 'n aansoek ontvang van mev. W. J. Meyer vir die sluiting en verlegging van openbare paaie op die plaas Slechtvoorby No. 471, distrik Potgietersrus, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampie, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n Kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-033-23/24/S-28.

Administrateurkennisgewing No. 260.]

[22 April 1959.

OPENING.—GROOTPAD, DISTRIK MIDDDELBURG.

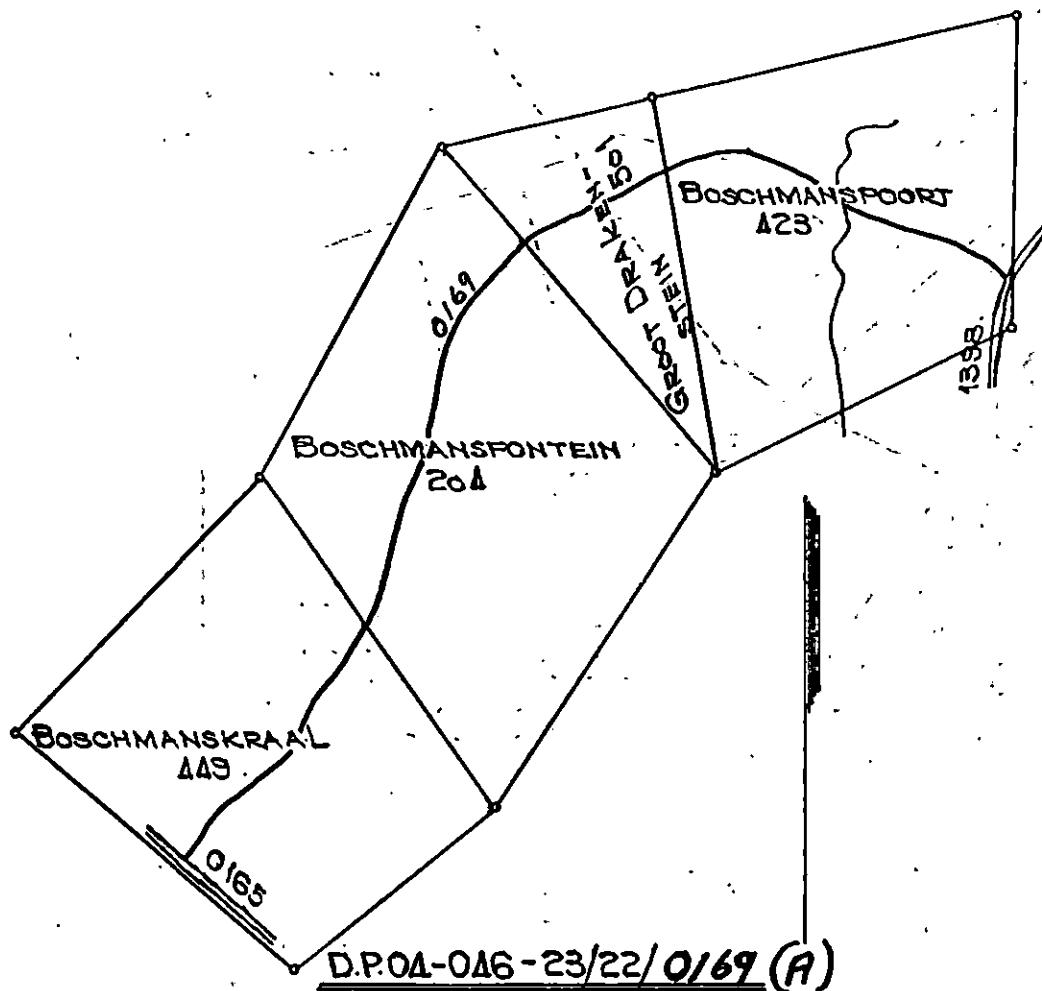
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Distrikspad No. 1765 vanaf sy aansluiting met Distrikspad No. 1398 op die plaas Boschmanspoort No. 423, en verdér oor die plaase Groot Drakenstein No. 501 en Boschmansfontein No. 204, tot by sy aansluiting met Grootpad No. 0165 op die plaas Boschmanskraal No. 449, distrik Middelburg, soos op-bygaande sketsplan aangevoon word, ingevolge

of paragraph (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), be Main Road No. 0169, 100 Cape feet wide.

D.P. 04-046-23/22/0169 (A).

paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), Grootpad No. 0169, 100 Kaapse voet breed sal wees.

D.P. 04-046-23/22/0169 (A).



Verwysing ————— Reference.
PAD VERKLAAR ————— ROAD DECLARED.
BESTAAANDE PAAIE ————— EXISTING ROADS.

Administrator's Notice No. 261.]

[22 April 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VLAKLAAGTE No. 290, REGISTRATION DIVISION H.O., DISTRICT OF CHRISTIANA.

With reference to Administrator's Notice No. 898 of the 10th December, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-C-23/24/V.2.

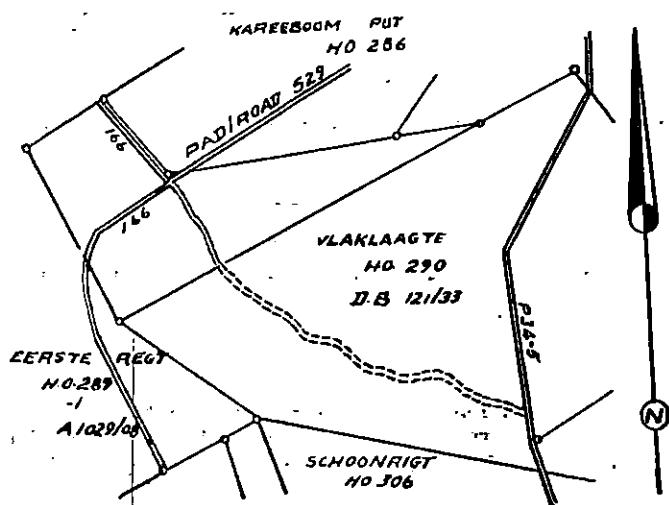
Administratorskennisgiving No. 261.]

[22 April 1959.

PADREELINGS OP DIE PLAAS VLAKLAAGTE No. 290, REGISTRASIE AFDELING H.O., DISTRIK CHRISTIANA.

Met betrekking tot Administratorskennisgiving No. 898 van 10 Desember 1958 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreelings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-C-23/24/V.2.



D.P. 07-074C-23/24/V.2
VERWYSING ————— REFERENCE.
PAD GESLUIT = = = = ROAD CLOSED.
BESTAAANDE PAAIE = = = = EXISTING ROADS.

Administrator's Notice No. 262.]

[22 April 1959.

**CLOSING OF PUBLIC ROAD ON THE FARMS
GOEDGENOEG No. 433, AND NOOTGEDACHT
No. 434, REGISTRATION DIVISION I.P., DIS-
TRICT OF KLERKSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, that the public road traversing the farms Goedgenoeg No. 433 and Nootgedacht No. 434, Registration Division I.P., District of Klerksdorp shall be closed in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the subjoined sketchplan.

D.P. 07-073-23/21/P. 23/2.

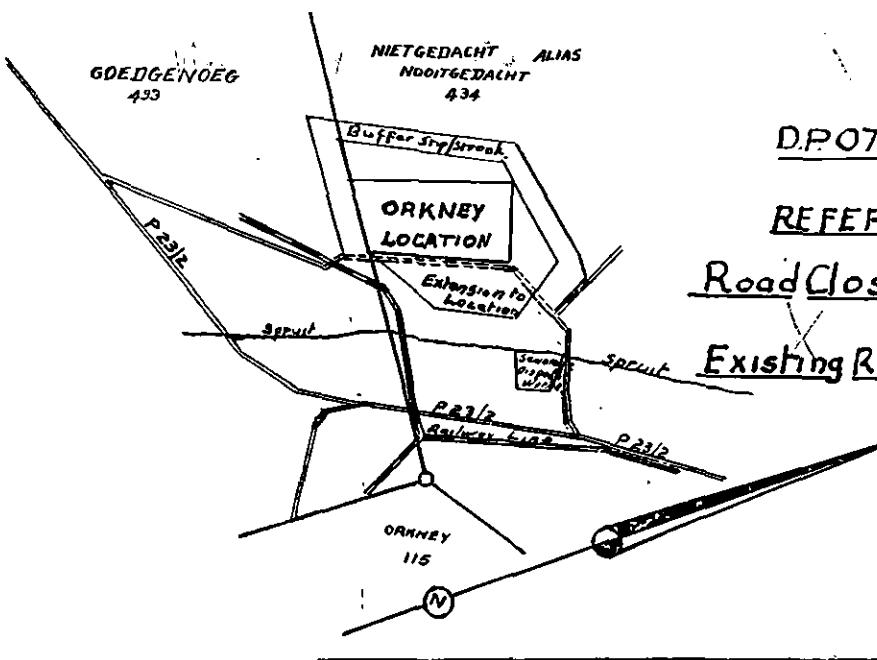
Administrateurskennisgewing No. 262.]

[22 April 1959.

**SLUITING VAN OPENBARE PAD OP DIE PLASE
GOEDGENOEG NO. 433 EN NOOTGEDACHT
NO. 434, REGISTRASIE AFDELING I.P., DIS-
TRIK KLERKSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedgekeur het dat openbare pad oor die plase Goedgenoeg No. 433 en Nootgedacht No. 434, Registrasie Afdeling I.P., distrik Klerksdorp, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) gesluit word.

D.P. 07-073-23/21/P. 23/2.

D.P. 07-073-23/21/P. 23/2REFERENCE-VERWYSINGRoad Closed = Pad GesluitExisting Roads = Bestaande Paase

Administrator's Notice No. 263.]

[22 April 1959.

CORRECTION NOTICE.**MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—STAFF AND LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.**

Correct Administrator's Notice No. 57, dated the 28th January, 1959, as follows:

1. By the deletion in the preamble of the Schedule of the number "89" and the substitution therefor of the number "891".

2. By the addition in the Afrikaans text at the end of paragraph (a) of the first amendment of the following:

"los werknemer", 'n werknemer wat aangeneem is vir die verrigting van werk gedurende 'n bepaalde tydperk van die jaar of werk wat van 'n periodieke of spesiale aard is en wat na verwagting op 'n vastgestelde datum of stadium ten einde sal loop."

3. By the addition in the English text, at the end of paragraph (c) of the first amendment of the following:

"Military service" includes all the armed forces of the Union and the nursing services attached thereto."

T.A.L.G. 5/54/25.

Administrator's Notice No. 264.]

[22 April 1959.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.—REVOCATION OF TOWN HALL TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, notifies that he has been pleased, in terms of section

Administrateurskennisgewing No. 263.]

[22 April 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.**MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN PERSONEEL- EN VERLOFREGULASIES.**

Administrateurskennisgewing No. 57 van 28 Januarie 1959, word hierby as volg verbeter:

1. Deur die nommer „89” in die aanhef van die Bylae te skrap en dit deur die nommer „891” te vervang.

2. Deur in die Afrikaanse teks aan die einde van paragraaf (a) van die eerste wysiging die volgende toe te voeg:

„los werknemer” 'n werknemer wat aangeneem is vir die verrigting van werk gedurende 'n bepaalde tydperk van die jaar of werk wat van 'n periodieke of spesiale aard is en wat na verwagting op 'n vastgestelde datum of stadium ten einde sal loop.”

3. Deur in die Engelse teks, aan die einde van paragraaf (c) van die eerste wysiging die volgende toe te voeg:

„Military service” includes all the armed forces of the Union and the nursing services attached thereto.”

T.A.L.G. 5/54/25.

Administrateurskennisgewing No. 264.]

[22 April 1959.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—HERROEPING VAN TARIEWE VIR DIE HUUR VAN STADSALE.

Die Administrateur maak hierby, ingevolge die bepaling van artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend, dat dit hom behaag het

ninety-nine of the said Ordinance to approve of the revocation of the Town Hall Tariff of the Municipality of Roodepoort-Maraisburg, published under Administrator's Notice No. 110, dated the 28th February, 1940.

T.A.L.G. 5/94/30.

Administrator's Notice No. 265.] [22 April 1959.

MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/25.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, of the Municipality of Piet Retief, published under Administrator's Notice No. 34, dated the 21st January, 1953, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following to Schedules A and B:—

"Provided that where various businesses on one premises are subject to more than one licence or inspection fee, the maximum amount payable for businesses on that premises shall be £15 per annum or £7. 10s. per half-year, unless the licence or inspection fee is more than £15 per annum or £7. 10s. per half-year, in respect of any single business, in which case only the higher amount shall be payable."

2. By the deletion of the figures "2 15 0" and "5 0 0" in item 8 of Schedule B and the substitution therefor of the figures "0 12 6" and "1 0 0" respectively.

Administrator's Notice No. 266.] [22 April 1959.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/86/34.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Standing Orders and Financial Regulations of the Municipality of Vanderbijlpark, published under Administrator's Notice No. 785, dated the 30th September, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the word "six" at the end of subsection (1) of section 211 of Part I of Chapter IV, and the substitution therefor of the word "twelve".
2. By the addition of the following at the end of section 416 of Chapter V:—

"who shall take such steps as he may deem necessary to ensure that all moneys due to the Council from time to time are collected."

om, ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie, sy goedkeuring te heg aan die herroeping van die Tariewe vir die Huur van Stadsale van die Municipiteit Roodepoort-Maraisburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 110 van 28 Februarie 1940.

T.A.L.G. 5/94/30.

Administrateurskennisgewing No. 265.] [22 April 1959.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN EN DIE HOU VAN TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/25.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN EN DIE HOU VAN TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge vir die Regulerig, Toesig en Beheer oor Besighede, van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 34 van 21 Januarie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan Bylaes A en B toe te voeg:—

"Met dien verstande dat waar verskeie besighede op een perseel onderworpe is aan meer as een inspeksiegeld of lisensiegeld, die maksimum bedrag betaalbaar vir besighede op so 'n perseel £15 per jaar of £7. 10s. per halfjaar sal wees, tensy die lisensiegeld of inspeksiegeld ten opsigte van een enkele besighheid, meer is as £15 per jaar of £7. 10s. per halfjaar, wanneer alleenlik die hoogste bedrag betaalbaar is."

2. Deur die syfers „2 15 0" en „5 0 0" in item 8 van Bylae B te skrap en dit onderskeidelik deur die syfers „0 12 6" en „1 0 0" te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 266.] [22 April 1959.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/86/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Reglement van Orde en Finansiële Regulasies van die Municipiteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 785 van 30 September 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur aan die einde van subartikel (1) van artikel 211 van Deel I van Hoofstuk IV die woord „ses" te skrap en dit deur die woord „twaalf" te vervang.
2. Deur die volgende aan die einde van artikel 416 van Hoofstuk V toe te voeg:—

„wat sodanige stappe moet doen as wat deur hom nodig geag word om te verseker dat alle geldte van tyd tot tyd aan die Raad verskuldig, ingevorder word."

Administrator's Notice No. 267.] [22 April 1959.
MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/57/29.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES AMENDMENT.

Amend the Regulations for Licensed Premises, published under Administrator's Notice No. 355, dated the 15th May, 1957, as follows:

1. By the addition of the following sentence at the end of sub-regulation (1) of regulation 2:—

“Such licence shall be issued only in respect of a Native in the employment of the applicant: Provided that in the case of—

(a) a small holding or farm; or

(b) a minor child under ten years of a Native so employed

a licence may be issued in respect of a Native not in the employment of the applicant.”

2. By the insertion in regulation 4 of the word “where” after the word “fees”.

3. By the deletion of paragraph (d) of regulation 7 and the substitution therefor of the following:—

“(d) where the application is made by an employer on a small holding or farm for a licence to accommodate his bona fide Native employees and members of their families on such small holding or farm no licence fee shall be payable.”

Administrator's Notice No. 268.] [22 April 1959.
MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.—SWIMMING BATH BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/91/22.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.—SWIMMING BATH BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Swimming Bath By-laws of the Municipality of Nelspruit, published under Administrator's Notice No. 284, dated the 12th June, 1940, as amended, by the deletion in paragraph (c) of section 24 of the words and figures “Children under 16 and scholars: 0 0 1” and the substitution therefor of the following: “Children under 16 and scholars: 0 0 3”.

Administrator's Notice No. 269.] [22 April 1959.
MUNICIPALITY OF SPRINGS.—GAS SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/46/32.

Administrateurskennisgewing No. 267.] [22 April 1959.
MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE LISENSIÉERING VAN PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/57/29.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE LISENSIÉERING VAN PERSELE.

Die Regulasies betreffende die Licensiering van Persele afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 355, van 15 Mei 1957, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die volgende sin aan die end van sub-regulasie (1) van regulasie 2 toe te voeg:—

„Sodanige lisensie word uitgereik slegs ten opsigte van 'n Naturel in diens van die applikant: Met dien verstande dat in die geval van—

(a) 'n kleinhoewe of plaas; of

(b) 'n minderjarige kind onder die ouderdom van tien jaar van 'n Naturel wat so in diens is 'n lisensie uitgereik mag word ten opsigte van 'n Naturel wat nie in die diens van die applikant is nie.”

2. Deur na die woord „gelde” in regulasie 4 die woord „waar” in te voeg.

3. Deur paragraaf (d) van regulasie 7 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(d) waar aansoek gedoen word deur 'n werk-gewer op 'n kleinhoewe of plaas om 'n lisensie om sy *bona fide*-naturellewerk-nemers en lede van hul gesinne op sodanige kleinhoewe of plaas te huisves is geen lisensiegeld betaalbaar nie.”

Administrateurskennisgewing No. 268.] [22 April 1959.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/91/22.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 284 van 12 Junie 1940, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in paragraaf (c) van artikel 24 die woorde en syfers „Kinders onder 16 en skoliere: 0 0 1” te skrap en dit deur die volgende te vervang: „Kinders onder 16 en skoliere: 0 0 3”.

Administrateurskennisgewing No. 269.] [22 April 1959.
MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN GASVOORSIENINGVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/46/32.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF SPRINGS.—GAS SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Gas Supply By-laws of the Municipality of Springs, published under Administrator's Notice No. 689, dated the 11th August, 1954, as amended, by the insertion in the Tariff of Charges appearing in the First Schedule of the following:—

"(C) Special Charges.

	£ s. d.
(i) Reconnection in terms of Section 9	0 15 0
(ii) Testing of meter in terms of Section 23	2 0 0
or 25 per cent of demand charge prescribed in Part B, whichever amount is the larger.	
(iii) Special reading in terms of Section 26	0 10 0
(iv) Re-testing in terms of Section 36	0 15 0"

Administrator's Notice No. 270.] [22 April 1959.

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/54/115.

SCHEDULE.**STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—LEAVE REGULATIONS.****Definitions.**

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

- “casual employee” means an employee engaged for work of a seasonal, periodical or special nature which it is anticipated will terminate at a specified date or stage;
- “Committee” means the Health Committee of Stilfontein;
- “head of department” means any employee who is by resolution of the Committee directly responsible to it for the administration of a department or any employee who is for the time being lawfully acting in that capacity;
- “day” means an ordinary calendar day. Any period of days shall be reckoned as inclusive of the first and inclusive of the last day;
- “employee” means a European person, excluding a subsidised labourer, employed in a full-time capacity, whether permanent, temporary or casual, on the salaried, weekly, daily or hourly paid staff of the Committee;
- “leave year” in relation to any employee means any consecutive period of twelve months reckoned from the day of the year upon which such employee commenced his service with the Committee;
- “military” includes all the armed forces of the Union and the nursing services attached thereto;
- “municipal holiday” means any day which the Committee shall declare to be a municipal holiday;
- “public holiday” means a public holiday mentioned in section *one* or proclaimed under section *two* of the Public Holidays Act, 1952;
- “salary” means the substantive pay, excluding any allowance of an employee on the salaried staff of the Committee;
- “service” means the period of continuous full-time employment with the Committee in any capacity;
- “temporary employee” means an employee other than a casual employee who has not been appointed either to the permanent staff or on the fixed establishment;

BYLAE.**MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE GASVOORSIENING.**

Die Verordeninge insake Gasvoorsiening van die Municipaaliteit Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 689 van 11 Augustus 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende in die Tarief in te voeg wat in die Eerste Bylae verskyn:—

“(C) Spesiale Tarief.

	£ s. d.
(i) Heraansluiting kragtens artikel 9	0 15 0
(ii) Toets van meter kragtens artikel 23	2 0 0
of 25 persent van die aanvraagtarief in Deel B voorgeskryf, naamlik die hoogste bedrag.	
(iii) Spesiale aflesing kragtens artikel 26	0 10 0
(iv) Hertoetsing kragtens artikel 36	0 15 0”

Administrateurskennisgewing No. 270.] [22 April 1959.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/54/115.

BYLAE.**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—VERLOFREGULASIES.****Woordomskrywing.**

1. In hierdie regulasies, tensy dit met die sinsverband teenstrydig is, beteken—
 - “dag” ’n gewone kalenderdag. Enige tydperk van dae word bereken om beide die eerste en die laaste dag in te sluit;
 - “departementshoof” enige werknemer wat ingevolge ’n Komiteebesluit direk aan die Komitee verantwoordelik is vir die beheer oor ’n département, of enige werknemer wat tydelik in sodanige hoedanigheid optree;
 - “diens” die onafgebroke tydperk van voltydse diens by die Komitee in watter hoedanigheid ook al;
 - “Komitee” die Gesondheidskomitee van Stilfontein;
 - “loon” die basiese loon van ’n werknemer wat, in diens van die Komitee, weekliks, daagliks of per uur besoldig word;
 - “los werker” ’n werker wat in diens geneem word vir werk van ’n seisoens-, periodieke- of spesiale aard wat na verwagting op ’n bepaalde datum of tydstip voltooi sal word;
 - “militêr” sluit al die gewapende magte van die Unie in, asook die verpleegdienste daarvan verbonde;
 - “munisipale vakansiedag” enige dag wat die Komitee ’n munisipale vakansiedag verklaar;
 - “openbare vakansiedag” ’n openbare feesdag vermeld in artikel *een* of geproklameer ingevolge artikel *twee* van die Wet op Openbare Feesdae, 1952;
 - “salaris” die basiese besoldiging van ’n werknemer in die besoldigde personeel van die Komitee;
 - “tydelike werknemer” ’n werknemer (uitgesonderd ’n los werker) wat nog nie in die vaste personeel of personeelsterkte aangestel is nie;
 - “verlofjaar”, met betrekking tot enige werknemer, enige agtereenvolgende tydperk van twaalf maande, bereken van die dag van die jaar af waarop sodanige werknemer sy dienste by die Komitee aanvaar het;

"wages" means the substantive pay, excluding any allowance of an employee on the weekly, daily or hourly paid staff of the Committee.

Leave Register.

2. All leave due, leave granted and leave taken shall be recorded in a leave register kept for the purpose. Such leave register shall be under the control of the secretary and shall, at all reasonable times during office hours, be open for inspection by any employee.

Leave Subject to Exigencies of Service.

3. (1) The time at which an employee may take any vacation leave which is due to him in terms of these regulations cannot be claimed as of right but shall be determined in the Committee's discretion and as the exigencies of the service permit.

(2) Any leave which has been granted, but not yet taken by an employee, may be withdrawn at any time if such withdrawal is deemed to be necessary in the interests of the service and, in such event, the employee concerned shall be required to submit a fresh application for such leave. Any leave due to an employee and withdrawn shall not be deferred for a period longer than the next succeeding year of service.

(3) An employee may be recalled from leave by the head of the department in which he serves, in consultation with the secretary or by the secretary if such recall is considered necessary in the interest of the service. The balance of leave granted but not taken at the time of such recall shall be credited to the employee concerned.

(4) An employee whose leave has been granted but subsequently withdrawn in terms of sub-section (2) of this regulation, or who has been recalled from leave in terms of sub-section (3), is entitled to be reimbursed by the Committee for any irrecoverable expenditure incurred by him prior to such withdrawal or recall. The employee concerned is obliged, when lodging his claim for reimbursement, to produce satisfactory proof of having incurred such expenditure.

By Whom Leave shall be Granted.

4. (1) *To Employees Other than Heads of Departments.*—Any leave to which an employee, other than a head of a department, is entitled in terms of these regulations, may be granted to him by the head of the department in which he serves: Provided that if any application for leave is refused, the employee shall have the right of appeal to the Committee.

(2) *To Heads of Departments.*—Any leave to which the head of a department is entitled in terms of these regulations, may be granted to him by the Committee: Provided that where the leave period is three working days or less, the Committee's authority shall not be required, but the head of department concerned shall notify the secretary prior to taking the leave, who in turn shall notify the chairman.

Allowances Whilst on Leave.

5. Employees to whom leave of any kind is granted and who are in receipt of allowances other than those set out in Annexure 3 to these regulations, shall for the period of such leave cease to draw such allowances.

Advance Payment for Period of Leave.

6. Any employee to whom vacation or special leave has been granted, shall upon application be paid for such leave (calculated in accordance with these regulations) in advance up to the end of the period for which the leave has been granted.

„werkner” 'n blanke persoon (uitgesonderd 'n gesubsidieerde arbeider) wat voltyds in diens is, het sy permanent, tydelik of los; in die Komitee se personeel wat maandeliks, weekliks, daagliks of per uur besoldig word.

Verlofregister.

2. Alle verlof waartoe werknelers geregtig is, verlof toegestaan en verlof geneem, moet in 'n verlofregister wat vir die doel gehou word, aangeteken word. Sodanige verlofregister staan onder die sekretaris se beheer en lê op alle redelike tye gedurende kantoorure, ter insae van enige werkner.

Verlof onderworpe aan vereistes van diens.

3. (1) 'n Werkner kan nie aanspraak maak op die tydstip waarop hy enige vakansieverlof waartoe hy ingevolge hierdie regulasies geregtig is, mag neem nie, maar dit word na willekeur van die Komitee bepaal en na gelang van die vereistes van die diens.

(2) Enige verlof wat toegestaan maar nog nie deur 'n werkner geneem is nie, mag te eniger tyd herroep word as sodanige herroeping nodig geag word in die belang van die diens, in welke geval van die betrokke werkner verwag word om weer aansoek te doen om sodanige verlof. Enige verlof waartoe 'n werkner geregtig is en wat herroep word, word nie vir 'n langer tydperk as die eersvolgende diensjaar uitgestel nie.

(3) 'n Werkner mag van verlof af terugeroep word deur die betrokke departementshoof, in oorelog met die sekretaris, of deur die sekretaris, indien sodanige terugroeping nodig geag word in die belang van die diens. Die res van die verlof wat toegestaan maar nie ten tyde van sodanige terugroeping geneem is nie, word die betrokke werkner te goed geplaas.

(4) 'n Werkner wie se verlof toegestaan maar daarna herroep word ingevolge subartikel (2), of wat terugeroep word van verlof ingevolge subartikel (3), is geregtig om deur die Komitee vergoed te word vir enige oninvorderbare onkoste wat voor sodanige herroeping of terugroeping deur hom aangegaan is. Daar word van die betrokke werkner vereis om, by indiening van sy eis tot vergoeding, bevredigende bewys te lewer dat sodanige onkoste wel aangegaan is.

Deur wie verlof toegestaan word.

4. (1) *Aan werknelers uitgesonderd Departementshoofde.*—Enige verlof waartoe 'n werkner, uitgesonderd 'n departementshoof, geregtig is ingevolge hierdie regulasies, mag aan hom toegestaan word deur die hoof van die departement waar hy werksaam is: Met dien verstande dat as enige aansoek om verlof geweier word, die werkner geregtig is om hom op die Komitee te beroep.

(2) *Aan departementshoofde.*—Enige verlof waartoe 'n departementshoof ingevolge hierdie regulasies geregtig is, mag deur die Komitee aan hom toegestaan word, vir 'n verloftydperk van drie werksdae of minder, word die Komitee se goedkeuring egter nie vereis nie, maar die betrokke departementshoof moet die sekretaris vooraf daaromtrent in kennis stel, wat op sy beurt die voorsitter in kennis moet stel.

Toelaes tydens verlof.

5. Betaling van toelaes, uitgesonderd dié wat in Aanhangsel 3 by hierdie regulasies uiteengesit word, word gestaak gedurende die tydperk waarop werknelers wat in ontvangs van sodanige toelaes is, met verlof van watter aard ook al is.

Vooruitbetaling vir verloftydperk.

6. Enige werkner aan wie vakansie- of spesiale verlof toegestaan is, word op aansoek vooruitbetaal vir sodanige verlof (bereken ooreenkomsdig hierdie regulasies) tot aan die einde van die tydperk waarvoor die verlof toegestaan is.

Leave Erroneously Granted.

7. In the event of leave being erroneously, but in good faith, granted to and taken by an employee, such leave being in excess of the amount to which he is entitled under these regulations, such overgrant of leave shall be deducted from any leave which may subsequently accrue to him or, in the event of his leaving the service before sufficient leave has accrued to him to cover such overgrant of leave, the amount overpaid shall be deducted from any moneys due to such employee.

Classification of Leave.

8. All leave of absence under these regulations shall consist of one or more of the following categories:—

- (a) Vacation leave;
- (b) sick leave;
- (c) special leave;
- (d) leave without pay;
- (e) leave on public and municipal holidays;
- (f) leave for working on Sundays.

Leave Groups.

9. All employees shall, for the purpose of these regulations, be classified under one of the categories set out in Annexure 1 to these regulations.

Vacation Leave.

10. (1) *Extent to which Vacation Leave may be Granted.*—Employees falling within the groups specified in Annexure 1 to these regulations shall be entitled to vacation leave on the scale prescribed in Annexure 2 to these regulations.

(2) *General.*—(a) (i) Vacation leave shall be granted to all employees of the Committee in respect of any one year of continuous service. At least fourteen consecutive days of such vacation leave must be taken in respect of the year's service for which it is due before the expiry of the succeeding leave year, failing which the equivalent number of days leave which have not been taken shall be forfeited, unless such failure was due to the operation of any of the provisions of sub-sections (1), (2) or (3) of section 4.

(ii) Proportionate leave shall be granted to any employee provided such employee does not leave the Committee's service or is discharged within the first twelve months of his employment.

(b) The balance of any vacation leave not taken may be accumulated over any period but at no time shall the total leave due to an employee exceed 180 days.

(c) In any leave year an employee, excepting an employee falling in Group E, may take an amount of not more than seven days leave in periods of one day or more at a time.

(d) Vacation leave shall be paid either at the salary or wage operative during the period when the leave is taken or when the leave accrued, whichever is the higher.

(e) Sundays and public holidays falling within any period of vacation leave, shall be regarded as vacation leave.

(f) All leave shall be reckoned as including the first working day on which the employee concerned is absent from duty and excluding the working day on which he resumes duty.

Sick Leave.

11. (1) *Extent to which Sick Leave with Pay may be Granted.*—(a) Employees falling within the several groups specified in Annexure 1 to these regulations shall, after the completion of three months' service and subject to the provisions of these regulations, be entitled to sick leave for a period or periods not exceeding in the aggregate the number of days specified in Annexure 2 to these regulations for such groups, with pay at rates not exceeding those likewise specified.

Verlof per abuis toegestaan.

7. Indien verlof per abuis maar te goeder trou aan 'n werknemer toegestaan en deur hom geneem is vir 'n langer tydperk as dié waartoe hy ingevolge hierdie regulasies geregtig is, word sodanige oorvergunning afgetrek van enige verlof wat hom later toekom of, indien hy uit die diens tree voordat voldoende verlof hom toekom om sodanige oorvergunning te dek, word die bedrag te veel betaal, afgetrek van enige gelde wat aan sodanige werknemer betaalbaar is.

Indeling van verlof.

8. Alle verlof tot afwesigheid ingevolge hierdie regulasies, bestaan uit een of meer van die volgende soorte:—

- (a) Vakansieverlof;
- (b) siekteverlof;
- (c) spesiale verlof;
- (d) verlof sonder besoldiging;
- (e) verlof op openbare en munisipale vakansiedae;
- (f) verlof ter vergoeding vir werk op Sondae.

Verlofgroepes.

9. In hierdie regulasies word alle werknemers in groepes ingedeel volgens Aanhanga 1 by hierdie regulasies.

Vakansieverlof.

10. (1) *Tydperke waarvoor verlof toegestaan mag word.*—Werknemers op wie een van die groepes wat in Aanhanga 1 by hierdie regulasies vermeld word, betrekking het, is geregtig op vakansieverlof volgens die voorgeskrewe skaal soos in Aanhanga 2 by hierdie regulasies uiteengesit.

(2) *Algemeen.*—(a) (i) Vakansieverlof word aan alle werknemers van die Komitee toegestaan ten opsigte van enige enkele jaar se onafgebroke diens. Minstens veertien agtereenvolgende dae van sodanige vakansieverlof moet geneem word ten opsigte van die jaar se diens waarop dit betrekking het, voor afluop van die daaropvolgende verlofjaar; by versuim word die gelyke aantal dae verlof wat nie geneem is nie, verbeur, tensy sodanige versuim toe te skrywe is aan die toepassing van enige bepalings van subartikel (1), (2) of (3) van artikel 4.

(ii) Gedeeltelike verlof word aan enige werknemer toegestaan, mits sodanige werknemer nie uit die Komitee se diens tree of ontslaan word binne die eerste twaalf maande van sy indiensneming of nie.

(b) Die oorblywende gedeelte van vakansieverlof mag oor enige tydperk opgehoop word maar die totale verlof waartoe 'n werknemer geregtig is, mag nooit meer as 180 dae beloop nie.

(c) 'n Werknemer, uitgesonderd 'n werknemer wat in Groep E ingedeel word, mag hoogstens sewe dae verlof in tydperke van 'n dag of meer op 'n keer, gedurende enige verlofjaar neem.

(d) Vakansieverlof word betaal of ten die salaris ofloon wat in werking is gedurende die tydperk wanneer die verlof geneem word, of toe die verlof van toepassing geword het, watter ook al die hoogste is.

(e) Sondae en openbare vakansiedae wat gedurende enige tydperk van vakansieverlof voorkom, word as vakansieverlof beskou.

(f) Alle verlof word bereken om die eerste werksdag waarop die betrokke werknemer van diens afwesig is, in te sluit en om die werksdag waarop hy weer diens aanvaar, uit te sluit.

Siekteverlof.

11. (1) *Tydperke waarvoor siekteverlof met besoldiging toegestaan mag word.*—(a) Werknemers wat ingedeel word volgens die verskeie groepes soos in Aanhanga 1 by hierdie regulasies uiteengesit, is na voltooiing van drie maande diens en onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies, geregtig tot siekteverlof vir 'n tydperk of tydperke wat gesamentlik nie meer beloop as die aantal dae wat in Aanhanga 2 by hierdie regulasies vir sodanige groepes vermeld word nie, teen besoldiging wat nie die voorgeskrewe skaal oorskry nie.

Condonation of Break in Service on Re-engagement.

18. Where an employee whose service has been broken is re-engaged, and the Committee agrees to condone his break in service, such break shall be considered as leave without pay and the employee's leave year shall be regarded as having commenced on the date he is re-engaged.

Payment in Lieu of Leave on Leaving Service.

19. At the date of leaving the Committee's service, an employee shall be entitled to be paid at the salary or wage operative at such date, inclusive of cost of living allowance but excluding any other allowance, in lieu of any vacation leave which has accrued to him up to the maximum permitted to be accumulated in terms of these regulations.

Application for Leave.

20. Leave shall be granted only after written application is made on the prescribed form.

Conflict with Existing Awards and Agreements.

21. The provisions of these regulations shall not apply to any employees whose leave rights and privileges are governed by any arbitration award or conciliation agreement or other agreement with the Committee, except in so far as it may be agreed to supplement any such award or agreement with any of the provisions of these regulations not in conflict therewith.

ANNEXURE 1.

Group A.—Heads of departments and any employee included in this group by resolution of the Committee.

Group B.—Employees who are members of the salaried staff and who are in receipt of a salary of over £600 per annum.

Group C.—Employees who are members of the salaried staff and who are in receipt of a salary of over £360 per annum but not exceeding £600 per annum.

Group D.—Employees who are members of the salaried staff and in receipt of a salary of £360 per annum or less and employees who are members of the weekly, daily or hourly paid staff.

Group E.—All other employees.

ANNEXURE 2.

VACATION AND SICK LEAVE.

Leave Group.	Vacation Leave—Days per annum.	Sick Leave—Days in each circle of 3 years.	
		Full Pay.	Half Pay.
A.....	38	120	120
B.....	34	120	120
C.....	30	120	120
D.....	21	90	90
E.....	14	60	60

ANNEXURE 3.

ALLOWANCES PAID TO EMPLOYEES WHILST ON LEAVE.

Cost of Living Allowance.

Locomotion Allowance (standing charges only).

House Allowance.

Administrator's Notice No. 271.]

[22 April 1959.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and

Kwytskeddin.

van diensonderbreking by her-indienstreding.

18. Indien weer in 'n werknemer wie se diens onderbreek is onder diens tree en die Komitee besluit om hom die oporeking in sy diens kwyt te skeld, word sodanige onderbreking as verlof sonder besoldiging beskou en die werknemer se verlofjaar word beskou as sou dit 'n aanvang neem op die datum waarop hy weer in diens tree.

Betaling in plaas van verlof by uitrede uit diens.

19. Op die datum waarop hy uit die Komitee se diens tree, is 'n werknemer geregtig tot betaling, teen die salaris of loon wat op sodanige datum in werking is, met inbegrip van lewenskostetoelae maar uitgesonderd enige ander toelae, in plaas van enige vakansieverlof wat hy laat oploop het, tot die maksimum wat ingevolge hierdie regulasies toegelaat word om op te loop.

Aansoek om verlof.

20. Verlof word slegs toegestaan nadat skriftelike aansoek op die voorgeskrewe vorm gedoen is.

Botsing met bestaande beslissings en ooreenkomste.

21. Die bepalings van hierdie regulasies is nie van toepassing op enige werknemers wie se regte en aansprake op verlof onderworpe is aan enige arbitrasiebeslissing of versoeningsooreenkoms of ander ooreenkoms met die Komitee nie, behalwe wat 'n ooreenkoms betref om enige sodanige beslissings of ooreenkoms aan te vul met enige van die bepalings van hierdie regulasies wat nie daarmee in botsing is nie.

AANHANGSEL 1.

Groep A.—Departementshoofde en enige werknemer wat deur 'n Komiteebesluit in hierdie groep ingesluit word.

Groep B.—Werknemers wat lede van die besoldigde personeel is en 'n salaris van meer as £600 per jaar ontvang.

Groep C.—Werknemers wat lede van die besoldigde personeel is en 'n salaris van meer as £360 maar nie meer as £600 nie, per jaar ontvang.

Groep D.—Werknemers wat lede van die besoldigde personeel is en 'n salaris van £360 per jaar of minder ontvang en werknemers wat weekliks, daagliks of per uur besoldig word.

Groep E.—Alle ander werknemers.

AANHANGSEL 2.

VAKANSIE- EN SIEKTEVERLOF.

Verlofgroep.	Vakansieverlof—Dae per Jaar.	Siekteverlof—dae in elke sirkel van 3 jaar.	
		Volle Besoldiging.	Halwe Besoldiging.
A.....	38	120	120
B.....	34	120	120
C.....	30	120	120
D.....	21	90	90
E.....	14	60	60

AANHANGSEL 3.

TOELAES WAT AAN WERKNEMERS BETAAL WORD TERWYL MET VERLOF.

Lewenskostetoelae.

Reistoelae (slegs vasgestelde geldie).

Huistoelae.

Administrateurskennisgewing No. 271.]

[22 April 1959.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees

- (ii) any witness fees or expenses required by such official shall be paid to the Committee;
- (iii) the Committee shall be required to pay any expenses reasonably incurred by such official whilst travelling and for accommodation at place of hearing.
- (i) Special leave may be granted in other circumstances to an employee for such periods and on such terms as the Committee may by resolution determine.

Leave Without Pay.

13. (1) If an employee has exhausted all the vacation leave or, as the case may be, sick leave standing to his credit, he may be granted leave without pay for any period subject to the Committee being satisfied of the existence of circumstances justifying such grant of leave.

(2) An employee absent on leave without pay on both the day before and the day after a public or municipal holiday or Sunday shall not be entitled to pay for such holiday or Sunday.

Leave on Public or Municipal Holidays.

14. (1) Subject to the provisions of sub-section (2) of section 13 and of section 15, in addition to any other leave which may be granted under these regulations, employees shall be entitled to the following leave on full pay: Administrative staff on all public and municipal holidays; all other employees on New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Kruger Day, Day of the Covenant, Christmas Day and Boxing Day.

(2) Subject to the provisions of section 15, an employee who is required to be on duty on any public or municipal holiday shall be granted leave on full pay on some other day in compensation: Provided that where such leave in compensation cannot be granted to him within four weeks from the date of the holiday, such leave shall be added to any vacation leave due to him, and further provided that any employee who is paid for work done on a public or municipal holiday shall not be entitled to any leave in compensation.

Leave for Working on Saturdays or Sundays.

15. An employee who is required to work on either a Saturday or a Sunday, and whose duties do not ordinarily require him to be on duty on Saturdays or Sundays, shall be granted leave on full pay on some other day in compensation: Provided that where such leave in compensation cannot be granted to him within four weeks from the date of the Saturday or Sunday worked, such leave shall be added to any vacation leave due to him and further provided that any employee who is paid for work done on a Saturday or a Sunday shall not be entitled to any leave in compensation.

Service which Does Not Count for Leave Purposes.

16. Where an employee has taken leave without pay for a period or periods in excess in the aggregate of 30 days in any one leave year, such excess period of leave without pay shall not be deemed to be service for purposes of leave under these regulations.

Change of Leave Conditions.

17. Where the leave conditions of an employee change owing to alteration in salary or status, his leave for that particular leave year shall be adjusted pro rata.

- (ii) met enige getuiegelde of onkoste deur sodanige amptenaar ontyng, by die Komitee gedeponeer word.
- (iii) is die Komitee verantwoordelik vir betaling van enige redelike onkoste deur sodanige amptenaar aangegaan ten opsigte van reiskoste na en verblyfkoste op die plek van verhoor.
- Spesiale verlof mag onder ander omstandighede aan 'n werknemer toegestaan word vir sodanige tydperk op sodanige voorwaardes as wat deur 'n Komiteebesluit bepaal word.

Verlof sonder besoldiging.

13. (1) Indien 'n werknemer gebruik gemaak het van al die vakansieverlof of siekteverlof, na gelang van die geval, wat hom toekom, mag verlof sonder besoldiging aan hom toegestaan word vir enige tydperk, behoudens die voorwaarde dat die Komitee oortuig is van die bestaan van omstandighede wat sodanige vergunning regverdig.

(2) 'n Werknemier wat met verlof sonder besoldiging afwesig is op beide die dag voor en die dag na 'n openbare of munisipale vakansiedag of 'n Sondag, is nie geregtig tot besoldiging ten opsigte van sodanige vakansiedag of Sondag nie.

Verlof op openbare of munisipale vakansiedae.

14. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2) van artikel 13 en van artikel 15, is werknemers geregtig tot die volgende verlof met volle besoldiging bo en behalwe enige ander verlof wat ingevolge hierdie regulasies toegestaan mag word: Administratiewe personeel op alle openbare en munisipale vakansiedae; alle ander werknemers op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Krugerdag, Gelofstedag, Kersdag en Tweede Kersdag.

(2) Behoudens die bepalings van artikel 15, word 'n werknemier van wie verlang word dat hy op enige openbare of munisipale vakansiedag in diens moet wees, verlof met volle besoldiging ter vergoeding toegestaan op 'n ander dag: Met dien verstande dat indien sodanige verlof ter vergoeding nie binne vier weke van die datum van die betrokke vakansiedag af aan hom toegestaan kan word nie, sodanige verlof aan enige vakansieverlof waartoe hy geregtig is, toegevoeg word en voorts met dien verstande dat enige werknemier wat betaling ontvang vir werk wat op 'n openbare of munisipale vakansiedag verrig word, nie tot enige verlof ter vergoeding geregtig is nie.

Verlof ter vergoeding vir werk op Saterdae en Sondae.

15. Enige werknemier van wie dit verlang word om op 'n Saterdag of op 'n Sondag in diens te wees, en wie se dienste van sodanige aard is dat daar nie gewoonlik van hom verlang word dat hy Saterdae of Sondae in diens moet wees nie, word verlof met volle besoldiging op 'n ander dag ter vergoeding toegestaan: Met dien verstande dat indien sodanige verlof ter vergoeding nie binne vier weke van die datum van die Saterdag of Sondag af waarop hy gewerk het, aan hom toegestaan kan word nie, sodanige verlof aan enige vakansieverlof waartoe hy geregtig is, toegevoeg word en voorts met dien verstande dat enige werknemier wat betaling ontvang vir werk wat op 'n Saterdag of Sondag verrig word, nie tot enige verlof ter vergoeding geregtig is nie.

Diens wat nie in aanmerking kom vir verlofdoeleindes nie.

16. Indien 'n werknemier gebruik gemaak het van verlof sonder besoldiging vir 'n tydperk of tydperke wat gesamentlik meer as 30 dae gedurende enige enkele verlofjaar beloop, kan sodanige langer tydperk verlof sonder besoldiging nie as diens vir verlofdoeleindes ingevolge hierdie regulasies in aanmerking nie.

Verandering van verlofvoorwaardes.

17. Indien 'n werknemier se verlofvoorwaardes verander word as gevolg van 'n verandering van sy salaris of status, word sy verlof vir daardie besondere verlofjaar pro rata verander.

one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Native Location Regulations of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 94, dated the 3rd March, 1925, as amended, by the addition to Part 3 of Chapter VII under the heading "Miscellaneous Charges" of the following:—

"(d) Clearance of blocked drain and sewers: 10s."

Administrator's Notice No. 272.]

[22 April 1959.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES AMENDMENT.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/57/34.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES AMENDMENT.

Amend the Regulations for Licensed Premises, published under Administrator's Notice No. 443, dated the 16th May, 1951, as follows:—

1. By the indication of the existing regulation 1 as "1 (a)" and the addition thereto of the following:—

"(b) Such licence shall be issued only in respect of a Native in the employment of the applicant: Provided that in the case of—

- (i) a small holding or farm; or
- (ii) a child under 10 years of age of a Native so employed;

a licence may be issued in respect of a Native not in the employment of the applicant."

2. By the deletion of the first sentence of paragraph (c) of regulation 6 and the substitution therefor of the following:—

"Where the application is by an employer on a small holding, agricultural holding or a farm, for a licence to accommodate his bona fide Native employees and members of their families on the said small holding, agricultural holding or farm, no licence fees shall be payable: Provided that the above-mentioned exemption shall not be applicable to any Native who is employed elsewhere than on such small holding, agricultural holding or farm as such."

Administrator's Notice No. 273.]

[22 April 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ALMA No. 280, REGISTRATION DIVISION H.O., DISTRICT OF CHRISTIANA.

With reference to Administrator's Notice No. 112 of 18th February, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the

met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

T.A.L.G 5/61/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Naturellelokasieregulasies van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 94 van 3 Maart 1925, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan Deel 3 van Hoofstuk VII onder die Hoof „Diverse Vorderings" toe te voeg:—

"(d) Oopsteek van verstopte riole: 10s."

Administrateurskennisgewing No. 272.]

[22 April 1959.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN REGULASIES OP GELISENSIEERDE PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde wet.

T.A.L.G. 5/57/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN REGULASIES OP GELISENSIEERDE PERSELE.

Die Regulasies op Gelisensieerde Persele afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 443 van 16 Mei 1951, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die bestaande regulasie 1 aan te dui as „1 (a)" en die volgende daarvan toe te voeg:—

„(b) so 'n licensie mag alleen uitgereik word ten opsigte van 'n Naturel wat in diens van die applikant is: Met dien verstande dat in die geval van—

- (i) 'n kleinhoewe of plaas; of
- (ii) 'n kind onder die ouderdom van 10 jaar van 'n Naturel aldus in diens;

'n licensie uitgereik mag word ten opsigte van 'n Naturel wat nie in die diens van die applikant is nie."

2. Deur die eerste sin van paragraaf (c) van regulasie 6 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Waar aansoek deur 'n werkgever op 'n kleinhoewe, landbouperseel of plaas gedoen word om 'n licensie om sy bona fide-naturellewerknemers en lede van hulle gesinne op sodanige kleinhoewe, landbouperseel of plaas te huisves is geen lisensiegeldige betaalbaar nie: Met dien verstande dat bogenoemde vrystelling nie van toepassing sal wees op enige Naturel wat elders as op sodanige landbouhoeves, landbouperseel of plaas as sodanig werksaam is nie."

Administrateurskennisgewing No. 273.]

[22 April 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ALMA No. 280, REGISTRASIE AFDELING H.O., DISTRIK CHRISTIANA.

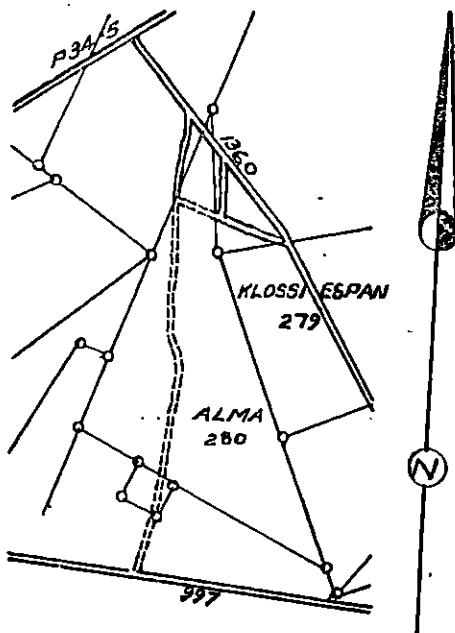
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 112 van 18 Februarie 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag

provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

DP.07-074C-23/24/A.3.

om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

DP.07-074C-23/24/A.3.



DP. 07-074C-23/24/A.3

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
<u>PAD GESLUIT</u> <u>===== ROAD CLOSED</u>	
<u>BESTAANDE PAAIE</u> <u>===== EXISTING ROADS</u>	

Administrator's Notice No. 274.]

[22 April 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DANIËLS-KRAAL No. 356, REGISTRATION DIVISION H.O., DISTRICT WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 873 of 26th November, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

DP.07-074-23/24/D.9.

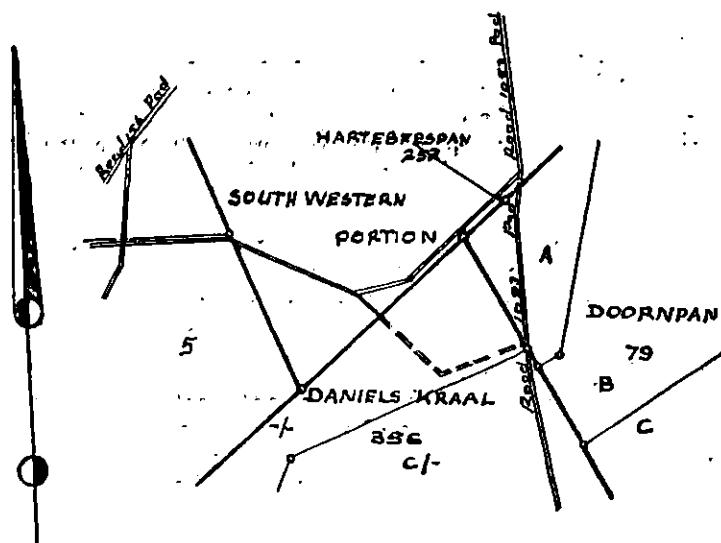
Administrateurskennisgewing No. 274.]

[22 April 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS DANIËLSKRAAL No. 356, REGISTRASIE AFDELING H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 873 van 26 November 1958, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

DP.07-074-23/24/D.9.



Administrator's Notice No. 275.]

[22 April 1959.

DEVIATION OF PUBLIC ROAD ON THE FARMS KLEIN UITSCHOT No. 116 AND VALEIPLAATS No. 142, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Delareyville, that District Road No. 1690 traversing the farms Klein Uitschot No. 116 and Valeiplaats No. 142, Registration Division I.O.,

Administrateurskennisgewing No. 275.]

[22 April 1959.

VERLEGGING VAN PAD OP DIE PLASE KLEIN UITSCHOT No. 116 EN VALEIPLAATS No. 142, REGISTRASIE AFDELING I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

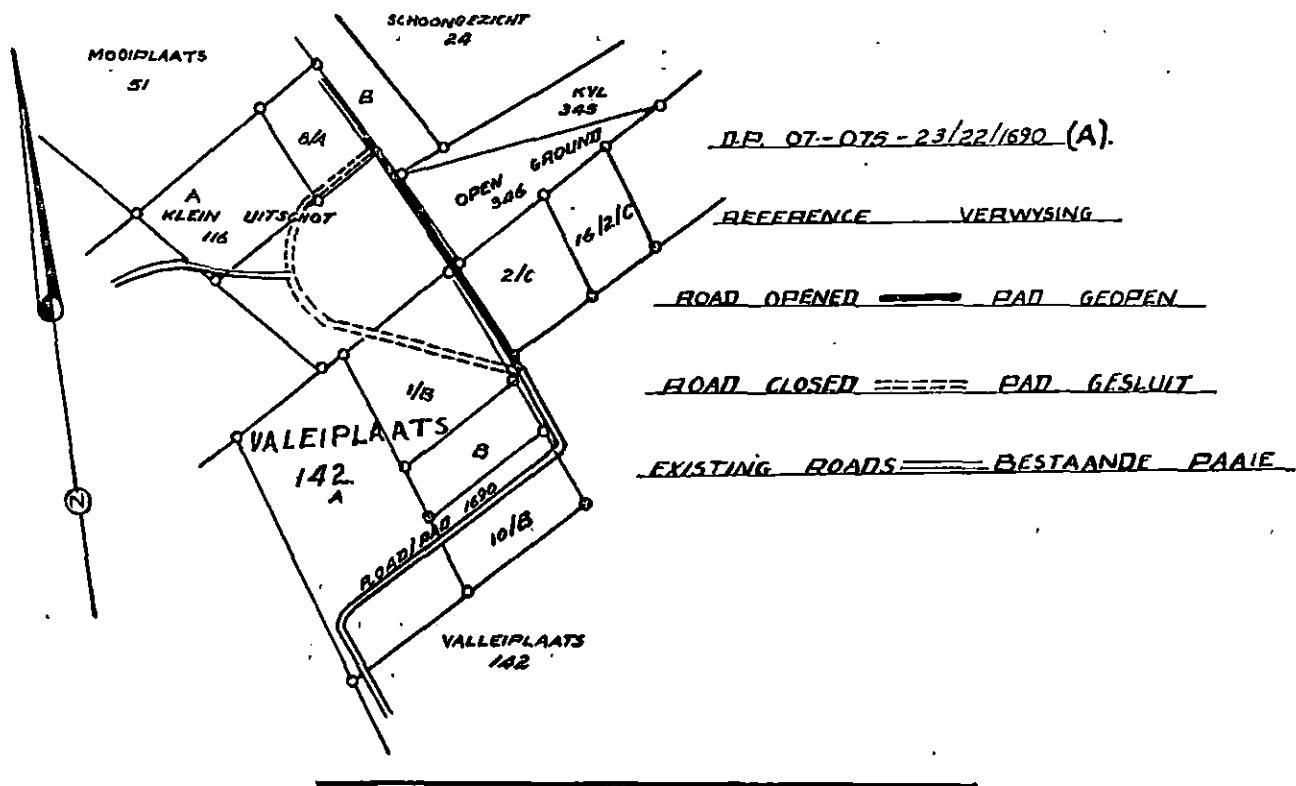
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die padraad van Delareyville, goedgekeur het dat openbare Pad No. 1690, oor die plase Klein Uitschot No. 116 en Valeiplaats No. 142, Registrasie Afdeling I.O., Distrik

District of Delareyville shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP.07-075-23/22/1690(A).

Delareyville soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlē word.

DP.07-075-23/22/1690(A).



Administrator's Notice No. 276.]

[22 April 1959.]

OPENING.—PUBLIC ROAD ON THE FARMS KLEIN UITSCHOT No. 116 AND VALEIPLAATS No. 142, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Delareyville, that a public road which traverses the farms Klein Uitschot No. 116 and Valeiplaats No. 142, Registration Division I.O., District of Delareyville as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 07-075-23/22/1690(B).

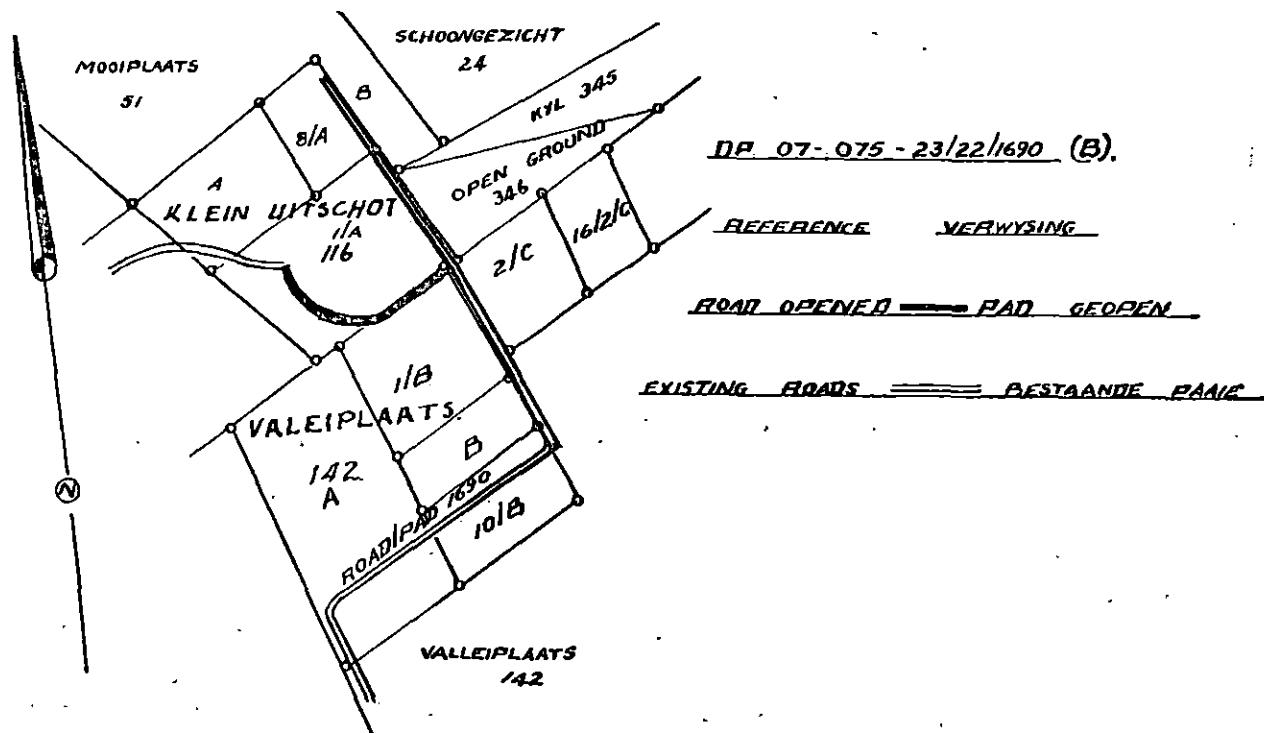
Administrateurskennisgiving No. 276.]

[22 April 1959.]

OPENING VAN OPENBARE PAD OP DIE PLASE KLEIN UITSCHOT No. 116 EN VALEIPLAATS No. 142, REGISTRASIE AFDELING I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Delareyville, goedgekeur het dat 'n openbare pad sàl bestaan oor die plase, Klein Uitschot No. 116 en Valeiplaats No. 142, distrik Delareyville soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 07-075-23/22/1690(B).



Administrator's Notice No. 277.]

[22 April 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOSCHHOEK No. 268, DISTRICT RUSTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 616 of 27th August, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082-23/24/B/7.

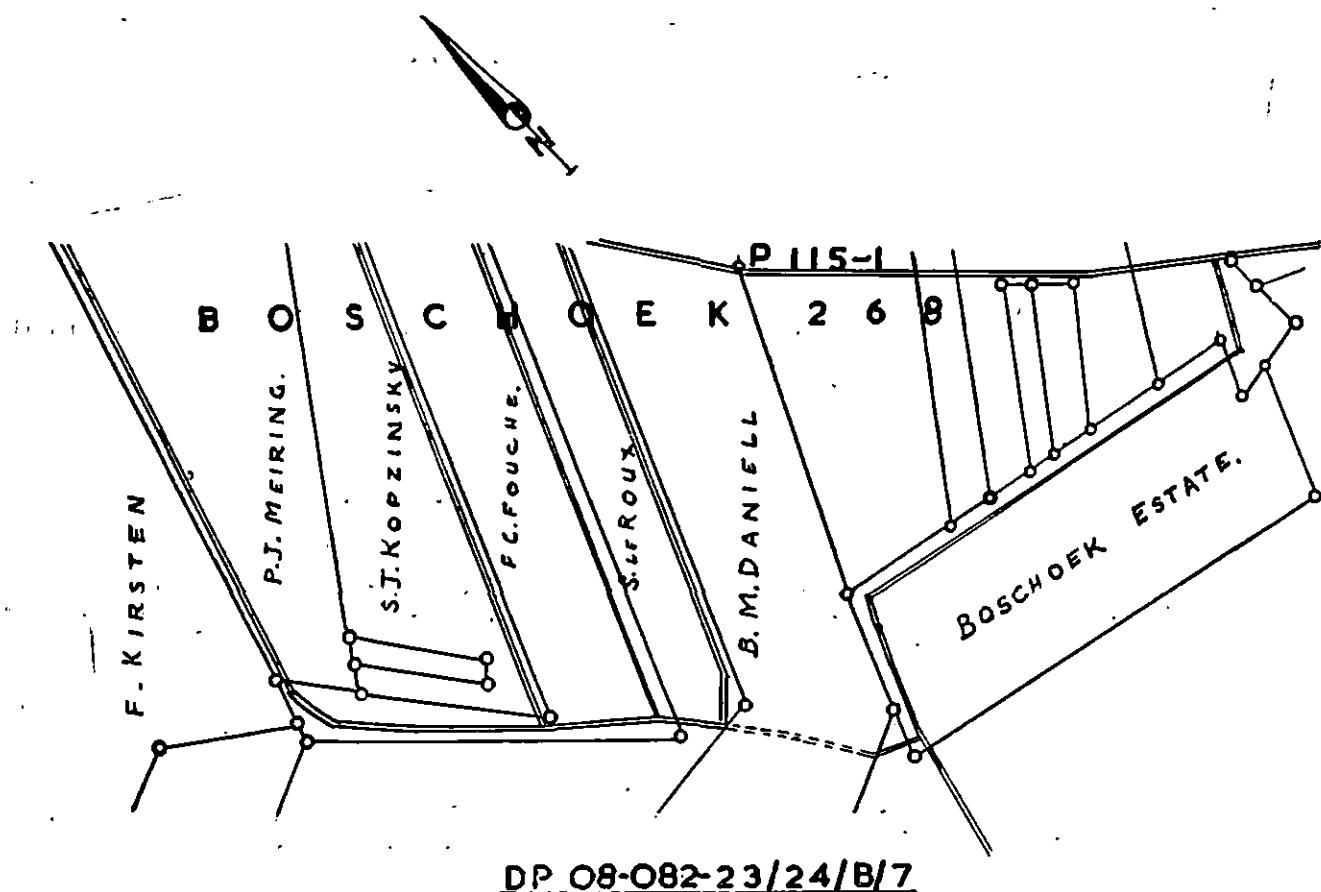
Administrateurskennisgewing No. 277.]

[22 April 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS BOSCHHOEK No. 268, DISTRIK RUSTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 616 van 27 Augustus 1958 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-082-23/24/B/7.

VERWYSINGREFERENCE

Pad gesluit ===== Road Closed

Bestaande Paadjie ===== Existing Roads

Administrator's Notice No. 278.]

[22 April 1959.

SALE OF FRESH FLESH OF GAME BY HOLDERS OF GAME SALE LICENCES.

The Administrator, in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section *twenty-three* of the Game Ordinance, No. 23 of 1949, as amended, hereby permits holders of game sale licences to sell the fresh flesh of guinea-fowl, hares, springbuck, blesbuck, blue wildebeest, zebra, impala and kudu during the period 1st May, 1959, to the 30th April, 1960, but without derogating from the provisions of any by-law or regulation of a local authority or of the Peri-Urban Areas Health Board, prohibiting, restricting or regulating the introduction into, or the sale within its area of jurisdiction, of any animal or the carcass of any animal, in the interest of public health.

FF. 14/23.

Administrateurskennisgewing No. 278.]

[22 April 1959.

VERKOOP VAN VARS WILDSVLEIS DEUR HOUERS VAN WILDVERKOOPPLISENSIES.

Die Administrateur laat hierby, kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Wildordonnansie, No. 23 van 1949, soos gewysig, die houers van wildverkoopplisensies toe om die vars vleis van tarentale, hase, springbokke, blesbokke, blouwildebeeste, sebras, rooibokke en koedoes te verkoop gedurende die tydperk 1 Mei 1959 tot 30 April 1960, maar sonder inkorting van die bepalings van enige verordening of regulasie van 'n plaaslike bestuur of van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, waarby die inbring in, of verkoop binne sy jurisdiksiegebied van 'n dier of die karkas van 'n dier, in die belang van openbare gesondheid verbied, beperk of gereguleer word.

FF. 14/23.

Administrator's Notice No. 279.] [22 April 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELVERDIEND No. 97, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF OBERHOLZER.

In view of an application having been made by Mr. J. F. Davel for the closing of an unnumbered public road on the farm Welverdiend No. 97, Registration Division I.Q., District of Oberholzer, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-072-23/24/W. 23.

Administrator's Notice No. 280.] [22 April 1959.
CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL AMENDMENT.

Correct the English text of Administrator's Notice No. 166, dated the 11th March, 1959, by the deletion in the preamble of the Schedule of the year "1959" and the substitution therefor of the year "1954".

T.A.L.G. 5/97/18.

Administrator's Notice No. 281.] [22 April 1959.
MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.—SANITARY TARIFF AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/12.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.—SANITARY TARIFF.

The Sanitary Tariff of the Municipality of Christiana, as contemplated by sub-section (a) of section 19 of the Uniform Public Health By-laws and Regulations, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, shall be as follows:—

"Sanitary Tariff."

1. All Sanitary, Vacuum and Rubbish Removal Service fees as set out in the subjoined tariff shall be payable by the occupier and, in default of payment, by the owner of the erf or premises where such services are rendered.
2. The above-mentioned services shall not be rendered on a Sunday.
3. All accounts shall be paid on or before the 10th day of each month.

Administrateurskennisgewing No. 279.] [22 April 1959.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELVERDIEND No. 97, REGISTRASIE AFDELING I.Q., DISTRIK OBERHOLZER.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. F. Davel om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Welverdiend No. 97, Registrasie Afdeling I.Q., distrik Oberholzer, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by the Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-072-23/24/W.23.

Administrateurskennisgewing No. 280.] [22 April 1959.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Engelse teks van Administrateurskennisgewing No. 166 van 11 Maart 1959 word hierby verbeter deur die jaatal „1959” in die aanhef van die Byleae te skrap en dit deur die jaatal „1954” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/18.

Administrateurskennisgewing No. 281.] [22 April 1959.
MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Byleae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/12.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—SANITÈRE TARIEF.

Die Sanitère Tarief van die Munisipaliteit Christiana, soos bedoel by subartikel (a) van artikel 19 van die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, is as volg:—

"Sanitère Tarief."

1. Alle sanitère-, suigtenk- en vullisverwyderingsgelde is ooreenkomsdig die bygaande tarief betaalbaar deur die okkuperer en by wanbetaling, deur die eienaar van die erf of perseel waar sodanige dienste verrig word.
2. Die bogenoemde dienste word nie op 'n Sondag verrig nie.
3. Alle rekenings moet vereffen word voor of op die 10de dag van elke maand.

Nightsoil Removal Services.

4. For the removal of nightsoil and urine, for every pail, per month or portion thereof:—

	<i>Bi-weekly Service.</i>	<i>Daily Service.</i>
	£ s. d.	£ s. d.
(a) Private dwellings and hospitals.....	0 6 8	0 11 3
(b) Business, public buildings, schools and school hostels.....	0 8 0	0 12 6
(c) S.A. Railways, sulphur bath premises.....	0 9 6	0 13 9
(d) Extraordinary removals, per pail, per removal.....		1s. 6d.

Vacuum Tank Removal Services.

5. For the removal of sewerage water and slops from every approved conserving tank on each erf or premises, in respect of:—

	£ s. d.
(a) Private dwellings, businesses and public buildings (excluding hotels, hospitals, sulphur bath premises, school hostels):—	
(i) For the first 500 gallons per month; per 100 gallons or part thereof.....	0 1 0
With a minimum fee per month or part thereof of 5s.	
(ii) For every additional 100 gallons or part thereof in excess of 500 gallons in respect of the same month.....	0 1 0
(b) Hostels, hospitals, sulphur bath premises and school hostels:—	
(i) For the first 10,000 gallons per month, per 100 gallons or part thereof.....	0 1 0
With a minimum fee per month or part thereof of £5	
(ii) For every additional 100 gallons or part thereof in excess of 10,000 gallons in respect of the same month.....	0 1 0

Refuse Removal Services.

6. For the removal of refuse from any erf or premises, in respect of:—

	£ s. d.
(a) Domestic refuse:—	
(i) Per cubic yard or part thereof.....	0 2 6
(ii) Per load (4½ cubic yards) or part thereof.....	0 10 0
(b) Garden refuse such as grass, weeds, loppings of trees, hedges or fences, sand and bricks:—	
(i) Per cubic yard or part thereof.....	0 15 0
(ii) Per load (4½ cubic yards) or part thereof.....	2 10 0

Carcass Removal Service.

7. For the removal and disposal of—

(a) Cattle, horses, mules, donkeys or pigs, for every carcass.....	1 5 0
(b) Calves (under the age of one year) sheep, goats, dogs, poultry, cats, for every carcass.....	0 5 0

8. The Sanitary Tariff of the Municipality of Christiana, published under Administrator's Notice No. 1020, dated the 15th December, 1953, is hereby revoked.

Administrator's Notice No. 282.]

[22 April 1959.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:

T.A.L.G. 5/40/3.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES, AND FURNISHING OF INFORMATION.

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context—

“Council” means the City Council of Pretoria;
“official” means any duly authorised officer of the Council.

Nagvuilverwyderingsdienste.

4. Vir die verwydering van nagvuil en urine per emmer per maand of gedeelte daarvan:—

	<i>Halfweek-likse Dienst.</i>	<i>Daagliks Dienst.</i>
	£ s. d.	£ s. d.
(a) Private woonhuise en hospitale.....	0 6 8	0 11 3
(b) Besighede, openbare geboue, skole en skoolkoshuise.....	0 8 0	0 12 6
(c) S.A. Spoerweé, kruitbadperseel.....	0 9 6	0 13 9
(d) Buitengewone verwyderings per emmer per verwydering.....		1s. 6d.

Stigtenkverwyderingsdienste.

5. Vir die verwydering van rioolwater en vuilwater uit elke goegekeurde opgaartenk op elke erf of perseel ten opsigte van—

	£ s. d.
(a) Private woonhuise, besighede en openbare geboue (behalwe hotelle, hospitale, kruitbadperseel, skoolkoshuise):—	
(i) Vir die eerste 500 gellings per maand, per 100 gellings of 'n gedeelte daarvan.....	0 1 0
Met 'n minimum vordering per maand of gedeelte van 'n maand van 5s.	
(ii) Vir elke addisionele 100 gellings of gedeelte daarvan, 500 gellings ten opsigte van dieselfde maand.....	0 1 0
(b) Hotelle, hospitale, kruitbadperseel en skoolkoshuise:—	
(i) Vir die eerste 10,000 gellings per maand, per 100 gellings of 'n gedeelte daarvan.....	0 1 0
Met 'n minimum vordering per maand of gedeelte van 'n maand van £5	
(ii) Vir elke addisionele 100 gellings of gedeelte daarvan, bo 10,000 gellings ten opsigte van dieselfde maand.....	0 1 0

Vullisverwyderingsdienste.

6. Vir die verwydering van vullis van 'n erf of perseel, ten opsigte van—

	£ s. d.
(a) Huisvullis:—	
(i) Per kubieke jaart of gedeelte daarvan.....	0 2 6
(ii) Per vrag (4½ kubieke jaarts) of gedeelte daarvan.....	0 10 0
(b) Tuinvullis soos gras, onkruid, snoeiels van bome, hegge of heining sand en bakstene:—	
(i) Per kubieke jaart of gedeelte daarvan.....	0 15 0
(ii) Per vrag (4½ kubieke jaarts) of gedeelte daarvan.....	2 10 0

Karkasverwyderings.

7. Vir die verwydering en begrawe van—

(a) Beeste, perde, muile, donkies of varke, per karkas.....	1 5 0
(b) Kalwers (onder een jaar oud) skape, bokke, honde, pluimvee, katte, per karkas.....	0 5 0

8. Die Sanitaire Tarief van die Munisipaliteit Christiana, aangekondig by Administrateurskennisgwing No. 1020 van 15 Desember 1953, word hierby herroep.

Administrateurskennisgwing No. 282.] [22 April 1959.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/40/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN VERSTREKKING VAN INLIGTING.

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
“Raad” die Stadsraad van Pretoria;
“amptenaar” enige behoorlik gemagtigde beampte van die Raad.

2. Except where otherwise provided, the Council may, through its officials, furnish to any person upon application and upon payment of the relative charge prescribed in the Annexure hereto, from such of its records or part of records as the Council may lawfully disclose, such copies, extracts or information as may be required in any one or more of the categories detailed in the said Annexure.

3. Nothing herein contained shall, except where otherwise provided, oblige the Council to furnish any such information and no person shall be precluded from making therefrom such extracts as he may require, free of charge: Provided that any record, extract or information required by the Central Government or any Provincial or Local Authority or by any person or body for statistical purposes in the public interest, or by any person in respect of property registered in his own name or by any duly authorised attorney or agent for the purposes of effecting payment of any rates which may be due and payable shall be furnished free of charge.

ANNEXURE.

	s. d.
(a) For any certificate under the Local Government Ordinance, 1939, or under any other ordinance, applicable to the Council, each ...	2 0
(b) For copies of or extracts from the minutes of proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof	2 6
(c) For the search of any name, whether person or property or address of any person, each	2 0
(d) For the inspection of any deed, document or diagram or any details relating thereto, each ...	2 6
(e) For the issue of any certificate of valuation, each	2 6
(f) For written information [other than item (b)]: In addition to the fees under items (c) and (d), for every folio of 150 words or part thereof	3 0
(g) For copies of the voters roll of any ward, per copy	5 0
(h) For any continuous search for information— for the first hour	10 0
for each additional hour or part thereof	5 0

Administrator's Notice No. 285.]

[22 April 1959.

REGISTRATION OF VERMIN CLUB.

ORDINANCE No. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (a) of sub-section (4) of section three of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased to register the club listed in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the areas specified therein.

SCHEDULE.

District.	Name of Vermin Club.	Farms in Respect of which Club is Registered.
Potchef-stroom	Voorspoed Vermin Destruction Club	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dankbaar No. 23, portion of Droogespruit No. 53. 2. Emmerentia, portion of Uitval No. 48. 3. Aurora, portion of original farm Droogespruit No. 53. 4. Mooibank grazing lands. 5. Haaskraal No. 101—with the exception of portion adjoining Mooibank and Harpington No. 95. 6. Welgevonden No. 39. 7. Albrixen No. 17. 8. Uitval No. 48. 9. Kromdraai No. 22. 10. Hoogekraal No. 10. 11. Droogespruit No. 53. 12. Taaiboschbult No. 13. 13. Mullersvlei No. 102.

2. Tensy daar anders bepaal word, kan die Raad deur middel van sy amptenare op aansoek en by betaling van die betrokke gelde wat in die Aanhangsel hierby voorgeskryf word uit sy rekords of gedeelte van sy rekords wat hy regtens mag openbaar, aan enige persoon sodanige afskrifte, uittreksels of inligting verstrek as wat verlang word in enige of meer van die kategorieë wat in genoemde Aanhangsel uiteengesit word.

3. Tensy daar anders bepaal word, verplig geen bepaling hierin vervat die Raad om sodanige inligting te verstrek nie en niemand word belet om kosteloos daaruit sodanige uittreksels te maak as wat hy verlang nie: Met dien verstande dat enige rekord, uittreksel of inligting wat die Sentrale Regering of enige Provinciale of plaaslike owerheid of enige persoon of liggaaam vir statistiese doeleindes in die openbare belang of iemand ten opsigte van eiendom op sy eie naam geregistreer of enige behoorlik gemagtigde prokureur of agent met die oog op die betaling van verskuldigde belasting verlang, kosteloos verstrek word.

AANHANGSEL.

	s. d.
(a) Enige sertifikaat ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige ander ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, elk	2 0
(b) Afskrifte van of uittreksels uit enige notule of verrigtinge van die Raad, per folio van 150 woorde of deel daarvan	2 6
(c) Die opsoek van enige naam, hetsy van 'n persoon of eiendom, of die adres van enige persoon, elk	2 0
(d) Die insae van enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede, elk	2 6
(e) Die uitreiking van enige taksasiesertifikaat, elk	2 6
(f) Skriftelike inligting [buiten dié in item (b)]: Benewens die gelde in items (c) en (d), per folio van 150 woorde of deel daarvan	3 0
(g) Eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk	5 0
(h) Enige voortdurende opsoek van inligting— die eerste uur	10 0
elke bykomende uur of deel daarvan	5 0

Administrateurskennisgewing No. 285.]

[22 April 1959.

REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITROEIINGS-KLUB.

ORDONNANSIE NO. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel drie van die Ordonnansie op die Uitroeiing van Ongedierte, 1949, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae genoem te registreer as ongedierte-uitroeiingsklub, ten opsigte van die gebiede daarin vermeld.

BYLAE.

Distrik.	Naam van ongedierte-uitroeiings-klub.	Plase ten opsigte waarvan Klub geregistreer is.
Potchef-stroom	Voorspoed-Ongedierte-Uitroeiings-klub	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dankbaar No. 23, gedeelte van Droogespruit No. 53. 2. Emmerentia, gedeelte van Uitval No. 48. 3. Aurora, gedeelte van die oorspronklike plaas Droogespruit No. 53. 4. Mooibank-weiveld. 5. Haaskraal No. 101 uitgesondert die gedeelte grensende aan Mooibank en Harpington No. 95. 6. Welgevonden No. 39. 7. Albrixen No. 17. 8. Uitval No. 48. 9. Kromdraai No. 22. 10. Hoogekraal No. 10. 11. Droogespruit No. 53. 12. Taaiboschbult No. 13. 13. Mullersvlei No. 102.

Administrator's Notice No. 286.]

[22 April 1959.

MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.—SANITARY REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/8/59.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.—SANITARY REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Sanitary Regulations of the Municipality of Groblersdal, published under Administrator's Notice No. 381, dated the 23rd June, 1948, as amended, by the addition of the following to the Schedule:—

“7. Removal of slopwater and sludge per 100 gallons or part thereof: 2s. 6d.

8. Removal of Sewerage by Vacuum Tank.—Removal per 100 gallons or portion thereof, 2s. per month for the first 5,000 gallons, thereafter 1s. 9d. per 100 gallons or part thereof to 50,000 gallons, and thereafter 1s. 6d. per 100 gallons or part thereof.”

Administrator's Notice No. 287.]

[22 April 1959.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/111.

SCHEDULE.**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Water Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 3rd October, 1951, as amended, by the addition of the following to item (e) of Schedule 1 of Chapter 3:—

“ANNEXURE 26.

(Applicable to consumers served by the Waterkloof Water Supply Scheme.)

Charges for the Supply of Water:

£ s. d.

For every 1,000 gallons or part thereof, taken through one meter, per month ...	0	3	6
Minimum charge per month	0	10	6

Administrator's Notice No. 288.]

[22 April 1959.

AMENDMENT NOTICE.**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KOPER-MYN NO. 929, DISTRICT PIETERSBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the words “*of the farm*” which appear in Administrator's Notice No. 146 of the 4th March, 1959, be deleted and substituted by the words “*for the closing of a public road on the farm*”.

D.P. 03-032-23/24/K-11.

Administratorskennisgewing No. 286.]

[22 April 1959.

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.—WYSIGING VAN SANITÉRE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/59.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.—WYSIGING VAN SANITÉRE REGULASIES.**

Die Sanitäre Regulases van die Munisipaliteit Groblersdal, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 381 van 23 Junie 1948, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die Bylae die volgende toe te voeg:—

7. Verwydering van afvalwater en slyk, per 100 gellings of gedeelte daarvan: 2s. 6d.

8. Verwydering van rioolvuilgoed deur vakuum-tanks.—Verwydering per 100 gellings of gedeelte daarvan, 2s. per maand tot die eerste 5,000 gellings, daarna 1s. 9d. per 100 gellings of gedeelte daarvan tot 50,000 gellings, en daarna 1s. 6d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.”

Administratorskennisgewing No. 287.]

[22 April 1959.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/111.

BYLAE.**GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan item (e) van Bylae 1 van Hoofstuk 3 toe te voeg:—

„AANHANGSEL 26.

(Van toepassing op Verbruikers wat voorsien word deur die Waterkloof-watervoorsieningskema.)

Vordering vir die levering van water:

£ s. d.

Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan geneem deur een meter, per maand ...	0	3	6
Minimum vordering per maand	0	10	6

Administratorskennisgewing No. 288.]

[22 April 1959.

WYSIGINGS-KENNISGEWINING.**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KOPERMYN NO. 929, DISTRIK PIETERSBURG.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat die woorde „van die plaas” waar dit voorkom in Administratorskennisgewing No. 146 van 4 Maart 1959 geskrap en vervang word deur die woorde „vir die sluiting van 'n openbare pad op die plaas”. D.P. 03-032-23/24/K-11.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 46 OF 1959.

GREENFIELDS PARK TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Fixed Properties (S.A.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Kroonheuwel No. 71, District Johannesburg, to be known as Greenfields Park.

The proposed township is situated south-west of and abuts Crown Gardens Township at the junction of Kimberley and Rifle Range Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate:

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

NOTICE No. 47 OF 1959.

SCHOONBURG TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Klerksdorp Town Council for permission to lay out a township on the farm Klerksdorp Townlands No. 424, District Klerksdorp to be known as Schoonburg.

The proposed township is situated east of and abuts Klerksdorp Township and west of Klerksdorp Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint;

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 46 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP GREENFIELDS PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Fixed Properties (S.A.), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kroonheuwel No. 71, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Greenfields Park.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die dorp Crown Gardens by die aansluiting van Kimberley-en Rifle Rangeweg.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1959.

8-15-22

KENNISGEWING No. 47 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SCHOONBURG.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Klerksdorp Stadsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klerksdorp Dorpsgronde No. 424, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Schoonburg.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Klerksdorp en wes van die dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 1.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voort die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op

provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1959.

NOTICE No. 48 OF 1959.

FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Village Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Fochville Town-planning Scheme No. 1/1) are lying for inspection at the Municipal Offices, Fochville, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st May, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1959.

NOTICE No. 49 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 551, SPRINGS TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by the Trustees for the time being of the Springs Club in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Erf No. 551, Springs Township, to permit the erf being used for the erection thereon of shops, business premises, flats, tenements, boarding-house, hostel, place of public worship, place of instruction and social hall.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1959.

sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vastel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1959.

8-15-22

KENNISGEWING No. 48 VAN 1959.

FOCHVILLE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville aansoek gedoen het om die wysiging van die Fochville-Dorpsaanlegskema No. 1, 1958, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Fochville-Dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) in die kantoor van die Dorpsraad van Fochville en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 21 Mei 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1959.

8-15-22

KENNISGEWING No. 49 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF NO. 551, DORP SPRINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die trustees van die klub Springs ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 551, dorp Springs, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonstelle, huurkamers, losieshuis, kos-huis, plek vir openbare godsdiensoefering, onderrigplek en geselligheidsaal.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 April 1959.

8-15-22

NOTICE No. 50 OF 1959.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/9.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/9) are lying for inspection at the Municipal Offices, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st May, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1959.

NOTICE No. 51 OF 1959.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/17.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/17) are lying for inspection at the Municipal Offices, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st May, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th April, 1959.

NOTICE No. 52 OF 1959.

THE FARM TRICHARDTSFONTEIN No. 91.—
PROPOSED SUBDIVISION OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957, No. 20 of 1957, that application has been made by the Provincial Secretary, Private Bag 228, Pretoria, for permission to subdivide Portion E of Portion 3 of Portion E of the farm Trichardtsfontein No. 91, District Bethal.

The farm is situate north of the town Trichardt on the Kinross road (Road P. 5-2).

KENNISGEWING No. 50 VAN 1959.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorps-Aanlegordonansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om die wysiging van die Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Vereeniging en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 21 Mei 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 8 April 1959.

8-15-22

KENNISGEWING No. 51 VAN 1959.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/17.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/17 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 21 Mei 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 8 April 1959.

8-15-22

KENNISGEWING No. 52 VAN 1959.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE
PLAAS TRICHARDTSFONTEIN No. 91.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonansie, op die Verdeling van Grond, 1957, No. 20 van 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Provinciale Sekretaris, Pretoria, aansoek gedoen het om die onderverdeling van Gedelalte E van Gedelalte 3 van Gedelalte E van die plaas Trichardtsfontein No. 91, distrik Bethal.

Die plaas lê noord van die dorp Trichardt aan die Kinross-pad (Pad P. 5-2).

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1959.

NOTICE No. 53 OF 1959.

NABOOMSPRUIT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that Town-planning Scheme No. 1 of the Village Council of Naboomspruit has been received by the Townships Board, and that particulars of this Scheme may be seen at the office of the Town Clerk, Naboomspruit, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right to object thereto and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1959.

NOTICE No. 54 OF 1959.

PROLECON (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Proudfoot Property Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out an industrial township on the farms Turffontein No. 96 and Doornfontein No. 92, District Johannesburg, to be known as Prolecon.

The proposed township is situated approximately half a mile south of City and Suburban Extension Township on the Heidelberg Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on

Die aansoek, tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 15 April 1959.

22-29-6

KENNISGEWING NO. 53 VAN 1959.

NABOOMSPRUIT-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperraad, Dorpsaanlegskema No. 1, ten opsigte van die Dorpsraad van Naboomspruit ontvang het, en dat besonderhede van hierdie skema in die kantoor van die Stadsklerk, Naboomspruit, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Pretorius- en Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om besware teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. voor of op 5 Junie 1959, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April 1959.

22-29-6

KENNISGEWING NO. 54 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP PROLECON.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Proudfoot Property Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plase Turffontein No. 96 en Doornfontein No. 92, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Prolecon.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n half-myil suid van die dorp City and Suburban Uitbreiding op die Heidelbergpad.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op

such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J: NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1959.

NOTICE No. 55 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1608, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application as been made by "Die Kerkraad van die Gemeente van Benoni van die Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika" in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1608, Benoni Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1959.

NOTICE No. 56 OF 1959.

GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

NOTICE OF EXPROPRIATION TO THE OWNERS OF ERF NO. 106 (FORMERLY A PORTION OF BIRT STREET), FAIRMOUNT, DISTRICT JOHANNESBURG.

MR. L. J. ELDERKIN AND THE ESTATE OF THE LATE JOHN THOMAS ELDERKIN.

Notice is hereby given that, by virtue of the powers vested in him by the South Africa Act, 1909, the Administrator-in-Executive Committee of the Province of the Transvaal has resolved to take and expropriate in terms of the provisions of Proclamation No. 5 of 1902 (Transvaal), for public purposes, as he hereby does:—

Certain Erf No. 106 (formerly a portion of Birt Street), Fairmount, District Johannesburg, measuring 12,414 square feet, as will more fully appear from approved diagram L.G. No. A.321/53, registered in the names of John Thomas Elderkin and Leslie John Elderkin under Certificate of Amended Title of Consolidation No. 22338/1937.

The amount of fifty pounds (£50) is hereby offered to all interested parties in full settlement of all damages that may be sustained by them as a result of this expropriation.

In terms of section *six* of Proclamation No. 5 of 1902 (Transvaal); any person interested in the said land must forthwith furnish the undersigned with full particulars and proof of such interest and of any claim made in respect thereof.

sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorpераад.

Pretoria, 22 April 1959.

22-29-6

KENNISGEWING NO. 55 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 1608, DORP. BENONI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kerkraad van die Gemeente van Benoni van die Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1608, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike doeindes of vir daarmee in verband staande doeindes gebruik mag word.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorpераад, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorpераад by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorpераад.

Pretoria, 22 April 1959.

22-29-6.

KENNISGEWING NO. 56 VAN 1959.

DIE GOEWERMENT VAN DIE UNIE VAN SUID- AFRIKA.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING AAN DIE EIENAAR VAN ERF NO. 106 (VOORHEEN 'N GEDEELTE VAN BIRTSTRAAT), FAIRMOUNT, DISTRIK JOHANNESBURG.

MNR. L. J. ELDERKIN EN DIE BOEDEL VAN WYLE JOHN THOMAS ELDERKIN.

Kennisgewing geskied hiermee dat, kragtens die bevoegdhede aan hom verleen deur die Suid-Afrika Wet, 1909, die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee van die Provincie Transvaal besluit het om, ingevolge die bepalings van Proklamasie No. 5 van 1902 (Transvaal), vir publieke doeindes te neem en te onteien, soos hierby gedaan word:—

Sekere Erf 106 (voorheen 'n gedeelte van Birtstraat), Fairmount, distrik Johannesburg, groot 12,414 vierkante voet, soos meer volledig omskryf op kaart L.G. No. A.321/53, geregistreer in die naam van John Thomas Elderkin en Leslie John Elderkin onder Sertifikaat van Gewysigde Titel by Konsolidasie No. 22338/1937.

Die bedrag van vyftig pond (£50) word hiermee aan alle belanghebbendes aangebied vir enige skade wat as gevolg van hierdie onteiening veroorsaak mag word.

Kragtens artikel *ses* van Proklamasie No. 5 van 1902 (Transvaal), moet enige persoon wat belang in die genoemde grond het, die ondergetekende sonder versuim voorsien van volledige besonderhede en bewys van sodanige belang en van die eis wat as gevolg daarvan ingestel word.

The said land shall be taken into possession according to law.

Thus signed at Pretoria on this the 14th day of February, 1959.

H. F. CLEAVER,
Acting Provincial Secretary.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Article.	Closing Date.
B. 279/59..	Sheeting, waterproof, red, for hospitals	8th May, 1959.
R.F.T. 281/59	Pneumatic road rollers.....	8th May, 1959.
A. 282/59..	Cutlery.....	22nd May, 1959.
A. 283/59..	Stainless steel hollow ware.....	22nd May, 1959.
A. 284/59..	Bowls, soup, earthenware.....	22nd May, 1959.
A. 285/59..	Pots, cooking.....	22nd May, 1959.
B. 288/59..	Calico, bleached, 40" wide.....	5th June, 1959.
B. 289/59..	Linen, check, for glass cloths, 20"/22" wide	5th June, 1959.
B. 290/59..	Calico, dark green, 40" wide....	5th June, 1959.
B. 291/59..	Shrouding.....	5th June, 1959.
R.F.T. 303/59	Grid type road rollers.....	22nd May, 1959.
A. 313/59..	Marking ink.....	8th May, 1959.
B. 314/59..	Polishers, floor, heavy, manually operated	19th June, 1959.
E. 322/59..	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	8th May, 1959.
R.F.T. 304/1959	Motor graders.....	5th June, 1959.
R.F.T. 306/1959	Guns grease, hoses and snap-on connectors	8th May, 1959.
R.F.T. 307/1959	Bituminous road emulsions....	22nd May, 1959.
R.F.T. 308/1959	White metal.....	8th May, 1959.
R.F.T. 309/1959	Pumps trolley garage type.....	8th May, 1959.
WFT. 326/59	Dishwashing machine (steam-heated)	15th May, 1959.
WFT. 327/59	Combination steam-heated cafeteria sets	15th May, 1959.
WFT. 328/59	Six-compartment steam-cooking oven	15th May, 1959.
WFT. 329/59	Steam-heated cooking pots....	15th May, 1959.
WFT. 330/59	Asphaltic flooring tiles.....	15th May, 1959.
WFT. 331/59	Lighting brackets.....	15th May, 1959.
WFT. 332/59	Steam-operated urns and urn sets	15th May, 1959.
WFT. 333/59	M.C.B. and plug units.....	15th May, 1959.
F. 324/59..	Cupboards, library, steel.....	22nd May, 1959.
F. 325/59..	Bookshelves, library, steel.....	22nd May, 1959.
RFT. 305/59	Tip trucks, 10-ton.....	5th June, 1959.
RFT. 310/59	Fuel pumps and filters, hand operated	22nd May, 1959.
RFT. 311/59	Hose, high pressure, miscellaneous	22nd May, 1959.
RFT. 312/59	Brass automotive replacement tube fittings	22nd May, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Die genoemde grond sal volgens wet in besit geneem word.

Aldus geteken te Pretoria op hierdie 14e dag van Februarie 1959.

H. F. CLEAVER,
Waarnemende Proviniale Sekretaris.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerhoek met * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE:

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verskeie koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
B. 279/59..	Materiaal, waterdig, rooi, vir hospitale	8 Mei 1959.
R.F.T. 281/59	Pneumatische padrollers.....	8 Mei 1959.
A. 282/59..	Tafelgereedskap.....	22 Mei 1959.
A. 283/59..	Vlekvry staal holware.....	22 Mei 1959.
A. 284/59..	Sopkommeljies, erdeware.....	22 Mei 1959.
A. 285/59..	Pötte, kook.....	22 Mei 1959.
B. 288/59..	Kaliko, gebleek 40" breed.....	5 Junie 1959.
B. 289/59..	Linne, geruit, vir glasdoeke, 20"/22" breed	5 Junie 1959.
B. 290/59..	Kaliko, donkergroen, 40" breed	5 Junie 1959.
B. 291/59..	Lykkleedmateriaal.....	5 Junie 1959.
R.F.T. 303/59	Rooster tipe padrollers.....	22 Mei 1959.
A. 313/59..	Merkink.....	8 Mei 1959.
B. 314/59..	Poleerdeers, vloer, hand, swaar.....	19 Junie 1959.
E. 322/59..	Die verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	8 Mei 1959.
R.F.T. 304/1959	Motorpadafronders.....	5 Junie 1959.
R.F.T. 306/1959	Spuite ghries, koppelslange en aansluitings	8 Mei 1959.
R.F.T. 307/1959	Bitumineuse emulsie vir paaie.....	22 Mei 1959.
R.F.T. 308/1959	Laermetaal.....	8 Mei 1959.
R.F.T. 309/1959	Pompe, garage-trollietype.....	8 Mei 1959.
WFT. 326/59	Opwasmasjien (stoom).....	15 Mei 1959.
WFT. 327/59	Saamgestelde kafeestel (stoom).....	15 Mei 1959.
WFT. 328/59	Ses afdeling kookonde (stoom).....	15 Mei 1959.
WFT. 329/59	Kookpotte (stoom).....	15 Mei 1959.
WFT. 330/59	Asfalt vloerteëls.....	15 Mei 1959.
WFT. 331/59	Lamparms.....	15 Mei 1959.
WFT. 332/59	Ketels en ketelstelle (stoom)...	15 Mei 1959.
WFT. 333/59	Stroomonderbreker en kontak-stopeenhede	15 Mei 1959.
F. 324/59..	Boekkaste, biblioteek, staal.....	22 Mei 1959.
F. 325/59..	Boekrakke, biblioteek, staal.....	22 Mei 1959.
RFT. 305/59	Stortvragwaens, 10 ton.....	5 Junie 1959.
RFT. 310/59	Brandstofpompe en filtrerders: Hand type	22 Mei 1959.
RFT. 311/59	Rubberpyp, hoëdruk, diverse...	22 Mei 1959.
RFT. 312/59	Geelkoper, pyptoebehore vir selfbewegende voertuie	22 Mei 1959.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Fairmount School: Rand Central: Additions and alterations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 8th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 1st May.
Pretoria Girls High School: Pretoria City: Constructing new roads, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st May.
Athlone High School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st May.
Edenvale A.M. School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria		Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st May.
Boksburg High School: Rand East: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st May.
Langenhoven Hoërskool: Pretoria City: Laboratory fittings, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st May.
Krugersdorp West A.M. School: Rand West: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st May.
Bedfordview Road Depot: Alterations and additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Lyttelton A.M. High School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Waterkloof Primary School: Pretoria City: Folding platform units	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Harmonie School: Rand East: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Additions and alterations to Inspector of Education's residence, Duncanville, Vereeniging	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*West Rand Consolidated School: Rand West: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Heidelberg Hospital: Refrigeration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Standerton High School (Hostel): Refrigeration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Nelspruit High School (Girl's Hostel): Barberton: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.
*Pretoria Normal College (Harmonie Hostel): Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th May.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provincie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waaop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvooraarde en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Fairmountskool: Rand Sentraal: Aanbouings en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 1 Mei.
„Pretoria Girls High School": Pretoria Stad: Maak van paaien, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Mei.
Athlone Hoërskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Mei.
Edenvale A.M. Skool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Mei.
Boksburg Hoërskool: Rand Oos: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Mei.
Langenhoven Hoërskool: Pretoria Stad: Toebehore vir laboratorium	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Mei.
Krugersdorp-Wes A.M. Skool: Rand-Wes: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	8 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Mei.
Bedfordview Paddepot: Veranderings en aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Lyttelton A.M. Hoërskool: Pretoria Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Waterkloof Laerskool: Pretoria Stad: Verskuifbare verhoogeenhede	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Harmonieskool: Rand Oos: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Aanbouings en veranderings aan Inspekteur van Onderwys woning, Duncanville, Vereening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*West Rand Consolidated School": Rand Wes: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Heidelberg Hospitaal: Verkoelingsapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Standerton Hoërskool (Koshuis): Verkoelingsapparaat	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Nelspruit Hoërskool (Meisies Koshuis): Barberton: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.
*Pretoria Normaal Kollege (Harmonie Koshuis): Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaliese Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponcer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

DEPARTMENT OF TRANSPORT
MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 10784. A. D. Neethling. (Boksburg.) (New application/Nuwe aansoek.) TB 10641.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Bona fide household removals /*Bona fide huistrekke.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor.*
 X A. 7780. W. Mogané. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) TJ 117-355.
 Y Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere ten behoeve van nie-blankes.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10807. J. C. Pieterse. (Krugersdorp.) (New application/Nuwe aansoek.) TK 13352.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Household removals/*Huistrekke.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Krugersdorp General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Krugersdorp Hoofposkantoor.*
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
 Z (3) Within the Transval Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 10799. H. G. Smith. (Vanderbijlpark.) (New application/Nuwe aansoek.) TVB 1890.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 Y (2) Household removals/*Huistrekke.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 X A. 10776. E. R. B. Maseko. (Brakpan.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods on behalf of non-Europeans only/*Goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Own goods in the course of applicant's business as general dealer/*Eie goedere in die loop van applikant se besigheid as algemene handelaar.*
 Z (2) Within a radius of 30 miles from Leslie and within the Reef and Pretoria exempted area/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Leslie en binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.*
 Y (3) Own fruit and vegetables (one vehicle)/*Eie vrugte en groente (een voertuig).*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from place of business at Brakpan. Location/*Binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid te Brakpan lokasie.*
 X A. 10775. A. J. Cockeran. (Dunnottar.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Household removals (one vehicle)/*Huistrekke (een voertuig).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Dunnottar Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Dunnottar-poskantoor.*
 X A. 10774. S. M. Adams. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods on behalf of non-Europeans only/*Goedere namens nie-blankes alleenlik.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) House removals on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/*Huistrekke namens nie-blankes alleenlik (een voertuig).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
 X A. 10764. G. Ronicara. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.) TJ 170762.
 Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10808. S. P. van Zyl. (Vanderbijlpark.) (New application/Nuwe aansoek.) TVB 2014.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 Y (2) Sand, soil, stone, ash and bricks/*Sand, grond, klip, as en stene.*
 Z (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 Y (3) Household removals/*Huistrekke.*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 X A. 23. South African Railways/Suid-Afrikaanse Spoerweë. (Renewal to/Hervuwing tot 31/12/59.)
 Y Conveyance against rail rates of good, all classes, initially offered to the South African Railway Administration and which the Administration decides to convey, per ancillary Road Motor Service, due to congestion of traffic and to release rail trucks (Three trucks, 13 tractors, 19 trailers)/*Vervoer teen spoortariefe van alle soorte goedere wat aanvanklik aan die Suid-Afrikaanse Spoerwegadministrasie vir die vervoer per spoer aangebied word en wat die Administrasie besluit om per aanvullende padmotordiens te vervoer veroorsaak deur die ophoring van verkeer of om spoortrekke vry te stel (drie trekkers, 13 trekkers, 19 sleepwaens).*
 Z (a) Within the Reef cartage area. (b) Between points in area (a) and (i) Ladysmith-Durban, (ii) Vereeniging-Parys, (iii) Potchefstroom-Klerksdorp-Orkney-Lichtenburg, (iv) Pretoria, (v) Kinross, (vi) Magaliesburg-Rustenburg, (vii) Vereeniging-Magaliesburg/
 (a) *Binne die Randse karweigebied.* (b) *Tussen punte binne gebied (a) en (i) Ladysmith-Durban, (ii) Vereeniging-Parys, (iii) Potchefstroom-Klerksdorp-Orkney-Lichtenburg, (iv) Pretoria, (v) Kinross, (vi) Magaliesburg-Rustenburg, (vii) Vereeniging-Magaliesburg.*
 X A. 8054 (M. 3115.) Town Council of Alberton/Stadsraad van Alberton. (Alberton.) (New route/Nuwe roete.) TDK 2718.
 Y European passengers/*Blanke passasiers.*
 Z Start in Voortrekker Road at Newmarket Hotel (Alberton, then via Voortrekker Road Du Plessis Road, Second Avenue, Andries Pretorius Street, Radio Road, Russel Road, Beacon Road, Webber Road, Osborne Road, Debena Road and Immelman Road to Otis Elevator 60 Lid, Wadeville and return/Begin in Voortrekkerweg by Newmarket Hotel (Alberton), dan oor Voortrekkerweg, Du Plessisweg, Tweedelaan, Andries Pretoriusstraat, Radioweg, Russelweg, Beaconweg tot by Otis Elevator 60 Lid, Wadeville en terug. Tweede Laan, Andries Pretoriusstraat, Radioweg, Russelweg, Beaconweg, Webberweg, Osborneweg, Debenaweg en Immelmanweg tot by Otis Elevator 60 Lid, Wadeville en terug.
 X A. 10792. N. J. van der Westhuizen. (Amersfoort.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Amersfoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Amersfoort-poskantoor.*
 Y (2) Own coal (one vehicle)/*Eie steenkool (een voertuig).*
 Z (3) (i) Within a radius of 30 miles from Amersfoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Amersfoort-poskantoor.*
 (ii) From Ermelo mines to Amersfoort/Van Ermelo myne na Amersfoort.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.
MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956 gepubliseer.

Skriflike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X A. 10779. A. van der Walt. (Amsterdam.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y (1) Building material/*Boumateriaal.*
 Z (1) From Hunt, Leuchars & Hepburn at Denver to Amsterdam/*Van Hunt, Leuchars & Hepburn te Denver na Amsterdam.*
 Y (2) Coal/*Steenkool.*
 Z (2) From Ermelo to Standerton/*Van Ermelo na Standerton.*
 Y (3) Face bricks/*Sierstene.*
 Z (3) From Springs to Amsterdam/*Van Springs na Amsterdam.*
 Y (4) Household furniture/*Huisraad.*
 Z (4) Within a radius of 200 miles from Amsterdam Post Office/*Binne 'n omtrek van 200 myl van Amsterdam-poskantoor.*
 Y (5) Own goods in the course of applicant's business as scrap iron dealer/*Eie goedere in die loop van applikant se besigheid as rommel yster, koper.*
 Z (5) Within a radius of 30 miles from place of business at Amsterdam/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Amsterdam.*
 Y (6) Own scrap iron (one vehicle)/*Eie rommel metaal (een voertuig).*
 Z (6) From place of purchase to the nearest railway station, siding or bushalt whichever is the nearest and where the necessary facilities are available within the Union of South Africa/*Van plek van aankoop na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is binne die Unie van Suid-Afrika.*
- X A. 10778. H. T. Wolkers. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 10777. O. Muyanga. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y Building material for the non-European Housing Scheme of the City Council of Johannesburg (one vehicle)/*Boumateriaal vir die nie-blanke Behuisingeskema van die Stadsraad, Johannesburg (een voertuig).*
 Z Within the Johannesburg Municipal Area/*Binne die Johannesburg Municipale Gebied.*
 X A. 10092. (M. 32.) A. P. J. van Schalkwyk. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Amsterdam-poskantoor.*
 Y (2) Timber/*Hout.*
 Z (2) From plantations to the nearest railway station, siding or bushalt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available within the Magisterial Districts of Ermelo, Wakkerstroom, Piet Retief, Nelspruit, Tzaneen and Pilgrim's Rest/*Van plantasies na die naaste spoorwegstasies, sylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is binne die Landdrosdistrikte Ermelo, Wakkerstroom, Piet Retief, Nelspruit, Tzaneen, Pelgrimsrus.*
 Y (3) Goods, on behalf of Colonial Development Corporation (one vehicle)/*Goedere, ten behoeve van Colonial Development Corporation (een voertuig).*
 Z (3) Between Lothair and Fife (Swaziland Border), via Red Hill, Mayflower and The Gem/*Tussen Lothair en Fife (Swaziland Grens), oor Red Hill, Mayflower en The Gem.*
 X A. 10793. W. D. F. van den Bergh. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
 Y (1) Fuel tanks, petrol pumps, pipes, sand, bricks, stone, cement for installation by applicant/*Brandstof tenks, petrol pompe, pype, stene, klip, cement vir installering deur applikant.*
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoopposkantoor.*
 Y (2) Goods all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 X A. 10789. F. J. Botha. (Vereeniging.) (New application/*Nuwe aansoek.) TV 3430.*
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 Y (2) Sand, bricks, stone, ash and gravel/*Sand, stene, klip, as, en gruis.*
 Z (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 Y (3) Cement (one vehicle)/*Sement (een voertuig).*
 Z (3) From the nearest station, etc., within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/*Van die naaste stasie, ens., binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.*
 X A. 10802. R. C. Gray. (Carletonville.) (New application/*Nuwe aansoek.) TCO 3661.*
 Y Goods (one vehicle)/*Goedere (een voertuig).*
 Z Within a radius of 150 miles from Carletonville Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Carletonville-poskantoor.*
 X A. 10801. E. E. Meyer. (Carolina.) (New application/*Nuwe aansoek.) TC 910.*
 Y Roadmaking material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 10798. W. P. O. Prinsloo. (Roodepoort.) (New application/*Nuwe aansoek.) TU 5916.*
 Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 X A. 10788. P. Maleka. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.) TJ 116-101.*
 Y Goods, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 X A. 10787. Witbank Coal Agency (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.) TJ 166585.*
 Y Mine dump rocks (one vehicle)/*Mynhoop klip (een voertuig).*
 Z From No. 5 Shaft Crown Mines (Langlaagte) to No. 17 Shaft Crown Mines/*Van No. 5 Skag, Crown Mines (Langlaagte) na No. 17 Skag, Crown Mines.*
 X A. 6617/E (M. 29.) City Council of Germiston/*Stadsraad van Germiston.* Alternative route to Route 14 (Elsburg-Wadeville/*Alternatiewe roete tot Roete 14 (Elsburg-Wadeville).*
 Y European passengers/*Blanke passasiers.*
 Z Over the existing route to Delport Street, Plein Street, Els Street to Voortrekker Street and further along existing route/*Oor die bestaande roete tot Delpoortstraat, dan Delpoortstraat, Pleinstraat, Elsstraat tot by Voortrekkerstraat en verder oor bestaande roete.*
 X A. 8775. J. A. Venter. (Kempton Park.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.) TCD 1290.*
 Y (1) Sand, bricks, stone and roofing slates (concession)/*Sand, klip, stene en dakteels (koncessie).*
 Z (1) From the Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office/*Van die Randse Karweigebied na punte binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor.*
 Y (1) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 10773. C. M. P. Brits. (Standerton.) (New application/*Nuwe aansoek.) TBK 566.*
 Y Building material, exclusively on behalf of P. Boer/*Boumateriaal, uitsluitlik ten behoeve van P. Boer.*
 Z Within the Magisterial District of Standerton/*Binne die Landdrosdistrik Standerton.*
 X A. 10768. H. P. Heckrodt. (Kempton Park.) (New application/*Nuwe aansoek.) TCD 6106.*
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Household removals/*Huistrekke.*
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor.*
 Y (3) Sand, gravel and stone/*Sand, gruis en klippe.*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor.*
 X A. 3801. (M. 3214.) A. P. van der Merwe. (Standerton.) (Late renewal/*Laat hernuwing.) TD 5518.*
 Y Fresh milk and empty cans/*Vars melk en leë, kanne.*
 Z Between Grootvlei and Standerton/*Tussen Grootvlei en Standerton.*
 X A. 10786. D. McDonald. (Springs.) (New application/*Nuwe aansoek.) TP 20066.*
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 X A. 10785. S. K. Skosana. (Delmas.) (New application/*Nuwe aansoek.) TAS 3550.*
 Y Livestock, skins and hides on behalf of non-Europeans/*Lewende hawe, huide en velle, namens nie-blankes.*
 Z Delmas to Johannesburg, Bethal, Ermelo, Hendrina and Witbank/*Delmas na Johannesburg, Bethal, Ermelo, Hendrina en Witbank.*
 X A. 8054 (M. 3157.) Municipality of Alberton/*Munisipaliteit Alberton.* (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.)*
 Y Non-European passengers (four vehicles)/*Nie-blanke passasiers (vier voertuie).*
 Z Over the existing authorized routes/*Oor die reeds goedgekeurde roetes.*
 X A. 8186. C. J. Botha. (Germiston.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*

- Y (2) Bone fide household removals/Bona fide huistrekke.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston Hoofposkantoor.
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig).
 Z (3) Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
 X A. 10645. G. T. Rossam. (Benoni.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X A. 10805. D. Zulu. (Breyten.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European passengers and goods, on behalf of non-Europeans (one vehicle)/Nie-blankes passasiers en goedere, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig).
 Z (a) Breyten-Piet Retief. (b) Breyten-Ermelo-Morgenson-Bethal.
 (c) Breyten-Carolina-Badplaats-Lake Chrissie-Lothair. (d) Breyten-Pretoria-Johannesburg.
 X A. 8601. J. S. Moloi. (Vlakpoort.) (Late renewal/Laat hernuwing.)
 Y Goods, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Goedere, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig).
 Z Within a radius of 20 miles from Daggakraal, District of Amersfoort (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Daggakraal, Distrik Amersfoort (beperk).
 X A. 10794. T. J. Clarkin. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X A. 10790. D. Bowman. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods, on behalf of non-Europeans (one vehicle)/Goedere, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X A. 107091. J. Seithamo. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods, on behalf of non-Europeans only and building material for non-European Housing Scheme of the City Council, Johannesburg (one vehicle)/Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik en boumateriaal vir die nie-blanke Behuisingskema van die Stadsraad, Johannesburg (een voertuig).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X A. 10781. J. E. McFadden. Pk. (Kocksvlei.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X A. 10812. J. Moaketse. (Nigel.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods, on behalf of Europeans and non-Europeans (one vehicle)/Goedere, ten behoeve van blankes en nie-blankes (een voertuig).
 Z (a) Nigel-Balfour. (b) Nigel-Devon.
 (c) Nigel-Heidelberg (Tvl.). (d) Nigel-Johannesburg.
 X A. 9095. J. D. Botha. (Morgenson.) (Late renewal/Laat hernuwing.)
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
 Z Within a radius of 20 miles from Morgenson Post Office (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Morgenson-poskantoor (beperk).
 X A. 10811. P. J. Venter. (Vanderbijlpark.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte:
 (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.
 (2) Sand, bricks, stone and gravel/Sand, stene, klip en gruis.
 (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.
 (3) Bona fide household removals (one vehicle)/Bona fide huistrekke (een voertuig).
 (3) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.
 X A. 5606. C. S. Scheepers. (Vereeniging.) (Late renewal/Laat hernuwing.)
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte:
 (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.
 (2) Sand, gravel, soil, stone, ash and bricks/Sand, grond, gruis, grond, klip as en bakstene.
 (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.
 (3) Bona fide household removals (one vehicle)/Bona fide huistrekke (een voertuig).
 (3) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.
 X A. 10770. P. Makopa. (Nigel.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European passengers and goods on behalf of non-Europeans/Nie-blanke passasiers en goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik.
 Z Within the Magisterial District of Nigel/Binne die Landdrostdistrik Nigel.
 X A. 8160. J. Sher. (Johannesburg.) (Late renewal/Laat hernuwing.) TJ 46144.
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 Y (2) Household removals/Huistrekke.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.
 X A. 9814. H. M. Jordaan. (Balfour.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TAV 930.
 Y European picnic, religious and sports parties, on condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey (school bus)/Blanke plenie, godsdienstige en sportsgeselskappe, op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na voltoeting van die heenreis, aanvaar word (skoolbus).
 Z Within a radius of 100 miles from Balfour (Tvl.) Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Balfour (Tvl.) Poskantoor.
 X A. 9817. C. Vorster. (Balfour.) (Late renewal and additional vehicle/Laat hernuwing en bykomende voertuig.)
 Y Sand, soil, gravel and stone (concession) (two vehicles)/Sand, grond, gruis en klip (konsessie) (twee voertuie).
 Z Within a radius of 150 miles from Balfour Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Balfour-poskantoor.
 X A. 10422. P. Makola. (Vereeniging.) (Late renewal/Laat hernuwing.) TV 13623.
 Y (1) Goods, on behalf of non-Europeans/Goedere, ten behoeve van nie-blankes.
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.
 Y (2) Sand, stone, bricks, ash, soil and gravel, on behalf of non-Europeans/Sand, stene, as, grond en gruis, ten behoeve van nie-blankes.
 Z (2) Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor.
 X A. 8510. W. P. J. Kruger. (Vanderbijlpark.) (Late renewal/Laat hernuwing.) TVB 4010.
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.
 Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.
 Y (3) Furniture (one vehicle)/Meubels (een voertuig).
 Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand and Pretoria se Vrygestelde Gebied.
 X A. 10800. D. J. G. Weber. (Ermelo.) (New application/Nuwe aansoek.) TE 4294.
 Y (1) Goods, exclusively on behalf of Nasionale Koop Romery, Bpk./Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Nasionale Koop Romery Bpk.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Ermelo Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Ermelo-poskantoor.
 Y (2) Milk and cream, exclusively on behalf of Nasionale Koop Romery, Bpk. (one vehicle)/Melk en room, uitsluitlik namens Nasionale Koop Romery, Bpk.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Ermelo Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Ermelo-poskantoor.
 X A. 9850. G. Radebe. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TJ 170-915.
 Y Building material for the non-European Housing Scheme of the City Council of Johannesburg/Boumateriaal vir die nie-blanke Behuisingskema van die Stadsraad, Johannesburg.
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 X A. 4242. (M. 3263.) Public Utility Transport Corporation. (Johannesburg.) (Additional vehicle to 31/12/60/Bykomende voertuig tot 31/12/50.) TP 5970.
 Y European passengers luggage, mails and express parcels (not to exceed 50 lb.)/Blanke passasiers, bagasie, pos en ekspress pakkette (nie meer dan 50 lb. in gewig).
 Z Over the existing authorized routes between Johannesburg and Pretoria and between Johannesburg and Blue Hills/Oor die bestaande goedgekeurde roetes tussen Johannesburg en Pretoria en tussen Johannesburg en Blue Hills.
 X A. 10806. Lettie Ramokonopi. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.) TJ 6945.
 Y Goods, on behalf of non-Europeans only and building material for the non-European Housing Scheme of the City Council of Johannesburg/Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik en boumateriaal vir die nie-blanke Behuisingskema van die Stadsraad, Johannesburg.
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.

- X A. 10804. A. M. Malatsi. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 168-919.
Y Goods, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes.*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X A. 10803. J. Oliphant. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 13185.
Y Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X A. 10797. R. P. G. Schoeman. (P.O./Pk. Petit.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X A. 10795. B. Makhetha. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods, on behalf of non-Europeans only and building material for the non-European Housing Scheme of the City Council, Johannesburg (one vehicle)/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik en boumateriaal vir die Naturelle Behuisingskema van die Stadsraad, Johannesburg (een voertuig).*
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X A. 10815. H. G. Smith. (Benoni.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand and stone (one vehicle)/*Sand en klip (one vehicle).*
Z Within a radius of 50 to 100 miles from Benoni Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 tot 100 myl van Benoni-poskantoor.*
- X A. 10814. J. Lepsongolo. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- Y (2) Building material for the non-European Housing Scheme of the City Council of Johannesburg (one vehicle)/*Boumateriaal vir die nie-blanke Behuisings Skema van die Stadsraad, Johannesburg (een voertuig).*
- Z (2) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X A. 10810. J. Genis. (Roodepoort.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand and Stone (one vehicle)/*Sand, klip (een voertuig).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
- X A. 8340. A. G., and/en M. J. Marx. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Sand, stone, mealies and coal/*Sand, klip, mielies en steenkool.*
Z (1) Within a radius of 30 miles from Meyerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Meyerton-poskantoor.*
Y (2) Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
Z (2) Within a radius of 20 miles from Meyerton Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Meyerton-poskantoor (beperk).*
- X A. 10024. J. Mhlongo. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Building material for the non-European Housing Scheme of the City Council, Johannesburg (one vehicle)/*Boumateriaal vir die nie-blanke Behuisings Skema van die Stadsraad, Johannesburg (een voertuig).*
- Z Within the Johannesburg Municipal Area/*Binne die Johannesburg Munisipale Gebied.*
- X A. 2957. (M. 3109.) Thorntons Transportation, Ltd. (Johannesburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
Y Abnormal loads (three horses and three trailers)/*Abnormale vrakte (drie trekkers en drie sleepwaens.*
Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
- X A. 6705 (M. 3102.) Reef Transport (Pty.), Ltd. (Boksburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.)*
Y Abnormal loads (three vehicles)/*Abnormale vrakte (drie voertuie).*
Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
- X A. 2032. Eastern Transport Co. (Johannesburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.)*
Y Abnormal loads (two vehicles)/*Abnormale vrakte (twee voertuie).*
Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
- A. 10813. C. M. de Bruyn. (Amersfoort.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TF 1553.
Y Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinste Transvaal.*
- X A. 6705 (M. 3150.) Reef Transport (Pty.), Ltd. (Boksburg North-/Noord.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.)*
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) (a) Abnormal loads that cannot be accommodated on rail trucks by reason of weight or size, provided the S.A.R. Administration regards such loads as too abnormal for conveyance by rail/*Abnormale vrakte wat nie op spoortrokke akkommodeer kan word nie as gevolg van gewig of grootte op voorwaarde dat die Suid-Afrikaanse Spoorweë sulke vrakte as te abnormaal vir vervoer per spoor beskou.*
(b) Machinery or machine parts for urgent repairs in cases of breakdown and the return of such items after repair/*Masjinerie of masjiendele vir dringende herstel in gevalle van dat dit onklaar raak.*
(c) Switchgear/*Skakelgerei.*
- Z (2) Between points and the Orange Free State Gold Mines and within the Magisterial District of Klerksdorp, subject to the condition that monthly returns are furnished/*Tussen die Randse Karweigebied en die Oranje-Vrystaatse Goudveld en myne binne die Landdrostdistrik Klerksdorp op voorwaarde dat maandelikse opgawes verstriek word.*
- Y (3) Bananas (subject to review at any time)/*Piesangs (onderhewig aan hersiening ter enige tyd).*
- Z (3) From points with the Magisterial Districts of Letaba, Barberton and Nelspruit to points on the Reef and Pretoria Exempted Area/*Van punte binne die Landdrostdistrikte Letaba, Barberton en Nelspruit na punte binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
Y (4) Coal, coke, bricks, roof tiles and roofing slates (concession)/*Steenkool, kooks stene, erde- en dakteels (koncessie).*
- Z (4) From the Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Boksburg North Post Office/*Van die Randse Karweigebied na punte binne 150 myl omtrek van Boksburg-Noord-poskantoor.*
- Y (5) Switchgear and transformers/*Skakelgerei en transformators.*
Z (5) Within a radius of 150 miles from Boksburg North Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Boksburg Noord-poskantoor.*
Y (6) Assembled switchgear and oil-filled transformers manufactured in the Union of South Africa for installation/*Gemonteerde skakelgerei en olie-gevulde transformators vervaardig in die Unie van Suid-Afrika vir installering.*
- Z (6) Within a radius of 350 miles from Boksburg North Post Office/*Binne 'n omtrek van 350 myl van Boksburg-Noord-poskantoor.*
- Y (7) Switchgear and transformers for repair in cases of breakdowns and emergency/*Skakelgerei en transformators vir herstel in gevalle van teenspoed en waar dit onklaar raak:*
Z (7) Within a radius of 350 miles from Boksburg North Post Office/*Binne 'n omtrek van 350 myl van Boksburg-Noord-poskantoor.*
Y (8) Goods, all classes, in urgent cases only such urgency to be certified in writing by the gold mine concerned (subject to review at any time) (three vehicles)/*Goedere, alle soorte, in dringende gevalle alleenlik die dringheidheid waارyan deur die betrokke goudmyn skriftelik gesertifiseer moet word (onderhewig aan hersiening ter eniger tyd) (drie voertuie).*
- Z (8) Between the Reef Cartage Area and gold mines situated in the Magisterial District of Oberholzer/*Tussen die Randse Karweigebied en goudmyne geleë in die Landdrostdistrik Oberholzer.*
- X K. 22. Abdul Rehman Siddiq. (Breyten, H. 3566.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Magisterial District of Ermelo, subject to the condition that the vehicle be stationed at Breyton/*Binne die Landdrostdistrik onderhewig aan die voorwaarde dat die voertuig te Breyton gestasioneer word.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 30. Lawrence Mkhize. (Johannesburg, H. 3567.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 32. Edwin Qhautsi. (Germiston, H. 3565.) (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Germiston Municipal Area/*Binne die Germiston Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 31. Eric Rupert Fourie. (Johannesburg, H. 2951.) (Late renewal/*Laat hernuwing.*)
Y European passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERAAD, PRETORIA.

- X 7251. Henry Peter Witcomb, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TP 71540.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
 Y (3) Earth, sand, stone, bricks and crushed granite/*Sand, grond, klinne, stene en gegruside graniet.*
 Z (3) Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 100 myl van Kerkplein, Pretoria.*
- X 9519. George Mashaimaiti, Warmbaths/Warmbad, Transvaal. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TWB 3908.
 Y (1) Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, alle soorte, vir nie-blankes alleenlik.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Warmbaths (restricted over routes served by a train or a regular Road Motor Service)/*Binne 'n straal van 20 myl van Warmbad (beperk oor roetes bedien deur 'n trein en/of gereelde Padnotordiens).*
 Y (2) Household removals only for non-Europeans (*pro forma*)/*Huistrekke vir nie-blankes alleenlik* (*pro forma*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Warmbaths/*Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad.*
 Y (3) Sand, stone, bricks and firewood, for non-Europeans only/*Sand, klinne, stene en vuurmaakhout, alleenlik vir nie-blankes.*
 Z (3) Within a radius of 75 miles from Warmbaths (concession)/*Binne 'n straal van 75 myl van Warmbad (koncessie).*
- X A. 175. South African Railways, Pretoria/Suid-Afrikaanse Spoerweé, Pretoria. (Amendment of route/*Wysiging van roete.*) Vehicle/Voertuig: MT 15037.
 Y European and non-European passengers and their luggage/*Blanke en nie-blanke passasiers en bagasie.*
 Z Between Pretoria and Apel, with the existing route to Groblersdal and to the following places: Leeuwfontein; Eensgevonden; Buitenzorg and Foursprings (between Monsterlus and Malaita), with the existing route to Jane Furse, and via Magneetshoogte, Sekhukhune, Geeneinde and Paradys/Tussen Pretoria en Apel, met die bestaande roete tot by Groblersdal en van daar tot by die volgende plekke: Leeuwfontein; Eensgevonden; Buitenzorg en Foursprings (tussen Monsterlus en Malaita), met die bestaande roete tot by Jane Furse en dan oor Magneetshoogte, Sekhukhune, Geeneinde en Paradys.
- X 7651. Martha Hendrina Swart, Brits. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAZ 6485.
 Y Roadmaking material (*pro forma*)/*Padnaakmateriaal* (*pro forma*).
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X 13507. William Edward Smith, Plaston, Eastern Transvaal/Oos-Transvaal. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) TDH 909.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from White River Post Office (restricted over all existing routes already served by a railway or regular road motor service)/*Binne 'n straal van 20 myl van Witrivier-poskantoor (beperk oor bestaande roetes bedien deur 'n trein en/of gereelde padnotordiens).*
 Y (2) Citrus fruits/*Citrus vrugte.*
 Z (2) From orchards within a radius of 30 miles from White River Post Office to packhouses within a radius of 30 miles from White River Post Office/*Van vrugte boorde binne 'n straal van 30 myl van Witrivier-poskantoor na pakhuise binne 'n straal van 30 myl van Witrivier-poskantoor.*
- X 11274. Solly Moosa, Johannesburg. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*) Vehicle/Voertuig: TJ 78694.
 Y Fresh vegetables and fruit/*Vars groente en vrugte.*
 Z From farms within the District of Letaba to Pretoria, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Cape Town, Kimberley, East London, Port Elizabeth and Komatiportoort/Van plase binne die Distrik Letaba na Pretoria, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Komatiportoort.
- X 8972. Mack Mabe, Brits. (Amended time-table)/*Gewysigde tydtafel.* (one vehicle/een voertuig.)
 Weeksdays and Saturday Mornings/Weekdae en Saterdae Oggende.
 Depart/Vertrek. Arrive/Aankoms.
- | | | | |
|------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|
| Brits Location/-lokasie..... | 6.30 a.m./vm. | Brits Station/-stasie..... | 7.00 a.m./vm. |
| Brits Station/-stasie..... | 7.00 a.m./vm. | Brits Location/-lokasie..... | 7.30 a.m./vm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 7.30 a.m./vm. | Brits Station/-stasie..... | 8.00 a.m./vm. |
| Brits Station/-stasie..... | 8.00 a.m./vm. | Brits Location/-lokasie..... | 8.30 a.m./vm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 11.00 a.m./vm. | Brits Station/-stasie..... | 11.30 a.m./vm. |
| Brits Station/-stasie..... | 11.30 a.m./vm. | Brits Location/-lokasie..... | 12.00 p.m./nm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 2.30 p.m./nm. | Brits Station/-stasie..... | 3.00 p.m./nm. |
| Brits Station/-stasie..... | 3.15 p.m./nm. | Brits Location/-lokasie..... | 3.45 p.m./nm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 3.45 p.m./nm. | Brits Station/-stasie..... | 4.15 p.m./nm. |
| Brits Station/-stasie..... | 5.30 p.m./nm. | Brits Location/-lokasie..... | 6.00 p.m./nm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 6.00 p.m./nm. | Brits Station/-stasie..... | 6.30 p.m./nm. |
| Brits Station/-stasie..... | 7.30 p.m./nm. | Brits Location/-lokasie..... | 8.00 p.m./nm. |
- Saturdays after 12 p.m./Saterdae na 12 nm.
 Depart/Vertrek. Arrive/Aankoms.
- | | | | |
|------------------------------|---------------|------------------------------|---------------|
| Brits Station/-stasie..... | 1.30 p.m./nm. | Brits Location/-lokasie..... | 2.00 p.m./nm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 2.30 p.m./nm. | Brits Station/-stasie..... | 3.00 p.m./nm. |
| Brits Station/-stasie..... | 4.00 p.m./nm. | Brits Location/-lokasie..... | 4.30 p.m./nm. |
| Brits Location/-lokasie..... | 6.00 p.m./nm. | Brits Station/-stasie..... | 6.30 p.m./nm. |
| Brits Station/-stasie..... | 8.00 p.m./nm. | Brits Location/-lokasie..... | 8.30 p.m./nm. |
- X 9770. Petrus Gerhardus van Onselen, Rustenburg. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TRB 8772.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Olifantspoort, District of Rustenburg (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Olifantspoort, Distrik Rustenburg (beperk).*
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Olifantspoort, District of Rustenburg/*Binne 'n straal van 150 myl van Olifantspoort, Distrik Rustenburg.*
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padnaakmateriaal* (*pro forma*).
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X 7536. Phineas Glyne, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TP 20454.
 Y (1) Own coal and firewood/*Eie steenkool en vuurmaakhout.*
 Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
 Y (2) Goods, all classes, for Europeans and non-Europeans/*Goedere, alle soorte, vir blanke en nie-blankes.*
 Z (2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
 Y (3) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
- X 7514. Tjaart Nicolaas Benade (snr.), Buurmansdrift, District of Marico/Distrik Marico. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAF 1521.
 Y (1) Lime/Kalk.
 Z (1) From Benade farm to Buurmansdrift Station/*Van Benadeplaas na Buurmansdriftstasie.*
 Y (2) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (2) Within a radius of 20 miles from Buurmansdrift Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Buurmansdrift-poskantoor (beperk).*
7679. George Leeks, Bronkhorstspruit. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAW 1414.
 Y Goods, all classes; for non-Europeans only/*Goedere, alle soorte, vir nie-blankes alleenlik.*
 Z Within a radius of 20 miles from Wag-'n-Bietjieskop (restricted over routes served by a train or regular Road Motor Service)/*Binne 'n straal van 20 myl van Wag-'n-Bietjieskop (beperk oor roetes wat deur 'n trein- of gereelde Padnotordiens bedien word).*
- X 309. Frank Frederick Davies, Swaziland. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) SD 4868.
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z Exclusively on behalf of Tambankulu Estates (between Komatiportoort and Border-Gate, Swaziland, via Fig Tree)/*Uitsluitlik ten behoeve van Tambankulu Estates (tussen Komatiportoort en Grensdek, Swaziland, oor Fig Tree).*

- X 7176. Morris Ngomane, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-European passengers and their luggage (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hul bagasie (een voertuig).*
Z Between terminus at Messrs. D. C. Malan & Sons, Nursery, Farm Hartebeesthoek, approximately three miles from Rosslyn Station and terminus at the cor. of Main Street and Koedoespoort Road, East Lynn, via Louis Trichard Street, Pretoria North, Pretoria North Station, Wonderboom and Derdepoort/Tussen terminus te mnr. D. C. Malan & Seuns Kwekery, Plaas Hartebeesthoek, onrent drie myl van Rosslynstation en terminus te hoek van Mainstraat en Koedoespoortweg, East Lynn, oor Louis Trichardsstraat, Pretoria-Noord, Pretoria-Noordstation, Wonderboom en Derdepoort.

Time-table/Tydtafel.

Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Hartebeesthoek.....	4.00 a.m./vm.	East Lynn..... 4.40 a.m./vm.
East Lynn.....	5.00 a.m./vm.	Hartebeesthoek..... 5.30 a.m./vm.
Hartebeesthoek.....	6.00 a.m./vm.	East Lynn..... 6.40 a.m./vm.
East Lynn.....	4.30 p.m./nm.	Hartebeesthoek..... 5.10 p.m./nm.
Hartebeesthoek.....	6.00 p.m./nm.	East Lynn..... 6.40 p.m./nm.
East Lynn.....	7.00 p.m./nm.	Hartebeesthoek..... 7.40 p.m./nm.

Saturdays/Saterdae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Hartebeesthoek.....	5.30 a.m./vm.	East Lynn..... 6.10 a.m./vm.
East Lynn.....	6.40 a.m./vm.	Hartebeesthoek..... 7.10 a.m./vm.
Hartebeesthoek.....	10.00 a.m./vm.	East Lynn..... 10.40 a.m./vm.
East Lynn.....	1.30 p.m./nm.	Hartebeesthoek..... 2.10 p.m./nm.

Sundays/Sondae.

Hartebeesthoek.....	10.30 a.m./vm.	East Lynn..... 11.10 a.m./vm.
East Lynn.....	2.00 p.m./nm.	Hartebeesthoek..... 2.40 p.m./nm.

Tariffs/Tariewe—

East Lynn to/tot Pretoria North/-Noord, 9d.; Pretoria North/-Noord to/tot Hartebeesthoek, 1s. Hartebeesthoek to/tot East Lynn, 1s. 9d.

Children under 12 years half price/Kinders onder 12 jaar halfprys.

- X 12094. Stick Nyalungu, P.O./P.k. Bosbokrand. (Amendment of time-table/Wysiging van tydtafel.)

- Y Okkernootboom, via/oor Acornhoek-Bushbuckridge-Graskop-Okkernootboom-Rabelais Gate/-hek. (one vehicle/een voertuig.)

Mondays, Wednesdays and Fridays/Maandae, Woensdae en Vrydae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Okkernootboom.....	6.00 a.m./vm.	Bushbuckridge..... 8.00 a.m./vm., via/oor Acornhoek.
Bushbuckridge.....	8.30 a.m./vm.	Graskop..... 10.30 a.m./vm., via/oor Modderspruit.
Graskop.....	11.30 a.m./vm.	Bushbuckridge..... 1.30 p.m./nm., via/oor Modderspruit.
Bushbuckridge.....	2.30 p.m./nm.	Okkernootboom..... 4.30 p.m./nm., via/oor Acornhoek.

Tuesdays, Thursdays and Saturdays/Dinsdae, Donderdae en Saterdae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Okkernootboom.....	8.00 a.m./vm.	Acornhoek..... 7.15 a.m./vm.
Acornhoek, after train		Graskop..... 12.00 noon/middag, via/oor Modderspruit.
Graskop, after train		Okkernootboom..... 7.15 p.m./nni., via/oor Modderspruit, Bushbuckridge and/ en Acornhoek.

Sundays/Sondae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Okkernootboom.....	6.30 a.m./vm.	Rabelais Gate/-hek..... 8.30 a.m./vm. via/oor Birmingham.
Rabelais Gate/-hek.....	9.30 a.m./vm.	Graskop..... 3.30 p.m./nm., via/oor Acornhoek and/ en Bushbuckridge.

Graskop..... 4.30 p.m./nm. Okkernootboom..... 8.30 p.m./nni. via/oor Bushbuckridge and/ en Acornhoek.

On Tuesdays, Thursday and Saturdays, the bus wait for the arrival of the incoming train at Acornhoek and there after proceed for Graskop/Op Dinsdae, Donderdae en Saterdae wag die bus vir die aankoms van die trein te Acornhoek en vertrek dan na Graskop.

- X 7190. Eliot Moloantoa, Potgietersrust. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAN 5778.

Y Grain on behalf of non-Europeans/Graan, ten behoeve van nie-blankes.

Z Between Selika's Location, District of Potgietersrust and Potgietersrust/Tussen Selika's-lokasie, Distrik Potgietersrust en Potgietersrust.

- X 6778. Phillipus Arnoldus van Achterberg, Lydenburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)

Y Roadmaking material (pro forma (two vehicles)/Padmaakmateriaal (pro forma) (twee voertuie).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.

- X 7483. Theophilus Tsitsi, Rustenburg. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TRB 6324.

Y (1) Goods, all classes only for non-Europeans/Goedere, alle soorte vir nie-blankes alleenlik.

Z (1) Within a radius of 20 miles from Luka Post Office (restricted over routes served by a train or a regular Road Motor Services)/Binne 'n straal van 20 myl van Luka-poskantoor (beperk oor roetes bedien deur 'n trein en/of gereelde Padmotordiens).

Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Luka Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Luka-poskantoor.

X 10715. A. B. Motile, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) (To be purchased/Sal aangekoop word.)

Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within a radius of 15 miles from Hammanskraal where vehicle to be stationed/Binne 'n straal van 15 myl van Hammanskraal waar voertuig gestasioneer sal word.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

- X 15629. Verhsammy Packery, Oogies, District of Witbank. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TW 2522.

Y Five non-European passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Witbank, vehicle to be stationed at Kendal/Binne die Landdrostdistrik Witbank, voertuig te Kendal gestasioneer.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

- X 502. Johannes Mahlangu, Oogies, District of Witbank/Distrik Witbank. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TW 418.

Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Witbank, vehicle to be stationed at Oogies/Binne die Landdrostdistrik Witbank, voertuig te Oogies gestasioneer.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

- X 7228. Peter Masemola, Chebeng, District of Pietersburg/Distrik Pietersburg. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAL 2268.

Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Pietersburg/Binne die Landdrostdistrik Pietersburg.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7850. J. S. Visagie, Schweizer-Reneke. (New/Nuut.) TAF.4810.
Y (1) Roadmaking material (*pro forma*)/Padmaakmateriaal (*pro forma*).
Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
Y (2) Goods, all classes (*pro forma*)/Goedere, alle soorte (*pro forma*).
Z (2) Within a radius of 30 miles from Schweizer-Reneke Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Schweizer-Reneke-poskantoor.
X E. 7201. D. B. Truter, Klerksdorp. (Late renewal/Laat hernuwing.) TY. 10371.
Y (1) Roadmaking material (*pro forma*)/Padmaakmateriaal (*pro forma*).
Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
Y (2) Goods, all classes (*pro forma*)/Goedere, alle soorte (*pro forma*).
Z (2) Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van Klerksdorp-poskantoor.
X E. 1977. A. P. Nel, Klerksdorp. (Late renewal/Laat hernuwing.)
Y (1) Goods, all classes (*pro forma*)/Goedere, alle soorte (*pro forma*).
Z (1) Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor.
Y (2) Household removals (*pro forma*)/Huistrekke (*pro forma*).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor.
Y (3) Building material/Boumateriaal.
Z (3) Within a radius of 10 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Klerksdorp-poskantoor.
Y (4) Bricks, earthen and roofing tiles, gravel, ash, sand, coal, coke, lime and limestone, mine props, firewood, manure, fertilizer, bone, bonemeal, fodder, excluding balanced rations (three vehicles)/Stene, erd- en dakteëls, gruis, as, sand, steenkool, kooks, kalk en kalkklip, mynsluite, vuurmaakhout, kunsmis, bemestingstowwe, been, beenmeel, voer, uitgesonderd gebalanseerde rantsoene (drie voertuie).
Z (4) Within a radius of 50 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Klerksdorp-poskantoor.
X E. 3497. P. J. van der Berg, Stilfontein. (New/Nuut.) Vehicle information will be submitted later/Voertuig besonderhede sal later verstrek word.
Y European taxi (*pro forma*)/Blanke huurmotor (*pro forma*).
Z Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor.
X E. 7851. K. T. M. Kgomoengwe, Bethal Opleidingsinrigting. (New/Nuut.) TCC 2328.
Y (1) Non-European scholars of Bethal Educational College for medical examination/Nie-blanke skoliere van Bethal Opleidingskool vir mediese ondersoek.
Z (1) Between Bethal and Coligny on Wednesdays/Tussen Bethal en Coligny op Woensdae.
Y (2) Non-European church, picnic and sport parties (*pro forma*)/Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (*pro forma*).
Z (2) Between Bethal, Districts Lichtenburg and Ventersdorp, Potchefstroom, Rustenburg, Mafeking, Lichtenburg and Zeerust/Tussen Bethal, Distrikte Lichtenburg en Ventersdorp, Potchefstroom, Rustenburg, Mafeking, Lichtenburg en Zeerust.
E 7858. D. J. van Graan, Mooimeisiesfontein No. 22, P.O./P.K. Rooigrond, District/Distrik Lichtenburg.
Y Limestone (eight vehicles)/Kalkklip (agt voertuie).
Z From Mooimeisiesfontein No. 22 to Whites Cement Factory at Lichtenburg/Van Mooimeisiesfontein No. 22 na Whites Sement Fabriek te Lichtenburg.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 1st May, 1959, at 1 p.m.—1 Heifer, 3 years, dark brown, left ear swallowtail; 1 horse, mare, 2 years, brown, no marks; 1 donkey, grey, no marks; 1 sheep, ram, with long tail; 2 sheep, wethers, half-moon in front of both ears; 1 horse, stallion, 3 years, blue-grey.

BELVEDERE Pound, District Lydenburg, on 13th May, 1959, at 11 a.m.—1 Bull, Bantu type, 2 years, black, left ear swallowtail, right ear half-moon behind; 1 bull, bantu type, 2 years, red, left ear half-moon behind, right ear slit.

CHRISTIANA Municipal Pound, on 30th April, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, 14 months, red; 1 heifer, 14 months, light red, both ears swallowtail, right ear half-moon behind; 1 heifer, 14 months, red, both ears swallowtail; 1 heifer, 14 months, black, left ear two half-moons behind, right ear half-moon behind; 1 heifer, 14 months, yellow, left ear swallowtail, right ear stump; 1 cow, Africaner, 4 years, brand C, right hindquarter, left ear swallowtail, right ear half-moon behind; 1 heifer, 2 years, black with white groin; 1 heifer, 14 months, brown, left ear stump, right ear slit.

COLIGNY Municipal Pound, on 30th April, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, 6 years, black, white spot on forehead, no brands or marks.

KLEINSOUTPAN Pound, District Delareyville, on 13th May, 1959, at 11 a.m.—1 cow, Africander, 5 years, red, no brand or other marks.

LICHENBURG Municipal Pound, on 1st May, 1959, at 10 p.m.—1 heifer, Jersey, 18 months, brand N on right hindleg; 1 bull, Jersey, 15 months, ear tag No. LM 7691; 1 tollie, 1 year, light-red, ear tag No. LM 7944, white blaze; 1 bull calf, 12 months, dark brown, left ear swallowtail and half-moon behind; 1 heifer, Jersey, 12 months, no marks.

MAKWASSIE Health Committee Pound, on 1st May, 1959, at 3.30 p.m.—1 cow, 12 years, yellow, left ear square behind, right ear slit half-moon and square behind, brand 2.B. on right hindquarters; 1 heifer, 3 years, black, white head, left ear square in front, brand H.S. on right hindquarter; 1 bull, 3 years, black, white spots on both sides, no marks or brand.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 29th April, 1959, at 2 p.m.—1 ox, 8 years, red, right ear half-moon, left ear swallowtail, brand RR4, right buttock (Native brand).

ZWARTKOP Chrome Mine Pound, District Rustenburg, on 13th May, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 4 years, red, white patches on belly, brand XA1 on left hindquarter. Sale will take place on farm Liverpool No. 582 (owner Mr. P. C. Snyman), situated one mile from Koedoeskop Post Office.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadslerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

AMERSFOORT Munisipale Skut, op 1 Mei 1959, om 1 nm.—1 Vers, 3 jaar, donkerbruin, linkeroor swaelstert; 1 perd, merrie, 2 jaar, bruin, sonder merke; 1 donkie, vaal, geen merke; 1 skaap, ram, lang stert; 2 skaaphamels, albei ore halfmaantjie van voor; 1 perd, hings, 3 jaar, blou.

BELVEDERE Skut, District Lydenburg, op 13 Mei 1959, om 11 v.m.—1 Bul, Bantoe-type, 2 jaar, swart, linkeroor swaelstert, regteroer halfmaan agter; 1 bul, Bantoe-type, 2 jaar, rooi, linkeroor halfmaan agter, regteroer slip.

CHRISTIANA Munisipale Skut, op 30 April 1959, om 11 v.m.—1 Vers, 14 maande, rooi; 1 vers, 14 maande, ligrooi, albei ore swaelstert, regteroer halfmaan agter; 1 vers, 14 maande, rooi, albei ore swaelstert; 1 vers, 14 maande, swart, linkeroor twee halfmane agter, regteroer halfmaan agter; 1 vers, 14 maande, geel, linkeroor swaelstert, regteroer stump; 1 koei, Africander, 4 jaar, brandmerk C op regteroer, linkeroor swaelstert, regteroer halfmaan agter; 1 vers, 2 jaar, swart met wit lies; 1 vers, 14 maande, bruin, linkeroor stump, regteroer slip.

COLIGNY Munisipale Skut, op 30 April 1959, om 10 v.m.—1 Perd, reun, 6 jaar, swart met klein wit kolletjie voor die kop, geen oor of brandmerke.

KLEINSOUTPAN Skut, Distrik Delareyville, op 13 Mei 1959, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi, geen brand- of ander merke.

LICHENBURG Munisipale Skut, op 1 Mei 1959, om 10 v.m.—1 Vers, Jersey, 18 maande, brandmerk N op regteroer; 1 bul, Jersey, 15 maande, oorplaatjie No. LM 7691; 1 tollie, 1 jaar, ligrooi, wit bles, oorplaatjie No. LM 7944; 1 bulkalf, 1 jaar, donkerbruin, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter; 1 vers, Jersey, 12 maande, geen merke.

MAKWASSIE Gesondheidskomitee Skut, op 1 Mei 1959, om 3.30 nm.—1 Koei, 12 jaar, geel, linkeroor winkelhaak agter, regteroer slip, halfmaan en winkelhaak agter, brandmerk T.B. op regteroer; 1 vers, 3 jaar, swart, wit kop, linkeroor winkelhaak bo, brandmerk H.S. op regteroer; 1 bul, 3 jaar, swart, wit kolle aan sye, geen brand- of ander merke.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 29 April 1959, om 2 nm.—1 Os, 8 jaar, rooi, regteroer halfmaantjie, linkeroor swaelstert, brandmerk RR4 regteroer (Naturel brandmerk).

ZWARTKOP CHROME MINE Skut, Distrik Rustenburg, op 13 Mei 1959 om 11 v.m.—1 Os, Africander, 4 jaar, rooi, wit vlekte onder pens, brandmerk XAI op linkerborst. Die bees sal op plaas Liverpool No. 582 (eienaar mnr. P. C. Snyman), ongeveer een myl vanaf Koedoeskop Poskantoor verkoop word.

VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, the Belfast Village Council Proposes to amend the Uniform Traffic By-laws.

Copies of these By-laws will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from 21st April, 1959.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.
Town Hall,
Belfast, 17th April, 1959.

DORPSRAAD VAN BELFAST.

VERORDENINGE.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee gegee dat die Dorpsraad van Belfast van voorneme is om die Eenvormige Verkeersverordeninge te wysig.

Afskrifte van hierdie Verordeninge sal ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf 21 April 1959.

P. T. BOTHMA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Belfast, 17 April 1959. 210—22

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 29 OF 1959.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Benoni has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the road described in Schedule A hereto.

A copy of the petition, diagram and the Schedule can be inspected daily during office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, within one month from the 8th May, 1959.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 22nd April, 1959.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

SCHEDULE A.

PROCLAMATION OF A PORTION OF THE BENONI HOTEL—NORTH-MEAD ROAD.

A road generally seventy Cape feet wide and which connects the proclaimed Benoni Hotel—Northmead Road, as defined by R.M.T. No. 543, to the proclaimed New Modder Road as defined by R.M.T. No. 419. The road commences at the most easterly portion of the proclaimed Benoni Hotel—Northmead Road, as defined by R.M.T. No. 543, at a distance of approximately 2,533 Cape feet north of beacon numbered BKV (common corner beacon of the farms Benoni No. 77, Kleinfontein No. 67 and Vlakfontein No. 69 of Registration District I.R.) and continuing in a general east-north-easterly and easterly direction of approximately 1,967 Cape feet to effect a junction with the proclaimed New Modder Road, as defined by R.M.T. No. 419, at a distance of approximately 3,134 Cape feet north-north-east of the above-mentioned beacon numbered BKV.

As defined by Diagram S.G. No. A. 2933/58 (R.M.T. No. 555) and to be known as Benoni Hotel—Northmead Road.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 29 VAN 1959.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die „Local Authorities Roads Ordinance”, No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni Sy Edele die Administrator versoeke het om die pad omskrywe in die aangehegte Bylae A tot 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die Versoekskrif, Kaart en van die Bylae sal daagliks gedurende kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantoore, Benoni, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde pad moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en by die Stadsklerk, Benoni, binne een maand vanaf 8 Mei 1959, indien.

F. S. TAYLOR,

Stadsklerk.

Municipale Kantoore,
Benoni, 22 April, 1959.

STADSRAAD VAN BENONI.

BYLAE A.

PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE BENONI HOTEL—NORTH-MEADWEG.

'n Pad oor die algemeen sewentig Kaapse voet breed en wat die geproklameerde Benoni Hotel—Northmeadweg, soos omskryf by R.M.T. No. 543, aan die geproklameerde Nieu-Modderweg, soos omskryf by R.M.T. No. 419 verbind. Die pad begin by die mees oostelike gedeelte van die geproklameerde Benoni Hotel—Northmeadweg, soos omskryf by R.M.T. No. 543, op 'n afstand van ongeveer 2,533 Kaapse voet noord van baken genommer BKV (gemeenskaplike hoekbaken van die plase Benoni No. 77, Kleinfontein No. 67 en Vlakfontein No. 69 van Registrasie Distrik I.R.) en vandaar in 'n algemeen oos-noordoostelike en oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,967 Kaapse voet om 'n aansluiting te vorm met die geproklameerde Nieu-Modderweg, soos omskryf by R.M.T. No. 419, op 'n afstand van ongeveer 3,134 Kaapse voet noord-noord-oos van die voornoemde baken genommer BKV.

Soos omskryf by Kaart L.G. No. A. 2933/58 (R.M.T. No. 555), en sal Benoni Hotel—Northmeadweg, genoem word.

200—22-29-6

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS: PROPOSED AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Nigel, to amend its Public Health By-laws and Regulations to provide for private persons to introduce into the Municipal area milk or milk products for domestic purposes.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours, for a period up to and including Wednesday, 13th May, 1959.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 14th April, 1959.
(Notice No. 20/1959.)

STADSRAAD VAN NIGEL.

PUBLIEKE GESONDHEIDSORDONNANSES EN -REGULASIES: VOORGESTELDE WYSIGING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Nigel voorname is om sy Publieke Gesondheidsordonnansies en -regulasies te wysig deur voorsiening te maak dat melk en melkprodukte deur private persone vir hul eie huishoudelike verbruik in die Municipale gebied ingevoer mag word.

Afskrifte van die voorgenome wysiging sal vir 'n tydperk tot en met Woensdag, 13 Mei 1959, gedurende gewone kantoorure op Kantoore van die Stadsklerk, ter insae lê.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Municipale Kantoore,
Nigel, 14 April 1959.
(Kennisgewing No. 20/1959.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll for 1959/62, as well as the Interim Valuation Rolls for the period 1st July, 1956, to 30th June, 1959, of all rateable property within the Municipality of Nigel have now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie for public inspection at the Municipal Offices, Nigel, during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, not later than 10 a.m. on Monday, 25th May, 1959, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application from the Town Clerk.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Nigel, 22nd April, 1959.
(Notice 22/1959.)

STADSRAAD VAN NIGEL.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlike Waarderingslys vir 1959/62, sowel as die Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1959, van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Nigel, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit by die Municipale Kantoore, Nigel, ter insae van die publiek lê gedurende kantoorure.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoeke om die Stadsklerk voor 10 v.m. op Maandag, 25 Mei 1959, op die vorm wat in die Skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat, na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand ander behoort, of met betrekking tot enige fout, weglatting of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware kan op aanvraag van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word gevvestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar, soos hierbo gemeld, ingedien het nie.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.
Municipale Kantoore,
Nigel, 22 April 1959.
(Kennisgewing 22/1959.)

209—22

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.

NOTICE.

To the registered owners of the following properties, as listed below, and situated in the Township of Louis Trichardt. Take notice that the rates payable on the undermentioned properties are in arrear for a period as indicated and that unless the amount of such rates as stated below, together with interest thereon at the rate of seven per cent be paid at the office of the Town Clerk of Louis Trichardt on or before the 7th August, 1959, the said properties are liable to be sold by public auction in terms of section twenty-nine bis of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended.

Erf No.

Registered Owner.

Period.

Rates in Arrear.

809.....	S. J. Barkhuizen.....	28 years.....	£ 45 15 10
911.....	C. J. P. Venter.....	12 years.....	30 5 0
952.....	C. J. C. du Plessis.....	6 years.....	17 11 8
1224.....	H. J. Visser.....	5 years.....	13 3 4
1226.....	W. N. and G. L. Visser.....	7 years.....	16 18 4
1228.....	W. N. and G. L. Visser.....	7 years.....	16 18 4
1230.....	J. H. Kotzé.....	5 years.....	14 11 8

B. J. CRONJE, Town Clerk.

Municipal Offices, Louis Trichardt.

1st April, 1959.

LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING.

Aan die geregistreerde eienaars van die volgende eiendomme, soos hieronder aangetoon, en geleë binne die Dorpsgebied van Louis Trichardt.

Gelieve kennis te neem dat die eiendomsbelasting op die hieronder genoemde eiendomme, verskuldig is vir die tydperk soos aangetoon en dat tensy die agterstallige belasting, soos aangetoon, tesame met rente daarop betrekken teen sewe persent, voor of op die 7de Augustus 1959, by die kantoor van die Stadsklerk, Louis Trichardt, vereffen is, is genoemde eiendomme onderhewig aan verkoop per publieke veiling volgens die bepalings van artikel nege-en-twintig bis van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig.

Erf No.

Geregistreerde Eienaar.

Tydperk.

Belasting Verskuldig.

809.....	S. J. Barkhuizen.....	28 jaar.....	£ 45 15 10
911.....	C. J. P. Venter.....	12 jaar.....	30 5 0
952.....	C. J. C. du Plessis.....	6 jaar.....	17 11 8
1224.....	H. J. Visser.....	5 jaar.....	13 3 4
1226.....	W. N. en G. L. Visser.....	7 jaar.....	16 18 4
1228.....	W. N. en G. L. Visser.....	7 jaar.....	16 18 4
1230.....	J. H. Kotzé.....	5 jaar.....	14 11 8

B. J. CRONJE, Stadsklerk.

Munisipale Kantore, Louis Trichardt.

1ste April 1959.

194—15—22—29

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

NOTICE.

Enige beswaro teen die verhuur moet by die ondergetekende ingedien word binne 30 dae vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 15 April 1959.

208—22

MEYERTON VILLAGE COUNCIL.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Meyerton, proposes to amend its Cemetery Regulations to provide for an increased charge to persons resident outside the Municipal area.

Copies of the amendments are open for inspection at the Municipal Offices for a period of twenty-one days from date hereof.

J. B. SAUNDERSON,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 13th April, 1959.

DORPSRAAD VAN MEYERTON.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit besluit het om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n gedelte van die Dorpsgrond (die bestaande Gholfbane), groot ongeveer 25 morg, vir die doeleindes van 'n golfbaan aan die Naboomspruit Gholfklub te verhuur teen ls per jaar vir 'n huurttermyn van 4 jaar en 11 maande met die opsie tot hernuwing van die huurkontrak vir 'n verdere tydperk van vyf jaar.

Afskrifte van die wysigings sal ter insaie by die Munisipale Kantore vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum hiervan.

J. B. SAUNDERSON,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 13 April 1959.

203—22

GROBLERSDAL VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPAL VOTERS' ROLL.

The attention of all interested persons are drawn to the provisions of Section 19 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended. Any person who is the owner of rateable property within the Municipality and whose name appears on the Parliamentary Voters' Roll of an Electoral Division in the Transvaal but is not residing within the Municipality, can apply to the Town Clerk to have his/her name placed on the Voters' Roll.

Applications must be submitted before 1st May, 1959, and no person will be allowed to have his/her name on a Roll of more than one Municipality.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Groblersdal, 14th April, 1959.
(Notice No. 8/1959.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

KENNISGEWING.

KIESERSLYS.

Die aandag van alle belanghebbendes word gevensiong op Artikel 19 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, 1927, soos gewysig. Enigeen wat die geregistreerde eienaar van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit is en wie se naam op die Parlementêre Kieserslys van 'n Verkiesingsafdeling in die Transvaal voorkom, maar nie woonagtig binne die Munisipaliteit is nie, kan by die Stadsklerk aansoek doen om sy naam op die Kieserslys geplaas te kry.

Aansoek moet voor 1 Mei 1959, ingedien word en geen persoon mag sy naam op meer as een Kieserslys laat plaas nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Groblersdal, 14 April 1959.
(Kennisgewing No. 8/1959.)

207—22

GRASKOP HEALTH COMMITTEE.
SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Graskop Health Committee to sell the undermentioned property at the price stated below subject to the consent of the Administrator:-

"A portion of townlands, in extent 3·6 acre, situated direct west of Portion D' of the farm Graskop No. 27, District of Pilgrim's Rest, to Transvaal Gold Mining Estates, with head office in Johannesburg for the sum of £150."

The resolution of the Graskop Health Committee, Conditions of Sale, sketch plans, and all further relevant information appertaining to this transaction, is available for perusal at the office of the undersigned during normal office hours for a period of thirty days from the first publication of this notice.

Any person wishing to object against the proposed sale, must lodge his/her objection, in writing, with the undersigned not later than thirty days from the first publication of this notice.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Secretary.
Graskop, 9th April, 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

VERKOOP VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorname is van die Gesondheidskomitee van Graskop om die volgende eiendom van die Komitee te vervreem by die wyse van verkoop teen die ondergenoemde prys onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator:-

"n Gedeelte van dorpsgronde, groot 3·6 akker, geleë direk wes van Gedeelte D van die plaas Graskop No. 27, Distrik Pelgrimsrust, aan die Transvaal Gold Mining Estates met hoofkantoor te Johannesburg vir die som van £150."

Die Gesondheidskomitee se besluit, Voorwaardes van Verkoping, kaarte en alle verdere besonderhede aangaande hierdie voorgenome verkoping sal gedurende kantoore vir 'n tydperk van dertig dae vanaf eerste publikasie hiervan by die ondergetekende op kantoor ter insae lê en enige persoon wat van voorname is om enige beswaar teen hierdie voorgestelde verkoping te maak moet sodanige besware by die ondergetekende skriftelik indien binne 30 dae vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Sekretaris.
Graskop, 9 April 1959. 199—15-22-29

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1.

AMENDING SCHEME No. 1/62.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Lot No. 11, Rosebank, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

Particulars of these amendments will be open for inspection at Room 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the areas to which the Scheme applies has the right to object to the amend-

ments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 19th May, 1959.

D. ROSS BLAINE,
Deputy Town Clerk.
Municipal Offices,
Johannesburg, 8th April, 1959.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1.

WYSIGINGSKEMA No. 1/62.

Hiermee word, kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Erf No. 11, Rosebank, wat tans "algemene woondoeleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaardes na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle ookkoperders of eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper, en kan te eniger tyd tot en met 19 Mei 1959, sodanige beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Stadslerk indien.

D. ROSS BLAINE,
Adjunkt-Stadslerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 April 1959.

181—8-15-22

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

PROPOSED AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/4.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 15 of Administrator's Notice No. 383 of 1945, as amended, that the Council proposes to adopt the above-mentioned amending Town-planning Scheme which consists of the following:-

The rezoning of Erven Nos. 866, 867, 888, 889, 910 and 911, situated in Rustenburg, from "Special Residential" to "Industrial".

The relative Map No. 1 may be inspected in Room No. 9, Town Hall, Rustenburg, during office hours and any objections or representations with regard thereto, must be lodged, in writing, with the undersigned before 18th May, 1959.

T. A. V. D. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 31st March, 1959.
(No. 24/59.)

72/6.
STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van Artikel 15 van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om bogemelde Dorpsaanlegskema te aanvaar wat die volgende bepalings behels:-

Die gebruiksverandering van Erwe Nos. 866, 867, 888, 889, 910 en 911, geleë in Rustenburg, van "Spesiale woonerwe" na "nywerheidserwe".

Die betrokke Kaart No. 1 lê ter insae in Kamer No. 9, Stadhuis, Rustenburg, gedurende kantooreure en enige besware en/of vertoë in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor 18 Mei 1959.

T. A. V. D. HOVEN,
Stadslerk.
Stadhuis,
Rustenburg, 31 Maart 1959.
(No. 24/59.) 188—15-22-29

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.

ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potchefstroom, to amend its Electricity By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 491 of 1st July, 1953, in respect of bulk supply consumers.

Copies of the amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

S. JACKSON,
Town Clerk.
22 April 1959.
(No. 35.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om sy Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, met betrekking tot grootmaatverbruikers, te wysig.

Afskrifte van die wysiging sal ter insae lê by die kantoor van ondergetekende gedurende kantooreure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan.

S. JACKSON,
Stadslerk.
22 April 1959.
(No. 35.) 202—22

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

RENAMING OF ROAD.

It is hereby notified for general information that the name of Brand van Zyl Street, Selection Park, Springs, has been changed to Jan Smuts Road. The necessary approvals of the Surveyor-General and the Administrator have been obtained thereto.

J. BURRUS,
Town Clerk.
Town Hall,
Springs, 9th April, 1959.
(No. 39.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

HERBENAMING VAN STRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee vir algemene inligting dat die naam van Brand van Zylstraat, Selection Park, na Jan Smutsweg verander is. Die nodige goedkeurings van die Landmeter-generaal en die Administrator is hiervoor verkry.

J. BURRUS,
Stadslerk.
Stadhuis,
Springs, 9 April 1959.
(No. 39.) 206—22

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

LICENSING OF PREMISES BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg, to amend the Licensing of Premises By-laws.

The proposed amendment is open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Pietersburg, during normal office hours for a period of 21 days from date of this notice.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 13th April, 1959.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

WYSIGING VAN GELISENSIEERDE PERSELE REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Pietersburg, voornemens is om sy Gelisensieerde Persele Regulasies te wysig.

Die voorgestelde wysiging is ter insae beskikbaar gedurende normale kantoorure uit die Kantoer van die Stadslerk, Municpaliteit, Pietersburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

J. A. BOTES.
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 13 April 1959. 201—22

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS—ELECTRICITY TARIFF.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the Electricity Supply By-laws as follows:—

By increasing the surcharge applicable to Scales 1, 2, 3, 4, 6 and 7 of the Tariff for the Supply of Electricity, from 5 per cent to 7½ per cent.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of twenty-one days from the 24th April, 1959.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 22nd April, 1959.
(No. 70/1959.)

STAD GERMISTON.

VOORGENOME WYSIGING VAN DIE ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENING — TARIEF VIR DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT.

Hierby word ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Piaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Elektrisiteitvoorsieningsverordening, soos volg te wysig:

Deur die ekstra heffing wat op Skale Nos. 1, 2, 3, 4, 6 en 7 van die Tarief vir die Voorsiening van Elektrisiteit van toepassing is, van 5 persent tot 7½ persent te verhoog.

'n Afskrif van die voorgenome wysiging lê oor 'n tydperk van een-en-twintig dae van 24 April 1959 af, gedurende gewone kantoorure by die kantoer van die ondergetekende ter openbare insae.

H. S. MILLER,
Stadslerk.

Stadskantoor,
Germiston, 22 April 1959.
(No. 70/1959.)

205—22

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

CONTENTS.

No.	PAGE	No.	BLADSY
Proclamations.			
64. Open Game for Owners	151	64. Oop-wild vir Eienaars	151
65. Open Game for Non-owners	155	65. Oop-wild vir Nie-eienaars	155
66. Pretoria Town-planning Scheme No. 2/6 ...	156	66. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 2/6 ...	156
67. Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/6 ...	156	67. Pretoria-Noord-Dorpsaanlegskema No. 1/6 ...	156
68. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/13 ...	157	68. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/13 ...	157
69. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/2 ...	157	69. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/2 ...	157
70. Proposed Division of the Remaining Extent of Portion Marked "P" of Portion of the Farm Rietfontein No. 485, District of Brits	157	70. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte gemerk "P" van Gedeelte van die Plaas Rietfontein No. 485, Distrik Brits ...	157
Administrator's Notices.			
241. Proposed Establishment of a Town Council: Carletonville	158	241. Voorgestelde Stigting van 'n Stadsraad: Carletonville	158
242. Municipality of Wolmaransstad: Proposed Alteration of Boundaries	159	242. Municipaaliteit Wolmaransstad: Voorgestelde Verande- ring van Grense	159
258. Opening: Public Roads: District Middelburg ...	160	258. Opening: Openbare Paaie: Distrik Middelburg ...	160
259. Road Adjustments on the Farm Slechtvoorby No. 471, District of Potgietersrus ...	161	259. Padreelings op die Plaas Slechtvoorby No. 471, Distrik Potgietersrus ...	161
260. Opening: Main Road: District Middelburg ...	161	260. Opening: Grootpad: Distrik Middelburg ...	161

INHOUD.

Proklamasies.

64. Oop-wild vir Eienaars	151
65. Oop-wild vir Nie-eienaars	155
66. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 2/6 ...	156
67. Pretoria-Noord-Dorpsaanlegskema No. 1/6 ...	156
68. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/13 ...	157
69. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/2 ...	157
70. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte gemerk "P" van Gedeelte van die Plaas Rietfontein No. 485, Distrik Brits ...	157

Administratorskennisgewings.

241. Voorgestelde Stigting van 'n Stadsraad: Carletonville	158
242. Municipaaliteit Wolmaransstad: Voorgestelde Verande- ring van Grense	159
258. Opening: Openbare Paaie: Distrik Middelburg ...	160
259. Padreelings op die Plaas Slechtvoorby No. 471, Distrik Potgietersrus ...	161
260. Opening: Grootpad: Distrik Middelburg ...	161

Administrator's Notices (continued)

No.	PAGE
261. Road Adjustments on the Farm Vlaklaagte No. 290, District of Christiana	162
262. Closing of Public Road on the Farms Goedgenoeg No. 433 and Nootgedacht No. 434, District of Klipdrift	163
263. Municipality of Piet Retief: Staff and Leave Regulations Amendment: Correction	163
264. Municipality of Roodepoort-Maraisburg: Revocation of Town Hall Tariff	163
265. Municipality of Piet Retief: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations Amendment	164
266. Municipality of Vanderbijlpark: Standing Orders and Financial Regulations Amendment	164
267. Municipality of Randfontein: Regulations for Licensed Premises	165
268. Municipality of Nelspruit: Swimming Bath By-laws Amendment	165
269. Municipality of Springs: Gas Supply By-laws Amendment	165
270. Stilfontein Health Committee: Leave Regulations	166
271. Municipality of Johannesburg: Native Location Regulations Amendment	172
272. Municipality of Vanderbijlpark: Regulations for Licensed Premises Amendment	173
273. Road Adjustments on the Farm Alma No. 280, District of Christiana	173
274. Road Adjustments on the Farm Daniëlskraal No. 356, District of Wolmaransstad	174
275. Deviation of Public Road on the Farms Klein Uitschot No. 116 and Valeiplaats No. 142, District of Delareyville	174
276. Opening of Public Road on the Farms Klein Uitschot No. 116 and Valeiplaats No. 142, District of Delareyville	175
277. Road Adjustments on the Farm Boschhoek No. 268, District of Rustenburg	176
278. Sale of Fresh Flesh of Game by Holders of Game Sale Licences	176
279. Road Adjustments on the Farm Welverdiend No. 97, District of Oberholzer	177
280. Municipality of Krugersdorp: By-laws Relating to Licences and Business Control Amendment: Correction	177
281. Municipality of Christiana: Sanitary Tariff Amendment	177
282. Municipality of Pretoria: By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information	178
283. Transvaal Hospital and Education Officers' Pension Draft Ordinance, 1959, (O.G.E. No. 2765).	
284. Transvaal Hospital Nurses' Pension Draft Ordinance, 1959, (O.G.E. No. 2765).	
285. Registration of Vermin Club	179
286. Municipality of Groblersdal: Sanitary Regulations Amendment	180
287. Peri-Urban Areas Health Board: Water Supply By-laws Amendment	180
288. Road Adjustments on the Farm Kopermyn No. 929, District Pietersburg: Amendment	180
General Notices.	
46. Proposed Township: Greenfields Park	181
47. Proposed Township: Schoonburg	181
48. Fochville Town-planning Scheme No. 1/1	182
49. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 551, Springs Township	182
50. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/9	183
51. Klipdrift Town-planning Scheme No. 1/17	183
52. Proposed Sub-division of the Farm Trichardtsfontein No. 91	183
53. Naboomspruit Town-planning Scheme No. 1	184
54. Proposed Establishment of Prolecon (Industrial) Township	184
55. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1608, Benoni Township	185
56. Expropriation of Erf No. 106, Fairmount, Johannesburg	185
Tenders	186
Applications for Motor Carrier Certificates	189
Pound Sales	195
Notices of Local Authorities	195

Administratorskennisgewings (vervolg).

No.	BLADSY
261. Padreëlings op die Plaas Vlaklaagte No. 290, Distrik Christiana	162
262. Sluiting van Openbare Pad op die Plaase Goedgenoeg No. 433 en Nootgedacht No. 434, Distrik Klipdrift	163
263. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Personeel-en Verlofregulasies: Verbetering	163
264. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Herroeping van Tariewe vir die Huur van Stadsale	163
265. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Verordeninge Insake die Licensiering van en die Hou van Toesig oor die Regulerung van en die Beheer oor Besigheide, Bedrywe en Beroepe	164
266. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies	164
267. Munisipaliteit Randfontein: Regulasies betreffende die Licensiering van Persele	165
268. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Swembadverordeninge	165
269. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Gasvoorsieningsverordeninge	165
270. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Verlofregulasies	166
271. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Natuurlekasieregulasies	172
272. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Regulasies op Gelisensieerde Persele	173
273. Padreëlings op die Plaas Alma No. 280, Distrik Christiana	173
274. Padreëlings op die Plaas Daniëlskraal No. 356, Distrik Wolmaransstad	174
275. Verlegging van Pad op die Plaase Klein Uitschot No. 116 en Valeiplaats No. 142, Distrik Delareyville	174
276. Opening van Openbare Pad op die Plaase Klein Uitschot No. 116 en Valeiplaats No. 142, Distrik Delareyville	175
277. Padreëlings op die Plaas Boschhoek No. 268, Distrik Rustenburg	176
278. Verkoop van Vars Wildsvleis deur Houers van Wildverkooplisensies	176
279. Padreëlings op die Plaas Welverdiend No. 97, Distrik Oberholzer	177
280. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besigheide: Verbetering	177
281. Munisipaliteit Christiana: Wysiging van Sanitäre Tarief	177
282. Munisipaliteit Pretoria: Verordeninge vir die Vasseling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting	178
283. Ontwerpordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaal- en Onderwysbeampte, 1959 (B.O.K. No. 2765).	
284. Ontwerpordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters (B.O.K. No. 2765).	
285. Registrasie van Ongedierte-uitroeingsklub	179
286. Munisipaliteit Groblersdal: Wysiging van Sanitäre Regulasies	180
287. Gesondheidskomitee vir Buite-stedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	180
288. Padreëlings op die Plaas Kopermyn No. 929, Distrik Pietersburg: Wysiging	180
Algemene Kennisgewings.	
46. Voorgestelde Dorp: Greenfields Park	181
47. Voorgestelde Dorp: Schoonburg	181
48. Fochville-Dorpsaanlegskema No. 1/1	182
49. Voorgestelde Wysiging van die Titelvooraardes van Erf No. 551, Dorp Springs	182
50. Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/9	183
51. Klipdrift-Dorpsaanlegskema No. 1/17	183
52. Voorgestelde Onderverdeeling van die Plaas Trichardtsfontein No. 91	183
53. Naboomspruit-Dorpsaanlegskema No. 1	184
54. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Prolecon	184
55. Voorgestelde Wysiging van die Titelvooraardes van Erf No. 1608, Dorp Benoni	185
56. Onteiening van Erf No. 106, Fairmount, Johannesburg	185
Tenders	186
Aansoeke om Motortransportsertifikate	189
Skutverkope	195
Plaaslike Bestuurskennisgewings	196